



Montréal, P. Q.  
 M. le Percepteur du  
 Revenu Provincial,  
 415, St-Cabriel.

# Gazette officielle de Quebec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

# Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

PROVINCE OF QUEBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 11 AVRIL 1936.

QUEBEC, SATURDAY, 11TH APRIL, 1936.

AUX ANNONCEURS DANS LA "GAZETTE  
OFFICIELLE DE QUÉBEC".

TO ADVERTISERS IN THE "QUEBEC  
OFFICIAL GAZETTE".

**C**eux qui transmettent des annonces pour être insérées dans la "Gazette officielle de Québec" voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: L'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.
3. Toute annonce doit être publiée dans les deux langues.

## TARIF DES ANNONCES

Première insertion: 15 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

Insertions subséquentes: 5 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction: 50 cts par 100 mots.

Livraisons séparées à 30 cents chacune.

Feuilles volantes: \$1.00 la douzaine.

Toute remise doit être faite à l'ordre de l'imprimeur du Roi, par chèque accepté, payable au pair à Québec, ou mandat de banque ou de poste.

Un acompte couvrant à peu près le montant de l'annonce, est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera annulée si ces conditions n'ont pas été remplies.

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the "Quebec Official Gazette" will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.
3. Every advertisement has to be published in both languages.

## ADVERTISING RATES

First insertion: 15 cents per line (agate measure) each version.

Subsequent insertions: 5 cents per line (agate measure) each version.

Tabular matter at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single number: 30 cents each.

Slips: \$1.00 per dozen.

Remittance must be made to the order of the King's Printer, either by accepted cheque, payable at par in Quebec, or by Bank or Postal money order.

Notices which are to be inserted once only are strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notices which require two or more insertions, payment must be made upon reception of the account, before the second publication, which will be cancelled if above conditions have not been fulfilled.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette officielle de Québec" du samedi suivant, mais dans la livraison subséquente.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, \$7 par année, est invariablement payable d'avance et que l'envoi de la Gazette sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'une livraison de la Gazette, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre; le deuxième est celui de la livraison de la Gazette pour la première insertion, et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'IMPRIMEUR DU ROI,  
Rédempti Paradis.  
Hôtel du Gouvernement. 1285—10-8-o

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Quebec Official Gazette" of the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of \$7 per annum is invariably payable in advance, and that the Gazette will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the Gazette, they must remit accordingly.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number, the second number, the Gazette number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

REDEMPTI PARADIS,  
King's Printer.  
Government House. 1286—10-8-o

### Lettres patentes

### Letters patent

#### "Descar Corporation, Limited". (Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S. R. Q., 1925, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de mars 1936, constituant en corporation: Raymond Caron, Hugh Hatheway Turnbull, Paul Dalmé, avocats, Margaret McGovern, fille majeure, Arthur Cecil Lambert, tous deux commis, tous de Montréal, dans les buts suivants:

Faire des explorations et des recherches pour des mines et minéraux;

Faire toutes les opérations par lesquelles on peut miner, fouiller, charrier, laver, passer au crible, fondre, épurer, broyer ou traiter de quelque autre manière que ce soit le sol ou les terres, les roches ou les pierres, dans le but d'en extraire des minerais quelconques; donner une valeur marchande à ces minerais par quelque procédé que ce soit; et les vendre ou autrement en disposer;

Acquérir, louer, posséder et aliéner des mines, terrains miniers, droits de mine, droits de préemption, ou tout intérêt en iceux, des appareils mécaniques, des brevets d'inventions ou le droit de se servir de ces appareils ou des inventions brevetées se rapportant aux objets susdits;

Construire, entretenir et exploiter sur ses propriétés ou sur celles dont elle a le contrôle, des lignes de télégraphe et de téléphone, jetées, digues biez, canaux, pouvoirs hydrauliques, pouvoirs électriques et autres, aqueducs, chemins, usines, bâtiments, moulins, entrepôts et hangars nécessaires ou utiles pour ses opérations;

Exercer tous les pouvoirs qui sont énumérés dans les articles 105 à 112 de la Loi des Mines de Québec, (S. R. Q., Chap. 80), en la manière y prescrite;

Fabriquer, acheter et vendre toutes espèces d'effets, marchandises, outils et appareils requis par la compagnie ou par ses employés ou ouvriers;

Construire, acquérir, posséder, affréter et employer les navires nécessaires pour ses opérations et pour transporter ses produits;

#### "Descar Corporation, Limited". (No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, R. S. Q., 1925, bearing date the twenty eighth day of March, 1936, incorporating: Raymond Caron, Hugh Hatheway Turnbull, Paul Dalmé, advocates, Margaret McGovern, spinster, Arthur Cecil Lambert, both Clerks, all of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals;

To carry on all operations by which the soil, earth, rocks and stones may, for the purpose of extracting any minerals whatsoever, be mined, dug, raised, washed, cradled, smelted, refined, crushed or treated in any manner to render such minerals merchantable by any means whatsoever; and to sell or otherwise dispose thereof;

To acquire, lease, possess, and alienate mines, mining lands, mining rights, preemption rights, or any interest therein, mechanical contrivances, patent rights of invention, or the right to make use of such apparatus or patent rights for the aforesaid purposes;

To build, maintain and exploit upon its own property or upon that under its control, telegraph and telephone lines, embankments, dams, flumes, canals, water-powers, electric and other powers, water-works, roads, factories, buildings, mills, warehouses and stores, necessary or useful to its operations;

To exercise all the powers enumerated in section 105 to 112 of the Quebec Mining Act, (R. S. Q., Chap. 80), in the manner therein prescribed;

To manufacture, buy and sell all kinds of goods, merchandise, tools and apparatus, required by the company or its servants or workmen;

To build, acquire, possess, charter and employ the vessels necessary for its operations and for the transport of its products;

Recevoir, détenir et disposer d'actions, obligations, débetures ou autres valeurs émises par toute compagnie minière, en paiement de minerais terrains, marchandises ou travaux;

Acquérir l'actif, l'entreprise, les biens, privilèges, franchises, contrats, ou droits d'une personne ou d'une compagnie exerçant une industrie ou faisant un commerce qu'elle peut elle-même exercer en vertu de cette loi, et les payer totalement ou partiellement, si cette personne ou compagnie y consent, au moyen d'actions libérées, et se charger des dettes et charges y afférentes;

Faire tous tels actes et opérations qui sont un accessoire de ceux ci-dessus énumérés ou qui peuvent faciliter la réalisation des fins pour lesquelles elle est constituée en corporation;

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité personnelle au delà du montant du prix payé ou convenu d'être payé à la compagnie pour ses actions, sous le nom de "Descar Corporation, Limited"—(Libre de responsabilité personnelle), avec un capital total de trois millions de dollars (\$3,000,000.00), divisé en trois millions (3,000,000) d'actions ayant une valeur nominale ou au pair de un dollar (\$1.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal, comté d'Hoche-laga, province de Québec.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-huitième jour de mars 1936.

ALEX. DESMEULES,

2059 Sous-secrétaire de la Province.

To receive, hold and dispose of shares, bonds, debentures or other securities issued by any mining company, in payment for minerals, lands, merchandise or works;

To acquire the assets, enterprise, property, privileges, franchises, contracts or rights of persons or companies carrying on any industry or business which it itself may carry on under this act, and to pay for the same, in whole or in part if such persons or companies consent thereto, by paid-up shares, and to undertake the debts and charges of the same;

To do all such acts and operations accessory to those above mentioned or which may facilitate the attainment of the objects for which it was incorporated;

The shareholders shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares, under the name of "Descar Corporation, Limited"—(No Personal Liability), with a total capital stock of three million dollars (\$3,000,000.00), divided into three million (3,000,000) shares having a nominal or par value of one dollar (\$1.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal, County of Hochelaga, Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty eighth day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES,

2060-o Assistant Provincial Secretary.

#### "Champlain Bridge Club, Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S. R. Q., 1925, des lettres patentes en date du vingt-septième jour de mars 1936, constituant en corporation comme une corporation sans capital-actions : Joseph Bernard Miller, agent, Chs Stat, voyageur, Issie Luffer et Arthur Rioux, bourgeois, tous de Montréal, dans les buts suivants.

De s'organiser et se former eux-mêmes en corporation sous forme de club dans le but de tenir des assemblées, donner des conférences et des réunions sociales; Exercer les opérations d'un club avec une liste des membres autorisés à agir comme corps, en justice et en loi, pour recevoir, donner soit par testament, gratuitement ou par titre particulier des meubles et immeubles pour toutes fins légales;

Faire et passer par résolution et par la majorité des votes tous Règlements que la majorité des membres le jugera à propos, ces règlements non contraires à l'ordre public et aux bonnes mœurs; élire un bureau de directeurs de trois membres pour fins de l'administration, le tout pour être connu sous le nom de "Champlain Bridge Club Inc."

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$5,000.00.

Le bureau principal de la compagnie sera à 4478 rue Saint-Denis, en la cité et le district de Montréal.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-septième jour de mars 1936.

ALEX. DESMEULES,

2057 Sous-secrétaire de la Province.

#### "Champlain Bridge Club, Inc."

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, R. S. Q., 1925, bearing date the twenty-seventh day of March, 1936, to incorporate as a corporation without share capital: Joseph Bernard Miller, agent, Chs Stat, traveller, Issie Luffer and Arthur Rioux, gentlemen, all of Montreal, for the following purposes:

To organize and to conduct themselves as an incorporated club, for the purpose of meetings, lecture reunions and socials; to carry on as a club with a list of the members who are to be permitted to act as a single body in justice and law to receive, donate, either by will, gratuitous or by particular title moveables and immoveables for all purposes of the law;

To make and pass by resolution and majority vote any by-laws which the majority of the members shall see fit, these by-laws not contrary to public orders and good morals; to elect a board of directors from three members for purposes of administration, the whole to be known under the name of "Champlain Bridge Club Inc."

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold, is to be limited to \$5,000.00.

The head office of the company will be at 4478 Saint Denis Street, in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty seventh day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES,

2058-o Assistant Provincial Secretary.

**"La Compagnie Immobilière de Ste-Marguerite" "La Compagnie Immobilière de Ste-Marguerite"**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de mars 1936, constituant en corporation Léon-Mercier Gouin, Henri Beaulieu et André Montpetit, tous trois avocats, des cité et district de Montréal, dans les buts suivants:

Faire affaires comme compagnie d'immeubles et faire toutes opérations se rapportant à des immeubles; faire toutes transactions sur des valeurs mobilières se rapportant subsidiairement aux objets de la compagnie;

Acquérir par achat, bail, échange ou à titre équivalent des immeubles, et ceci spécialement sur le territoire de la Municipalité de Sainte-Marguerite, comté de Terrebonne, sans que cette spécification soit limitative, posséder ces immeubles, les améliorer, les développer, les louer et en disposer de toute manière;

Faire toutes transactions immobilières ou mobilières comme parties principales ou comme agents;

Exercer l'industrie d'entrepreneurs et de constructeurs; faire le commerce des carrières, louer et vendre des mines et terrains miniers, des limites à bois, des moulins à scie, des briqueteries, des sablières, des pulperies, et des forces motrices; construire ou acquérir des aqueducs et les exploiter;

Faire des prêts d'argent aux constructeurs de maisons, aux acquéreurs ou aux locataires d'immeubles, et prendre en garantie du remboursement de ces prêts d'argent, des hypothèques, des actions de compagnies, des obligations ou autres valeurs;

Emprunter sur le crédit de la compagnie, émettre des bons, obligations ou autres valeurs de la compagnie et les donner en garantie ou les vendre pour les prix et sommes jugés convenables;

Hypothéquer ou donner en garantie les immeubles, ou donner en garantie les biens meubles de la compagnie, ou donner ces deux espèces de garanties pour assurer le paiement des bons, obligations ou autres valeurs et de tous emprunts de deniers faits pour les fins de la compagnie;

Construire, maintenir, exploiter, louer et vendre des chemins, ponts et autres moyens de communications, des maisons, moulins, manufactures, magasins et autres bâtisses et travaux;

Faire des avances au moyen de prêts aux acquéreurs ou locataires d'aucune partie des immeubles de la compagnie pour les fins de construction ou autres améliorations sur les terres de la compagnie, pour aider, au moyen d'avances ou autrement, la construction et l'entretien des chemins, rues, travaux hydrauliques, égouts et autres travaux d'amélioration propres à rendre la propriété de la compagnie plus accessible et à augmenter sa valeur;

Prendre et détenir des hypothèques, privilèges et autres droits pour garantir le paiement du prix d'achat de toute propriété vendue par la compagnie ou de tout argent dû à la compagnie;

Acheter, acquérir, posséder, transporter, vendre des actions, obligations, garanties ou autres titres d'aucune autre compagnie ou corporation ayant les mêmes objets que ceux de cette compagnie ou faisant des affaires capables d'être conduites pour le bénéfice de cette compagnie et en disposer;

Payer tous services rendus à la compagnie ou requis par elle, ou pour toute acquisition de la

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty eighth day of March, 1936, incorporating: Léon-Mercier Gouin, Henri Beaulieu and André Montpetit, all three advocates, of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a real estate company and to carry on any operations connected with real estate; to make transactions on movable securities connected subsidiarily with the objects of the company;

To acquire by purchase, lease, exchange, or other similar title immovables and such particularly on the territory of the Municipality of Sainte Marguerite, County of Terrebonne, without the said specification being limitative, to own, improve, develop, lease and dispose thereof in any manner;

To carry on any immovable or movable transactions as principals or as agents;

To carry on the business of contractors and builders; to carry on a quarry business, lease and sell, mines and mining lands, timber limits, saw-mills, brick yards, sand pits, pulp mills and power plants; to build or acquire aqueducts and to operate the same;

To make loans of money to builders of houses, to purchasers or to lessees of immovables, and to take as security for the reimbursement of the said loans of money, hypothecs, shares of companies, bonds or other securities;

To borrow upon the credit of the company; issue bonds, debentures, or other securities of the company and to give the same as security or sell the same for such price and sums which may be deemed advisable;

To hypothecate or give as security the immovables, or give as security the movable properties of the company, or give both kinds of guaranties to secure payment of bonds, debentures, or other securities, or for any loans of money made for the purposes of the company;

To construct, maintain, operate, lease and sell roads, bridges and other means of communication, houses, mills, factories, stores and other buildings and works;

To make advances by way of loans to purchasers or lessees of any part of the immovables of the company for building purposes or other improvements on the lands of the company, to assist by means of advances or otherwise, the building and upkeep of roads, streets, hydraulic works, sewers and other works of improvement capable of rendering the property of the company more accessible and of increasing its value;

To take and hold hypothecs, privileges and other rights to secure the payment of the purchase price of any property sold by the company or for any money due to the company;

To purchase, acquire, own, transfer, sell shares, bonds, securities or other titles of any other company or corporation having objects similar to those of this company or carrying on business capable of being conducted so as to benefit the said company and to dispose thereof;

To pay for any services rendered to the company or required by it, or for any acquisition of

compagnie en actions libérées de la compagnie ou en deniers comptants ou partie en actions libérées et partie en deniers comptants;

Vendre toute partie des immeubles ou autre propriété de la compagnie pour telles considérations et à tels termes et conditions que la compagnie jugera à propos ou en disposer autrement et accepter de l'argent, des actions, obligations, garanties ou autres titres de toute autre compagnie ayant les mêmes objets que ceux de cette compagnie en paiement ou partie de paiement d'iceux;

Se fusionner avec toute autre compagnie ayant les mêmes objets que ceux de cette compagnie;

Construire, améliorer, entretenir, exploiter gérer, contrôler, louer et vendre toutes sortes de travaux publics ou privés et en particulier tous chemins, voies, pavages, ponts, réservoirs, cours d'eau, aqueducs, puits artésiens, égouts, quais, jetées, établissements de conserve, fabriques, entrepôts, usines électriques, boutiques, magasins, restaurants, théâtres, salles d'amusement et hôtels, et contribuer, subventionner ou autrement aider à leur construction, amélioration, entretien, exploitation, régie et contrôle;

Acheter, exploiter, louer et vendre des forces hydrauliques, manufacturer, acheter ou acquérir de toute autre manière, exploiter toute sorte d'éclairage, chaleur ou force et toute sorte d'appareils et matériels qui s'y rapportent; les pouvoirs demandés dans ce paragraphe pouvant être exercés dans le comté de Terrebonne;

Construire, acquérir, entretenir, louer, exploiter et vendre tous moyens de transport et de communication qui seront nécessaires ou utiles pour le développement ou l'exploitation de terrains ou autres biens de la compagnie;

Exercer l'industrie de marchands et producteurs de plantes, graines, fleurs, légumes, fruits, arbres et produits de pépinières en général; exercer l'industrie et l'état de cultivateurs et acheteurs de toutes sortes de légumes, produits de la ferme, du jardin, de la forêt et autres produits du sol; préparer ces produits pour le marché et les vendre, soit comme matière première ou préparée et soit en gros ou en détail;

Exercer toute autre industrie manufacturière ou autre que la compagnie jugera avantageuse et pouvant augmenter la valeur de la propriété ou des droits de la compagnie et faire toute autre chose se rattachant aux fins ci-dessus ou propres à les atteindre;

Acquérir, louer, posséder, exploiter et aliéner des appareils mécaniques et des brevets d'invention se rapportant aux objets susdits ainsi que tous droits relatifs aux dits appareils et brevets d'invention;

Toutefois, la compagnie ne pourra s'occuper de la construction et de l'exploitation des chemins de fer, des affaires d'assurance et des affaires de fidéicommis, sous le nom de "La Compagnie Immobilière de Sainte-Marguerite".

Le montant du capital-actions de la compagnie est de cinq cent mille dollars (\$500,000.00), divisé en vingt mille (20,000) actions de vingt-cinq dollars (\$25.00) chacune.

La partie du susdit capital-actions de cinq cent mille dollars (\$500,000.00) qui sera émise comme actions ordinaires est de quatre cent cinquante mille dollars (\$450,000.00), divisée en dix-huit mille (18,000) actions ordinaires de vingt-cinq dollars (\$25.00) chacune.

La partie du capital-actions qui sera émise comme actions privilégiées est de cinquante

the company in paid up shares of the company or in cash or partly in paid up shares or partly in cash;

To sell any part of the immovables or other property of the company for such consideration and upon such terms and conditions as the company may deem fit or otherwise to dispose thereof and to accept cash, shares, bonds, securities or other titles of any other company having objects similar to those of this company in payment or in part payment therefor;

To amalgamate with any other company having objects similar to those of the present company;

To construct, improve, maintain, operate, manage, control, lease and sell all kinds of public or private works and in particular any roads, ways, pavings, bridges, reservoirs, watercourses, aqueducts, artesian wells, sewers, wharves, piers, canneries, factories, warehouses, electric plants, workshops, stores, restaurants, theaters, amusement halls and hotels and to contribute to, aid, or otherwise assist in their construction, improvement, maintenance, operation, management and control;

To purchase, operate, lease and sell hydraulic powers, manufacture, buy or acquire in any other manner, operate all kinds of lighting, heating or power systems and all kinds of apparatus and materials incidental thereto; the powers requested in this paragraph, to be exercised in the county of Terrebonne;

To construct, acquire, maintain, lease, operate and sell any means of transportation and of communication which may be necessary or useful for the development or operation of the lands or other properties of the company;

To carry on the industry of merchants and producers of plants, grain, flowers, vegetables, fruit, trees and other nursery products in general; to carry on the industry and business of farmers and buyers of all kinds of vegetables, farm, garden forest and other products of the soil; to prepare the said products for the market and sell same, either as raw or manufactured products and either wholesale or retail;

To carry on any other business, whether manufacturing or otherwise, which the company may think advantageous and capable of enhancing the value of the properties or rights of the company and to do any other thing incidental or conducive to the attainment of the above purposes;

To acquire, lease, own, operate and deal with mechanical devices and patents of invention incidental to the foregoing objects, as well as to the rights respecting the said devices and patents of invention;

However, the company shall not engage in the construction and operation of railways, the carrying on of the nor act as insurance business trustees, under the name of "La Compagnie Immobilière de Sainte-Marguerite".

The amount of the capital stock of the company is five hundred thousand dollars (\$500,000.00), divided into twenty thousand (20,000) shares of twenty five dollars (\$25.00) each.

The part of the aforesaid capital stock of five hundred thousand dollars (\$500,000.00) to be issued as common shares is four hundred and fifty thousand dollars (\$450,000.00), divided into eighteen thousand (18,000) common shares of twenty five dollars (\$25.00) each.

The part of the capital stock of the company to be issued as preferred shares is fifty thousand

mille dollars (\$50,000.00), divisé en deux mille (2,000) actions de vingt-cinq dollars (\$25.00) chacune.

Les privilèges des dites actions privilégiées seront les suivants:

Sur les bénéfices de la compagnie, il sera prélevé, chaque année, la somme nécessaire à servir un intérêt non cumulatif de quatre pour cent (4%) à toutes les actions; le reliquat, s'il existe, sera distribué moitié à l'ensemble des actions ordinaires et moitié à l'ensemble des actions privilégiées; de plus, les détenteurs d'actions privilégiées auront le droit d'élire la moitié des directeurs de la compagnie et les détenteurs d'actions ordinaires auront droit d'élire l'autre moitié des directeurs; outre les privilèges ci-dessus énumérés, les détenteurs d'actions privilégiées auront et auront seulement tous les mêmes droits et obligations que les détenteurs d'actions ordinaires.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour de mars 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2061-0      Sous-secrétaire de la Province.

dollars (\$50,000.00), divided into two thousand (2,000) shares of twenty five dollars (\$25.00) each.

The privileges of the said preferred shares shall be the following:

Out of the profits of the company, there shall be set apart, each year, the amount necessary to pay a non-cumulative interest of four per cent (4%) on all shares; the balance, if any, to be distributed one half to the holders of common shares and one half to the holders of the preferred shares; moreover, the holders of the preferred shares shall be entitled to elect half of the directors of the company and the holders of the common shares the other half of the directors; besides the privileges hereinabove enumerated, the holders of preferred shares shall have and have only all the same rights and obligations as the holders of the common shares.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty eighth day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES  
2062      Assistant Provincial Secretary.

**"Laconian Brotherhood of Canada, Inc."**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de mars, 1936, constituant en corporation sans capital-actions: Peter Dragonas, Nick Dimitrius Manolakos, Christos Stefanou Koumouchides, restaurateurs, George Gavaris, George Dimitrios Metrakos, marchands, Constantinos Kostas Sperdiakos, gérant de théâtre, George Alex Alexakis, importateur, tous de la cité et du district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Établir, entretenir et conduire une société des Laconiens en Canada pour l'accommodation de ses membres et leurs amis et unir tous les résidents laconiens de Montréal et des autres parties du Canada, pour coopérer, aider et secourir tous les membres, venir en aide aux membres nécessiteux et donner aux membres et à leurs familles tous les secours financiers et moraux possibles;

2. Coopérer avec les autres organisations reconnues pour fins charitables et de bienveillance; inspirer à tous les membres le respect, l'amour et l'honneur des lois et de la constitution de leur pays d'adoption, le Canada, et aider les membres à se faire naturaliser citoyens canadiens et leur apprendre, à parler le langage et l'histoire du Canada;

3. Conduire le dit club ou société pour le privilège des membres et leurs amis et leur accorder tous les avantages et l'accommodation généralement reçus dans une telle organisation dans le but d'aider à promouvoir les relations fraternelles et sociales entre ses membres;

4. Acquérir ou acheter, louer et vendre tout immeuble pour être aménagé comme chalet de club, ainsi que tous biens mobiliers ou immobiliers, droits ou privilèges que la corporation croira nécessaires ou utiles pour la poursuite de ses opérations;

5. Promouvoir, entretenir et exploiter des restaurants, salles à manger, salles de divertissements et autres accommodations pour le bien-être de ses membres;

6. Faire toutes conventions que la corporation jugera avantageuses avec les autorités muni-

**"Laconian Brotherhood of Canada, Inc."**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty eighth day of March, 1936, to incorporate as a corporation without share capital:

Peter Dragonas, Nick Dimitrius Manolakos, Christos Stefanou Koumouchides, restaurant-keepers, George Gavaris, George Dimitrios Metrakos, merchants, Constantinos Kostas Sperdiakos, theatre manager, George Alex Alexakis, importer, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

1. To establish, maintain and conduct a society of Laconians in Canada for the accommodation of its members and their friends and to unite all loconian residents of Montreal and other parts of Canada for the co-operation, assistance and help of all members to provide for the care of needy members and to give any and all possible assistance to them and their families, both moral and financial;

2. To co-operate with other recognized organizations for charitable and benevolent purposes; to instil in all members their respect, love and honour of the laws and constitution of their adopted country Canada, and to assist members in acquiring Canadian citizenship and to learn the spoken language and history of Canada;

3. To conduct the said club or society for the privilege of the members and their friends and to grant them all advantages and accommodation generally received in such an organization in order to help promote the free and social intercourse amongst its members;

4. To acquire or purchase, lease and sell any immovable to be equipped as a club-house, also any moveable or immovable property, right or privilege which the corporation may deem necessary or useful for the continuation of its operation;

5. To promote, maintain and exploit restaurants, dining-rooms, amusement halls and other accommodations for the welfare of its members;

6. To make any arrangements which the corporation may deem advisable with the municipal

cipales ou autres pour obtenir les droits, privilèges ou concessions qu'elle jugera utiles en vue de la poursuite de ses opérations;

7. Etablir différentes classes de membres et adopter des règlements concernant leur admission, leur conduite, leur expulsion et leur suspension;

8. Pourvoir à l'établissement d'une contribution pour ceux qui deviendront membres de la corporation et les moyens de percevoir la dite contribution, sous le nom de "Laconian Brotherhood of Canada, Inc."

Le montant auquel est limitée la valeur des (ou les revenus annuels des) biens immobiliers que la compagnie peut posséder est de vingt-cinq mille dollars (\$25,000.00).

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour de mars, 1936.

ALEX. DESMEULES,

2063

Sous-secrétaire de la Province.

authorities or other authorities for obtaining rights, privileges or concessions which it may deem useful towards the continuance of its operations;

7. To establish different classes of members and to establish by-laws concerning their admission and their conduct, their expulsion and suspension;

8. To provide for the establishment of a contribution for those to become members of the corporation and means to collect such contribution, under the name of "Laconian Brotherhood of Canada, Inc."

The amount to which the value of (or the annual revenue from) the immovable property which the company may possess, is to be limited to twenty five thousand dollars (\$25,000.00).

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty eight day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES,

2064-o

Assistant Provincial Secretary.

**"La Ligue des Restaurateurs de la Province de Québec"**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de mars 1936, constituant en corporation, sans capital-actions: François-Xavier Moisan, Jean-Baptiste Paradis, Harry Grivakis, restaurateurs, Joseph-Odilas Demers, secrétaire, Léda-Duhamel Adam, restaurateur, séparée de corps et de biens de Victor Duhamel, par jugement de l'hon. Juge Louis Boyer, en date du 26 février 1932, Valmore Artois, avocat, tous de Montréal, dans les buts suivants:

Opérer le groupement de restaurateurs, propriétaires de salles à manger, clubs, cabarets, hôtels, lunches, magasins de bonbons et autres associations déjà existantes, ou à être fondées dans la province de Québec;

Ouvrir et opérer des succursales de la Ligue où le comité exécutif le jugera dans l'intérêt de la dite ligue;

Posséder des jeux de toutes sortes à être opérés pour le divertissement de ses membres;

Recevoir des rapports de divers sports et des courses de chevaux;

Etudier, préparer des projets de règlements et de lois conformes aux meilleurs intérêts des restaurateurs;

Donner des conférences pour instruire les restaurateurs de leurs intérêts et de mieux les unir;

Acquérir et recevoir par achat, dons, legs, ou autrement et posséder des propriétés mobilières et immobilières, pourvu que la valeur de telles propriétés ne dépassent pas cinquante mille dollars (\$50,000.00);

Faire des contrats avec toutes personnes ou sociétés quelconques pour des objets qu'elle croira avantageux pour ses fins;

Ester en justice comme demanderesse ou défenderesse devant toutes cours de justice;

Faire des règlements et recouvrer de ses membres les redevances légalement établies par ses règlements;

S'affilier à toutes corporations ou sociétés semblables à la sienne;

S'unir avec toutes associations semblables, se charger de l'actif et du passif de telles associations

**"La Ligue des Restaurateurs de la Province de Québec"**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the twenty fourth day of March, 1936, to incorporate as a corporation without share-capital: François-Xavier Moisan, Jean Baptiste Paradis, Harry Grivakis, restaurant-keepers, Joseph Odilas Demers, secretary, Léda Duhamel Adam, restaurant-keeper, separate as to bed and board from Victor Duhamel, by a judgment of the Hon. Justice Louis Boyer, dated February 26, 1932, Valmore Artois, advocate, all of Montreal, for the following purposes:

To group together restaurant-keepers, proprietors of dining-rooms, clubs, cabarets, hotels, lunch counters, candy stores and other associations already existing or to be founded in the Province of Québec;

To open and operate branches of the "Ligue" anywhere the executive committee may deem in the interest of the said league;

To possess games of all kinds to be operated for the amusement of its members;

To receive reports of various sports and horse races;

To study, prepare projects of by-laws and laws conducive to the best interests of restaurant-keepers;

To give lectures to instruct restaurant-keepers in their interests and to unite them to better advantage;

To acquire and receive by purchase, donation, legacy or otherwise and to own movable and immovable properties, provided that the value of such properties does not exceed fifty thousand dollars (\$50,000.00);

To enter into contracts with any person or partnership whatsoever for any object which it may deem advantageous for its purposes;

To "Ester en justice" as plaintiff or defendant before any court of Justice;

To make by-laws and to collect from its members fees lawfully established by its by-laws;

To affiliate with any corporations or partnerships similar to the present company;

To unite with any similar associations, to assume the assets and liabilities of such associations

après la fusion et ce après le consentement des membres à une assemblée;

Emprunter toutes sommes nécessaires à ses fins sur billets, obligations, ou autrement, hypothéquer ses propriétés;

Encourager de toutes manières recommandables l'établissement d'œuvres d'une nature semblable à la sienne;

Faire toutes choses destinées à promouvoir ses intérêts, sous le nom de La Ligue des Restaurateurs de la Province de Québec.";

Acquérir, louer, maintenir et administrer les établissements convenables pour les fins de plusieurs clubs et pour l'accommodation des membres et de leurs amis et acquérir ou louer l'ameublement et tous les accessoires nécessaires ou convenables pour iceux;

Procurer, le logement, la nourriture et les rafraîchissements aux membres et à leurs amis;

Obtenir et détenir pour les clubs, des permis pour la vente de la bière, vins et autres boissons alcooliques, dont la vente est présentement ou pourra être dans l'avenir permise par les lois de cette province, sous le nom de "La Ligue des Restaurateurs de la Province de Québec".

Le montant auquel sont limités les (ou les revenus annuels des) biens immobiliers que la corporation peut posséder est de cinquante mille dollars (\$50,000.00).

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-quatrième jour de mars 1936.

ALEX. DESMEULES,

2065-o      Sous-secrétaire de la Province.

after amalgamation and such with the consent of the members at a meeting;

To borrow any amounts necessary for its purposes on notes, bonds or otherwise, to hypothecate its properties;

To encourage in every recommendable manner the establishment of works of a nature similar to its own;

To do all things capable of promoting its interests, under the name of "La Ligue des Restaurateurs de la Province de Québec.";

To acquire, lease, maintain and manage the establishments suitable for the purposes of several clubs and for the accommodation of the members and their friends and to acquire or lease the furnishings and all the accessories necessary or suitable therefor;

To provide lodging, board and refreshments for the members and their guests;

To obtain and hold for the clubs, licenses for the sale of beer, wine and other alcoholic liquor, the sale of which is presently or may in the future be permitted by the laws of this Province, under the name of "La Ligue des Restaurateurs de la Province de Québec."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may possess is to be limited is fifty thousand dollars (\$50,000.00).

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fourth day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES,

2066      Assistant Provincial Secretary.

#### "Morton's, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sixième jour de mars 1936, constituant en corporation: David Kastner, marchand, Théodore-Israel Levine, avocat, et Delle Belle Snyder, sténographe, fille majeure, et usant de ses droits, tous de la cité et du district de Montréal, dans les buts suivants:

1. Exercer le commerce de marchands, commerçants, distributeurs, manufacturiers, exportateurs, importateurs, grossistes et détaillants, faire le négoce, vendre, faire le commerce de tous vêtements et confections pour dames, demoiselles et enfants, gants, lingerie, fourrures, chaussures, chapeaux, robes, costumes, manteaux, et les vêtements fabriqués pour dames, demoiselles et enfants, et généralement les vêtements de toutes sortes et descriptions quelconques, et faire chacune et toutes les choses s'y rapportant; manufacturer, acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement faire le commerce ou le négoce de lainages, coton, tissus, laine, soie, toile et chacun et tous les vêtements qui peuvent être mis sur le marché, y compris spécialement l'exploitation d'un ou de plusieurs magasins de détail pour la vente de vêtements pour dames;

2. Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autres) qui sembleront à la compagnie susceptibles d'être convenablement exercées en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens et droits de la compagnie ou les rendre profitables;

3. Acheter ou autrement acquérir et vendre, améliorer, construire, modifier des propriétés im-

#### "Morton's, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty sixth day of March, 1936, incorporating: David Kastner, merchant, Theodore Israel Levine, advocate, and Delle Belle Snyder, stenographer, spinster, of the full age of majority, and in the full exercise of her rights, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

1. To carry on a business as store-keepers, jobbers, distributors, manufacturers, exporters, importers, wholesalers and retailers, to deal in, sell, trade in all wearing apparel and clothing in ladies', misses' and children's wear, gloves, lingerie, furs, shoes, hats, dresses, suits, coats, and manufactured women's, misses' and children's wearing apparel, and generally wearing apparel of all sorts and description whatsoever, and to do any and all things appertaining to the same; to manufacture, buy or otherwise acquire and sell or otherwise deal in or with wool, cotton, fabrics, woollens, silks, linens, and in any and all marketable wear, including especially the carrying on of a retail ladies' ready to wear store or stores;

2. To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of, or render profitable any of the Company's property or rights;

3. To buy, or otherwise acquire and sell or otherwise dispose of, improve, construct, alter

mobilières ou autrement en disposer et en faire le trafic ou le commerce autrement;

4. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

5. Solliciter, acheter ou autrement acquérir des brevets, licences, concessions et choses semblables conférant aucun droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou aucun secret ou autre renseignement relatif à aucune invention qui paraîtront susceptibles de servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera susceptible de profiter directement ou indirectement à la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs ou autrement faire valoir des biens, droits ou renseignements requis;

6. Faire société ou aucune convention relative au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou pour autres fins, avec aucune personne ou compagnie exerçant aucun genre d'affaires propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie, prêter de l'argent à telle personne ou compagnie, garantir leurs contrats ou autrement leur aider, prendre ou autrement acquérir des actions et valeurs d'aucune telle compagnie, et les vendre, les détenir, revendre avec ou sans garantie, ou autrement les négocier;

7. Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque des dites fins, et obtenir de ces dites autorités tous les droits, privilèges, et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

8. Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

9. Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

10. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement toute propriété personnelle et tous les droits et privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie, et en particulier toute machinerie, matériel ou fonds de commerce;

11. Prêter de l'argent aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par aucune telle personne;

12. Tirer, souscrire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats ou autres instruments négociables ou transférables;

13. Vendre ou autrement disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie trouvera convenable, particulièrement pour des actions, débetures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement semblables à ceux de la compagnie;

and otherwise deal in or with immoveable property;

4. To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possession of property suitable for the purpose of the company;

5. To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive, or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of or otherwise turn to account the property, rights or information required;

6. To enter into partnership or into arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in, or about to carry on or engage in any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company, to lend money, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

7. To enter into arrangements with any authority, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

8. To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company or carrying on any business capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the company;

9. To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

10. To purchase, take or lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property, and any rights and privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business, and in particular any machinery, plant, stock-in-trade;

11. To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such person;

12. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warranty and other negotiable or transferable instruments;

13. To sell or dispose of the undertakings of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether similar to those of the company;

14. Solliciter, se procurer, acquérir par cession, transfert, achat ou autrement, avoir aussi l'exercice, l'exécution et la jouissance d'aucune licence, d'aucun pouvoir, d'aucune autorité, des franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité ou corporation ou aucun autre corps public peut accorder, et les payer et contribuer à leur donner effet, employer aussi aucune des valeurs de la compagnie, obligations et valeurs à en solder les frais, charges et impenses nécessaires;

15. Faire enregistrer et reconnaître la compagnie dans aucun pays étranger, y désigner les personnes qui, d'après les lois de ce pays étranger, la représenteront et recevront pour et au nom de la compagnie assignation d'aucune procédure dans toute poursuite ou action;

16. Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner, faire valoir ou autrement disposer de tous ou d'aucune partie des biens et droits de la compagnie;

17. Hypothéquer, gager ou affecter autrement les propriétés mobilières ou immobilières de la compagnie pour garantir le paiement d'emprunts ou le paiement ou l'exécution de toute autre dette, contrat, ou obligation de la compagnie;

18. Emettre, livrer et répartir comme entièrement libérées toutes actions, débetures, actions-débetures ou autres valeurs de cette compagnie, soit en paiement ou paiement partiel de toutes propriétés ou droits que cette compagnie peut légalement acquérir en vertu des présentes ou autrement;

19. Vendre, gager, nantir, hypothéquer, aliéner, louer la totalité ou aucune des propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures, et des droits en aucun temps possédés par cette compagnie ou dont elle a la jouissance, ou en disposer autrement, aux termes et conditions que cette compagnie croira acceptables;

20. Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie dans telles valeurs, de la manière qui seront de temps à autre déterminées;

21. Hypothéquer, nantir ou gager toutes propriétés mobilières ou immobilières, présentes ou futures, pour garantir toutes obligations, débetures ou actions-débetures que la compagnie est autorisée par la loi à émettre;

22. Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Morton's, Incorporated", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions ordinaires de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-sixième jour de mars 1936.

2067

ALEX. DESMEULES,  
Sous-secrétaire de la Province.

14. To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase, or otherwise, and to exercise, carry out, and enjoy license, power, authority, franchise, concession, right or privilege which any government or authority, or corporation or other public body may be empowered to grant, and to pay for, and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares and bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

15. To procure the company to be registered and recognized in any foreign country and to designate persons therein, according to the laws of such foreign country and to represent this company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

16. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, or turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

17. To hypothecate, pledge or otherwise affect the movable or immovable property of the company to secure the payment of loans or the payment or performance of any other debt, contract or obligations of the company;

18. To issue, hand over and allot as fully paid up any shares, debenture, debenture stock or other securities of this company either in payment or part payment of any property or rights which this company may lawfully acquire by virtue hereof or otherwise;

19. To sell, pledge, mortgage, hypothecate, alienate, lease or otherwise dispose of any or all of the property, movable or immovable, present or future, and rights at any time owned or enjoyed by this company, upon such terms and conditions as this company may see fit;

20. To invest and deal with the moneys of the company not immediately required, on such securities and in such manner as may from time to time be determined;

21. To hypothecate, mortgage or pledge any property, movable or immovable, present or future, for the purpose of securing any bonds, debentures or debenture stock which the company is by law entitled to issue;

22. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Morton's, Incorporated", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) common shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty sixth day of March, 1936.

2068-0

ALEX. DESMEULES,  
Assistant Provincial Secretary.

#### "Neglige Fashion, Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S. R. Q., 1925, des lettres patentes en date du vingt-septième jour de mars, 1936, constituant en corporation: Pepi Goodman, veuve de feu David Goodman, ménagère, Claire Goodman, fille majeure, Benno Schulman, comptable, tous de la cité de Montréal, dans les buts suivants:

#### "Neglige Fashion, Inc."

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, R. S. Q., 1925, bearing date the twenty seventh day of March, 1936, incorporating: Pepi Goodman, widow of the late David Goodman, housewife, Claire Goodman, spinster, Benno Schulman, accountant, all of the City of Montreal, for the following purposes:

1. Manufacturer, acheter ou autrement acquérir et vendre ou autrement faire le commerce ou le négoce de tissus de laine et de coton, lainages, soieries, toile, sous-vêtements et lingerie pour hommes et dames, et vêtements de toutes sortes; exercer l'industrie qui consiste à manufacturer, acheter et vendre des vêtements de toute description, et acquérir, acheter, posséder, vendre ou autrement disposer, manufacturer, produire, importer et exporter toutes sortes de vêtements, sous-vêtements et lingerie pour hommes et dames;

2. Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autre) qui semblera à la compagnie susceptible d'être convenablement exercée en même temps que son industrie ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou droits de la compagnie ou les rendre profitables;

3. Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens ou obligations de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

4. Solliciter, acheter ou autrement acquérir tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant aucun droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention ou aucun secret ou autre renseignement relatif à aucune invention, qui paraîtront susceptibles de servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera susceptible de profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, aussi utiliser, exercer, développer, ou accorder des permis en ce qui les concerne ou autrement faire valoir les biens, droits ou renseignements requis;

5. S'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou autres, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'exploiter une industrie ou transaction susceptible d'être conduite de manière à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et prêter des deniers, garantir les contrats ou autrement aider toute telle personne ou compagnie et prendre ou autrement acquérir les actions et valeurs de toute telle compagnie et les vendre, les détenir, les revendre avec ou sans garantie, ou autrement les attribuer;

6. Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir tous biens personnels et tous droits et privilèges que la compagnie croira nécessaires ou convenables aux fins de son industrie, et particulièrement toute machinerie, matériel, fonds de commerce;

7. Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissaires, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

8. Vendre ou aliéner l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de la dite entreprise pour la considération que la compagnie jugera à propos, particulièrement pour les actions débetures ou valeurs de toute autre compagnie dont les objets sont semblables à ceux de la présente compagnie;

9. Vendre, améliorer, administrer, développer, échanger, louer, aliéner ou faire valoir ou autrement négocier la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la compagnie;

10. Faire toutes ou l'une quelconque des choses précitées comme mandats, agents, entrepreneurs ou autrement et soit seule ou conjointement avec d'autres;

1. To manufacture, buy or otherwise acquire and sell or otherwise deal in or with wool, cotton fabrics, woollens, silks, linens, men's and women's underwear and lingerie, and clothing of every sort; to carry on the business of manufacturing, buying and selling clothing of every description, and to acquire, purchase, hold, sell, or otherwise dispose of, manufacture, produce, import and export all kinds of men's and women's clothing, underwear and lingerie;

2. To carry on any other business, (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of, or render profitable any of the company's property or rights;

3. To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

4. To apply for, purchase, or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop, or grant licenses in respect of or otherwise turn to account the property, rights or information required;

5. To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company, and to lend money, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company and to sell, hold, resell with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

6. To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights and privileges which the company may think necessary or convenient for the purpose of its business, and in particular, any machinery, plant, stock-in-trade;

7. To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warranty and other negotiable or transferable instruments;

8. To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether similar to those of the company;

9. To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, or turn account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

10. To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise and either alone or in conjunction with others;

11. Hypothéquer, nantir ou autrement affecter les propriétés mobilières ou immobilières de la compagnie, pour garantir le remboursement des prêts ou le paiement ou la satisfaction de toute autre dette, contrat ou obligations de la compagnie;

12. Emettre, livrer et répartir comme entièrement libérées toutes actions, débetures, actions-débetures ou autres valeurs de la présente compagnie, soit en paiement intégral ou partiel de tous biens ou droits que cette compagnie peut légalement acquérir en vertu des présentes ou autrement;

13. Hypothéquer, gager ou nantir toutes propriétés, mobilières ou immobilières, présentes ou futures, pour garantir toutes obligations, débetures ou actions-débetures que la compagnie est autorisée par la loi à émettre;

14. Vendre, nantir, gager, hypothéquer, aliéner, louer ou autrement disposer de l'une quelconque ou de toutes les propriétés, mobilières ou immobilières, présentes ou futures, et des droits en aucun temps possédés par cette compagnie ou dont elle a la jouissance, aux termes et conditions que cette compagnie croira acceptables;

15. Placer et attribuer les deniers disponibles de la compagnie dans telles valeurs et de la manière qui seront de temps à autre déterminées;

16. Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Negligee Fashions Inc.", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité de Montréal, district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-septième jour de mars, 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2069 Sous-secrétaire de la Province.

11. To hypothecate, pledge or otherwise affect the moveable or immoveable property of the company, to secure the payments of loans or the payment or performance of any other debt, contract or obligations of the company;

12. To issue, hand over and allot as fully paid up any shares, debentures, debenture stock or other securities of this company either in payment or part payment of any property or rights which this company may lawfully acquire by virtue hereof or otherwise;

13. To hypothecate, mortgage or pledge any property, moveable or immoveable, present or future, for the purpose of securing any bonds, debentures, or debenture stock which the company is by law entitled to issue;

14. To sell, pledge, mortgage, hypothecate, alienate, lease or otherwise dispose of any or all of the property, moveable or immoveable, present or future, and rights at any time owned or enjoyed by this company upon such terms and conditions as this company may see fit;

15. To invest and deal with the monies of the company not immediately required on such securities and in such manner as may from time to time be determined;

16. To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Negligee Fashions Inc.", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at the city of Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-seventh day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2070-o Assistant Provincial Secretary.

#### "Park Avenue Tea Room, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour de mars 1936, constituant en corporation: Spiros Theodosatos, Louis Kampitsus et Alesilaos Apostolatos, restaurateurs, tous de la cité et du district de Montréal, dans les buts suivants:

Exercer le commerce de confiseur, restaurateur, manufacturier et marchand de toutes sortes d'articles en conserve, condiments, marinades, confitures, gelées, conserves, bonbons, chocolats, viandes, légumes, fruits, pâtisseries, friandises pour la table, viandes et produits alimentaires préparés et cuits. Tabac, cigares et cigarettes, eaux minérales et carbonées, jus de fruits, livres, magazines et journaux.

Acheter les appareils, dispositifs, ameublements et accessoires nécessaires à l'exercice du dit commerce.

Acheter ou louer des établissements à cette fin.

Servir des repas et collations.

Faire, tirer, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissements, mandats, chèques et autres effets négociables ou transférables.

Faire toutes les autres choses incidentes ou connexes à la réalisation des objets précités, sous le nom de "Park Avenue Tea Room, Limited",

#### "Park Avenue Tea Room, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of March, 1936, incorporating: Spiros Theodosatos, Louis Kampitsus and Alesilaos Apostolatos, restaurateurs, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as confectioners, restaurateurs, manufacturers and dealers in all kinds of canned goods, condiments, pickles, jams, jellies, preserves, candies, chocolates, meats, vegetables, fruits, pastries, table delicacies, prepared and cooked meats and foods. Tobaccos, cigars and cigarettes, mineral and carbonated waters, fruit juices, books, magazines and newspapers.

To purchase the fixtures, fittings, furniture, and accessories necessary to the carrying on of such business.

To purchase, or lease premises for the said purpose.

To serve meals and luncheons.

To make, draw, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, cheques, and other negotiable or transferable instruments.

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, under the name of "Park Avenue Tea Room,

avec un capital total de cinq mille dollars (\$5,000.00), divisé en cinquante (50) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, province de Québec.

✓ Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce trentième jour de mars 1936.

2071

ALEX. DESMEULES,  
Sous-secrétaire de la Province.

Limited", with a total capital stock of five thousand dollars (\$5,000.00), divided into fifty (50) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of March, 1936.

2072-o

ALEX. DESMEULES,  
Assistant Provincial Secretary.

### "Société des Écrivains Canadiens".

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, représenté par M. Alfred Morisset, conformément à l'article 2, chapitre 223, S. R. Q., 1925, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de mars 1936, constituant en corporation sans capital-action: Jean Bruchési, Professeur à l'Université de Montréal, Albert Levesque, Editeur, et Olivier Maurault, P.S.S., recteur de l'Université de Montréal, dans les buts suivants:

#### I.—OBJETS

1. Grouper en association les écrivains de langue française, de nationalité canadienne, domiciliés ou non au Canada, auteurs d'un ou de plusieurs volumes publiés au Canada, ou ailleurs;

2. Grouper en association tels écrivains en vue de servir et de défendre les intérêts de la littérature canadienne;

3. Fonder et maintenir, à ces fins, si elle le juge à propos:

a) un secrétariat général et des sections régionales;

b) des sections spéciales selon les genres littéraires de ses composants;

c) une revue littéraire ou un bulletin bibliographique;

4. S'affilier des cercles ou sociétés littéraires, selon les conditions prévues par les règlements;

5. Percevoir des souscriptions, des octrois, des donations et des cotisations, accepter des donations et disposer de tout conformément à sa charte et à ses règlements;

6. Acquérir tous biens et faire tous contrats ou conventions nécessaires à l'exécution des fins qu'elle poursuit;

#### II.—MEMBRES

La Société des Écrivains Canadiens compte:

a) des membres d'honneur choisis par le Conseil parmi les protecteurs des lettres et parmi les personnalités littéraires de l'étranger;

b) des membres actifs qui versent une cotisation annuelle déterminée par les règlements et remplissent les conditions prévues par la charte et les règlements;

c) des membres adhérents qui, tout en étant écrivains, ne remplissent pas encore les conditions exigées par la charte et les règlements pour être membres actifs.

#### III.—DIRECTION ET ADMINISTRATION

La Société des Écrivains Canadiens est régie de la manière suivante:

a) par un conseil de direction composé de douze membres, choisis parmi les membres actifs, et élus pour deux ans, à l'assemblée générale annuelle. Le dit conseil se renouvelle, chaque année, par demie; à l'expiration de la première année d'exercice de la dite Société des Écrivains Canadiens, la moitié des membres du conseil de direction seront démis de leur fonction; le choix de cette moitié sera fait par tirage au sort;

### "Société des Écrivains Canadiens".

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, represented by Mr. Alfred Morisset, in conformity with article 2, chapter 223, R. S. Q., 1925, bearing date the twenty eighth day of March, 1936, to incorporate as a corporation without share-capital: Jean Bruchési, Professor at the University of Montreal, Albert Levesque, editor, and Olivier Maurault, P.S.S., rector of the Montreal University, all of Montreal, for the following purposes:

#### I.—OBJECTS

1. To form an association of writers of the French language, of Canadian nationality, residents or non-residents of Canada, authors of one or more books published in Canada, or elsewhere;

2. To form an association of such writers with a view to serving and defending the interests of Canadian literature;

3. To found and maintain, for such purposes, if deemed advisable:

a) a general secretaryship and regional branches;

b) special branches according to the literary class of its writers;

c) a literary review or a bibliographical bulletin;

4. To affiliate literary circles or societies, according to the conditions provided by the by-laws;

5. To collect subscriptions, grants, donations and fees, to accept donations and dispose of the whole in conformity with its charter and its by-laws;

6. To acquire any properties and to enter into contracts or agreements necessary for the carrying out of the purposes which it pursues;

#### II.—MEMBERS.

La Société des Écrivains Canadiens comprises:

a) honorary members chosen by the Council among the patrons of literature and among foreign literary personalities;

b) active members who pay an annual fee determined by the by-laws and fulfill the conditions prescribed by the charter and the by-laws;

c) Associate members who, though all writers, have not yet fulfilled the conditions exacted by the charter and the by-laws in order to be active members;

#### III.—DIRECTION AND MANAGEMENT

"La Société des Écrivains Canadiens" is governed in the following manner:

a) by a Board of directors composed of twelve members, chosen from among the active members, and elected for two years, at the general annual meeting, half of the members of the said Board will be replaced each year; at the expiration of the first fiscal year of the said "Société des Écrivains Canadiens," half of the members of the Board of directors shall resign from office; the choice of the said half shall be made by drawing lots;

Les directeurs élus se choisissent, parmi eux, à l'issue de l'assemblée générale, cinq officiers, c'est-à-dire: un président, deux vice-présidents, un secrétaire et un archiviste.

Le quorum du conseil de direction est de sept.

b) par un conseil d'administration, composé de trois membres, choisis pour deux ans par et dans le conseil de direction en fonction lors de leur nomination. Ce conseil est autorisé à gérer les affaires matérielles et financières de la dite Société. Ses décisions sont prises à la majorité.

En cas de vacance, par décès ou démission, le conseil de direction désigne le ou les remplaçants;

#### IV.—SIÈGE SOCIAL

Le siège social de la dite Société est fixé dans la cité de Montréal, province de Québec.

#### V.—BIENS IMMOBILIERS

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de trente-neuf mille dollars (\$39,000.00).

#### VI.—DISSOLUTION

Advenant le cas d'une dissolution, les biens de la corporation seront capitalisés de manière à fonder un ou plusieurs prix littéraires aux conditions que le dernier conseil déterminera.

Le nom de la compagnie est: "Société des Ecrivains Canadiens".

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-huitième jour de mars 1936.

ALEX. DESMEULES,

2073-o

Sous-secrétaire de la Province.

The elected directors shall choose, among themselves, at the end of the general meeting, five officers, that is to say: one President, two Vice-presidents, one Secretary and one archivist.

The quorum of the Board of Directors is seven.

b) by a Board of management composed of three members, chosen for two years by and from the Board of Directors in office at the time of their nomination. This Board is authorized to manage the material and financial affairs of the said SOCIÉTÉ. All decisions must be adopted by a majority vote.

In the case of a vacancy, through death or resignation, the Board of Directors shall fill the vacancy or vacancies;

#### IV.—HEAD OFFICE

The Head Office of the said SOCIÉTÉ is fixed in the City of Montréal, Province of Québec.

#### V.—IMMOVABLE PROPERTIES

The amount to which shall be limited the value of the immovable properties which the corporation may possess is thirty nine thousand dollars (\$39,000.00).

#### VI.—WINDING-UP

In the event of a winding-up, the assets of the corporation shall be capitalized in such a way as to found one or more literary prizes upon such conditions as the Board may decide.

The name of the Company is: "Société des Ecrivains Canadiens".

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty eighth day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES,

2074

Assistant Provincial Secretary.

#### "Société d'Expansion Pharmaceutique, Incorporée—S. E. P., Incorporée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de mars 1936, constituant en corporation: Armand Poupard, Avocat, J.-Emery Phaneuf, C.R., Avocat, tous deux de la Cité d'Outremont, et Jeanne Senay, Secrétaire, fille majeure, de la Cité de Verdun, district de Montréal, dans les buts suivants:

a) Exercer le négoce de pharmaciens en gros et faire affaires comme commerçants, importateurs, exportateurs et vendeurs en gros de drogues et de produits chimiques ou pharmaceutiques de toutes sortes et d'articles de toute nature qui se vendent dans les pharmacies ou qui doivent être fournis aux pharmaciens, aux médecins, aux chirurgiens, aux dentistes, aux opticiens ou aux chimistes en général;

b) Exercer le négoce de fabricants de médicaments brevetés ou déposés, et généralement faire commerce comme manufacturiers, fabricants et vendeurs en gros de toutes sortes de médicaments, drogues et préparations médicinales ou pharmaceutiques, et aussi au détail, de tous médicaments brevetés ou déposés, instruments scientifiques chirurgicaux, de médecine et d'optique, d'articles de toilette, parfums, bonbons, papeterie, tabac, cigarettes, pipes et accessoires de fumeurs, appareils photographiques et accessoires gramophones et disques, instruments de radio et de télévision de toutes sortes;

c) Acheter, acquérir ou louer de toute personne ou corporation toutes sortes de formules, informations ou recettes, brevetées ou non, pour la fabrication et la préparation de tous articles pharmaceutiques ou de toutes spécialités médicinales;

#### "Société d'Expansion Pharmaceutique, Incorporée—S. E. P., Incorporée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the twenty first day of March 1936, incorporating: Armand Poupard, Advocate, J. Emery Phaneuf, K.C., Advocate, both of the City of Outremont, and Jeanne Senay, Secretary, spinster of the age of majority, of the City of Verdun, district of Montréal, for the following purposes:

a) To carry on the wholesale pharmacy business and to carry on business as traders, importers, exporters and wholesale vendors of drugs and chemical or pharmaceutical products of all kinds and articles of every nature sold in drug stores or which should be supplied to druggists, physicians, surgeons, dentists, opticians or chemists in general;

b) To carry on the trade of manufacturers of patent or proprietary medicines, and generally to carry on business as manufacturers, makers and wholesale vendors of all kinds of medications, drugs and medicinal or pharmaceutical preparations, and also to retail all patent or proprietary medicines, scientific, surgical, medical and optical instruments, toilet goods, perfumes, candies, stationery, tobacco, cigarettes, pipes and smokers' supplies, photographic supplies and accessories, gramophones and records, radio and television sets of all kinds;

c) To purchase, acquire or lease from any person or corporation all kinds of formulae, information or recipes, patented or unpatented, for the manufacture and preparation of any pharmaceutical articles or any medical specialties;

d) Exercer le négoce de fabricants, importateurs, exportateurs, vendeurs, acheteurs de produits alimentaires de toutes sortes;

e) Exercer le négoce d'acheteurs, importateurs, éditeurs, ou vendeurs de livres et d'œuvres d'art de toutes dénominations, de vins et de liqueurs de toutes sortes et obtenir tous les permis nécessaires à cette fin, le tout selon les dispositions de la loi;

f) Acheter en bloc, comme exploitation en cours, ou autrement, l'entreprise, les intérêts, les droits, l'actif et les biens de toute nature de la raison sociale "Société Canadienne d'Expansion Pharmaceutique Enregistrée" qui opère actuellement un négoce analogue, ou de toute autre compagnie, société ou personne, faisant des affaires de ce genre, et en payer le prix d'achat en actions acquittées de la compagnie, ou en obligations ou autres valeurs ou argent;

g) Exercer le négoce et l'exploitation, de quelque façon que ce soit, de terrains ou bâtisses, établissements, magasins ou entrepôts nécessaires ou utiles aux fins de la présente compagnie;

h) Se fusionner avec toute autre compagnie faisant des affaires semblables, ou faire tous arrangements relatifs au partage des bénéfices ou à l'union des intérêts avec toute autre compagnie, société ou personne exerçant un commerce semblable ou faisant des affaires semblables sous le nom de "Société d'Expansion Pharmaceutique Incorporée—S. E. P. Incorporée", avec un capital total de vingt mille dollars (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt et unième jour de mars 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2075-0 Sous-secrétaire de la Province.

d) To carry on the trade of manufacturers, importers, exporters, vendors, buyers of food products of all kinds;

e) To carry on the trade of buyers, importers, editors or vendors of books and objects of art of all descriptions, wines and liquor of all kinds and to obtain the licenses necessary for this purpose, the whole in conformity with law;

f) To purchase *en bloc* as a going concern, or otherwise, the undertaking, interest, rights, assets and properties of any nature of the firm name and style "Société Canadienne d'Expansion Pharmaceutique Enregistrée" which is at present carrying on a similar business, or of any other company, firm or person, carrying on a like business, and to pay therefor in paid up shares of the company, or in bonds or other securities or cash;

g) To carry on the trade and operation in any manner whatsoever, of lands, or buildings, establishments, stores or warehouses necessary or useful for the purposes of the present company;

h) To amalgamate with any other company carrying on a similar business, or to make any arrangements for the sharing of profits or the union of interests with any other company, partnership or person carrying on a similar business or trade, under the name of "Société d'Expansion Pharmaceutique Incorporée—S. E. P. Incorporée", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty first day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2076 Assistant Provincial Secretary.

### Lettres Patentes Supplémentaires

#### "Scarves & Allied Arts, Inc."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 20 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-sixième jour de mars 1936, changeant le nom de la compagnie "American Footwear, Limited", en celui de "Scarves & Allied Arts, Inc."

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-sixième jour de mars 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2077-0 Sous-secrétaire de la Province.

#### "Star Cloak Corp."

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 20 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-sixième jour de mars 1936, changeant le nom de la compagnie "Fashion Cloak Mfrs. Inc.", en celui de "Star Cloak Corp."

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-sixième jour de mars 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2079 Sous-secrétaire de la Province.

### Supplementary Letters Patent

#### "Scarves & Allied Arts, Inc."

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 20 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty sixth day of March, 1936, changing the name of the company "American Footwear, Limited", to that of "Scarves & Allied Arts, Inc."

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty sixth day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2078 Assistant Provincial Secretary.

#### "Star Cloak Corp."

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 20 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty sixth day of March 1936, changing the name of the Company "Fashion Cloak Mfrs. Inc.", to that of "Star Cloak Corp."

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty sixth day of March 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2080 Assistant Provincial Secretary.

**"The Jewish Peoples' School Association,  
Limited".**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 30 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires en date du dix-septième jour de mars 1936, à la compagnie dite "The Jewish Peoples' School Association, Limited" ratifiant un Règlement augmentant ses pouvoirs, comme suit, à savoir:

Procureur gratuitement l'instruction, l'enseignement et l'éducation aux juifs, et aussi fournir gratuitement des livres de classe aux enfants juifs pauvres, dans le district de Montréal, et leur procurer tous les avantages scolaires, et prélever des fonds du public à ces fins.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce dix-septième jour de mars 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2081 Sous-secrétaire de la Province.

**"The Jewish Peoples' School Association,  
Limited".**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, articles 30 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of March, 1936, to the Company "The Jewish Peoples' School Association, Limited", ratifying a by-law, increasing its powers, as follows, to wit:

To render free Jewish instruction, learning and education as well as free textbooks to poor Jewish children in the District of Montreal and to offer all the benefits of the schools to them, and to raise funds from the public for this purpose.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this seventeenth day of March, 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2082-o Assistant Provincial Secretary.

**Demandes à la Législature**

Avis public est par le présent donné que la cité de Joliette s'adressera à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour modifier sa charte, la loi 25-26 George V, Chapitre 124 et les différentes lois qui l'amendent, et ce, pour les fins suivantes:

Obtenir par ratification du règlement municipal No 498 accordant, sous certaines réserves et conditions pendant dix années consécutives, une subvention annuelle de \$660.00 à Ernest Harnois & Fils Limitée, à compter du 1er mai 1936.

Joliette, ce 10 mars 1936.

Le maire,  
J.-C. PERRAULT.  
Le secrétaire-trésorier,  
1647-12-4-o CAMILLE BONIN.

Avis public est par le présent donné que la cité de Saint-Hyacinthe, corps politique dûment incorporé, ayant son bureau d'affaires en les cité et district de Saint-Hyacinthe, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'un texte de loi déclarant que la dite cité est devenue propriétaire absolue, par prescription, du sol des rues et avenues telles qu'ouvertes sur son territoire avant l'année 1906, et que le droit à toute réclamation en indemnité est éteint, prescrit et périmé; pour faire ratifier et déclarer valides à toutes fins deux résolutions du conseil municipal du 24 février 1931 et du 4 mars 1931 et un paiement de \$8,000.00 à la Chambre de Commerce en date du 9 mai 1931 et pour autres fins.

Saint-Hyacinthe, le 17 mars 1936.

LA CITÉ DE SAINT-HYACINTHE.  
Le maire,  
T.-D. BOUCHARD.  
Le greffier,  
1709-12-4-o M.-A. DAVID.

Avis public est, par le présent, donné que Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville La Salle, MM. J.-B. Beyries, Allan Hepworth, E. Latour, Succession Napoléon Vallières, Succession John Parker et autres propriétaires d'immeubles dans la ville LaSalle, lors de la prise en considération par la Législature de Québec et ses comités, à la prochaine session de la Légis-

**Applications to the Legislature**

Public notice is hereby given that the city of Joliette will apply to the Legislature of Quebec, at its next Session, for the amendment of its charter, Act 25-26 George V, chapter 124 and the different Acts amending the same, and especially, for the following purposes:

To obtain by ratification of the Municipal Regulation No. 498 granting, under certain reserves and conditions during ten consecutive years, an annual subsidy of \$660.00 to Ernest Harnois & Fils Limitée, on and from the 1st of May, 1936.

Joliette, this tenth day of March, 1936.

J.-C. PERRAULT,  
Mayor.  
1648-12-4 CAMILLE BONIN,  
Secretary-Treasurer.

Public notice is hereby given that the city of Saint Hyacinthe, a politic body duly incorporated, having its main office in the city and district of Saint Hyacinthe, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of a text of law stating that the said city has become proprietor by prescription of the land of the streets and avenues opened upon its territory before the year 1906, and that the right to any claim for indemnity is extinguished, prescribed and passed out of date; to have ratified and declared valid for all purposes two resolutions of the municipal council dated February 24th., 1931 and March 4th., 1931 and a payment of \$8,000.00 to the Chamber of Commerce dated May 9th., 1931 and for other purposes.

Saint Hyacinthe, March 17th., 1936.

CITY OF SAINT HYACINTHE.  
T. D. BOUCHARD,  
Mayor.  
1710-12-4-o M. A. DAVID,  
Clerk.

Public notice is hereby given that the School Commissioners for the Municipality of the Town of LaSalle, Messrs. J. B. Beyries, Allan Hepworth, E. Latour, the Estate of Napoléon Vallières, the Estate of John Parker and other real estate proprietors in the Town of LaSalle, at the time of the taking into consideration by the Legislature of Quebec and its Committees, of the

lature, des Bills modifiant les chartes de la cité de Montréal ou de la cité de Verdun, présenteront un ou des amendements aux fins de décharger les contribuables de la ville LaSalle de la cotisation imposée par la cité de Montréal sous l'autorité de la loi 4 George V, ch. 73, s. 40 et amendements, en rapport avec l'acquisition d'immeubles pour construction de boulevards de chaque côté du canal de son aqueduc ou faire reviser cette cotisation et faire supporter par la cité de Montréal ou autres intéressés les dépenses couvertes par cette cotisation.

Montréal, le 18 mars 1936.

Les procureurs des susdits propriétaires,  
PELLETIER, SYLVESTRE ET PELLETIER,  
1715-12-4-o

Avis est par les présentes donné par la Ville de Laval des Rapides à l'effet qu'à la prochaine Session de la Législature de la province de Québec, elle demandera l'adoption d'une loi pour faire ratifier un règlement pourvoyant, par voie d'emprunt, au rachat de la dette municipale, pour faire ratifier certaines résolutions adoptées pour permettre plus facilement la mise à exécution de ce règlement, pour amender sa charte, pour lui permettre de créer un fonds de roulement et d'adopter des règlements lui permettant d'adopter des budgets annuels et d'édicter tout ce que nécessaire pour améliorer la finance et le crédit de la Ville et pour autres fins.

Montréal, le 18 mars 1936.

LA VILLE DE LAVAL DES RAPIDES.

Par le secrétaire,  
J.-E. TESSIER,  
Pétitionnaire.

1717-12-4-o

Province de Québec, District de Montréal.

Bills modifying the Charters of the city of Montreal or of the city of Verdun, will present one or more amendments for the purpose of relieving the taxpayers of the Town of LaSalle of the tax levied by the city of Montreal under the authority of the Act 4 George V, ch. 73, s. 40 and amendments, in connection with the acquisition of immovables for the construction of Boulevards on each side of the canal of its waterworks or to have such taxation revised, and to have all expenses covered by the said taxation borne by the city of Montreal or other interested parties.

Montreal, March 18th., 1936.

PELLETIER, SYLVESTRE AND PELLETIER,  
Attorneys for the aforesaid Applicants.  
1716-12-4

Notice is hereby given by the Town of Laval des Rapides that, at the next Session of the Legislature of the Province of Quebec, it will make application for the passing of an Act ratifying a by-law, providing, by way of loan, for the redemption of the Municipal debt, for the ratifying of certain resolutions adopted to facilitate the carrying out of the provisions of the said by-law, for the amendment of its charter, to empower the Town to create a cash reserve fund and to adopt by-laws allowing it to adopt annual budgets and to enact anything which may be required for the improvement of the Town's finances and credit and for other purposes.

Montreal, March 18th., 1936.

THE TOWN OF LAVAL DES RAPIDES.

By J. E. TESSIER,  
Secretary,  
Applicant.

1718-12-4

Province of Quebec, District of Montreal.

Avis public est par les présentes donné que Messieurs Eusèbe Labelle, Arthur Labelle, Joseph Labelle, tous trois de Pont-Viau, et Rosa Labelle, épouse de Charles Filiatrault, aussi de Pont-Viau, tant personnellement qu'en sa qualité de tutrice aux enfants mineurs de feu Alexandrine Labelle, en son vivant épouse de Andronic Gravel, et Dlle Rose-Albe Labelle, fille majeure, des cité et district de Montréal, s'adresseront à la Législature à sa prochaine session pour demander l'adoption d'une Loi amendant la Loi 23 Geo. V, Chapitre 165, pour continuer la rente stipulée en leur faveur à la section 2 de la dite Loi jusqu'au partage définitif des biens de la Succession de feu Eusèbe Labelle.

Montréal, le quatre mars mil neuf cent trente-six.

Le procureur des requérants,  
1815-13-4-o JOSEPH JEAN.

Public notice is hereby given that Messrs. Eusèbe Labelle, Arthur Labelle, Joseph Labelle of Pont-Viau, Mrs. Rosa Labelle, wife of Charles Filiatrault, personally and in her quality of tutrix to the minor children of late Alexandrine Labelle, in her lifetime wife of Andronic Gravel, and Miss Rose-Alba Labelle, spinster, of the city and district of Montreal, will apply to the Legislature at its next session for the passing of a Law to amend the Statute 23 Geo. V, Chap. 165, in order to continue the payment of the instalments stipulated in the said Statute until the opening of the estate of the late Eusèbe Labelle.

Montreal, March the 4th., one thousand nine hundred and thirty-six.

JOSEPH JEAN,  
1816-13-4-o Attorney for Petitioners.

Avis public est par les présentes donné que Georges Boisvert, gérant, de Montréal, John Stadler, ingénieur industriel, de Montréal, Paul-Gilles Gauthier, ingénieur civil et arpenteur, de Montréal, Edouard-C. Larose, auditeur, de Montréal, et Andrews Irvine Cunningham, ingénieur civil, de Montréal, s'adresseront à la Législature de la Province de Québec, à sa présente Session, pour faire adopter une loi constituant en municipalité distincte, en vertu de la Loi des cités et villes, 1922, un certain territoire situé dans le canton de Lafèche, comté de Saguenay, et comprenant ce qui suit: Bloc Larue, Lot A, Rang 1, Bloc A-ouest; Bloc T; Bloc S-nord-ouest; Bloc R-nord; Bloc A-nord; Bloc C; Bloc B'; Bloc P; Bloc P'; Bloc L; Bloc S-sud-est; Bloc R-sud; et tous autres territoires avoisinants qu'il serait jugé utile ou opportun d'y inclure; et détermi-

Public notice is hereby given that an application will be made to the Legislature of the Province of Quebec during its present Session, by George Boisvert, Manager, of Montreal, John Stadler, Industrial Engineer, of Montreal, Paul Gilles Gauthier, Civil Engineer and Quebec Land Surveyor, of Montreal, Edouard C. Larose, Auditor, of Montreal, and Andrews Irvine Cunningham, Civil Engineer, Montreal, to obtain the passing of an Act incorporating into a separate municipality under the Cities and Towns' Act, 1922, a certain territory situated in the township of Lafèche, county of Saguenay, and comprising the following: Block Larue, Lot A, Range 1; Block A-West; Block T; Block S; North-West; Block R-North; Block A-North-Block C; Block B'; Block P'; Block L; Block S-South-East; Block R-South; and any

nant le nom sous lequel elle sera connue, sa forme de gouvernement et ses pouvoirs, son mode d'administration et d'élection de son conseil municipal, les qualifications requises pour en faire partie, le mode de taxation, quelles propriétés sont imposables et l'évaluation de certaines d'entre elles, la nomination d'un gérant et la détermination de ses pouvoirs, et pour d'autres fins.

Québec, le 25 mars 1936.

Les procureurs et agents des requérants,  
MORIN & DEVARENNES.

1875—13-4-o

Avis est par le présent donné que le Conseil Armorial de la Noblesse de Québec, s'adressera à la Législature de la Province de Québec à sa présente Session pour demander son incorporation sous le nom de Conseil Armorial de la Noblesse de Québec.

A. JOLY de Lotbinière.

Québec, le 27 mars 1936. 1975—14-4-o

Avis est par les présentes donné que la Commission des Ecoles Catholiques de Verdun, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente Session, pour demander l'adoption d'une loi lui permettant d'utiliser des résidus d'emprunts à des fins de dépenses capitales autres que celles prévues lors de leur négociation et donnant toutes les ratifications nécessaires à cette fin, de créer par emprunt un fonds de roulement pour diverses dépenses capitales, d'emprunter immédiatement contre le crédit des revenus supplémentaires que la cité de Verdun doit lui payer en vertu de la loi 23 Geo. V, chapitre 59, de rendre la Loi 22 Geo. V, ch. 53, applicable au Secrétaire-Trésorier et à l'auditeur de la Commission, et aussi, avec certaines modifications, de permettre l'application à la Commission de la loi 25-26 Geo. V, chapitre 50, sec. 6, d'autoriser la Cité de Verdun à percevoir pour le compte de la Commission, pour augmenter les revenus de cette dernière, une taxe per capita basée sur le nombre d'enfants d'âge à fréquenter les écoles de la Commission pour être remise à la dite Commission et pour autres fins.

Montréal, 31 mars 1936.

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE  
VERDUN

2033—14-4-o

Par le secrétaire,  
R.-E. MACKAY.

Avis public est, par les présentes, donné que Dame Clara Martin, de la cité de Montréal, veuve de feu Tancrède Bienvenu, en son vivant banquier, de la cité de Westmount, et M. Achille Bienvenu, manufacturier, de la cité de Montréal, s'adresseront à la législature de la province de Québec, à sa présente session, pour obtenir une loi spéciale, aux fins suivantes, savoir:

a. Pour approuver, confirmer et ratifier le compte qu'ils ont rendu de leur administration, comme procureurs de feu M. Tancrède Bienvenu, aux exécuteurs testamentaires et fiduciaires de celui-ci, sous forme d'état certifié par P.-A. Gagnon, et daté du 4 mars 1931, ainsi que le reliquat de compte établi par cet état et libérer les soussignés de toute responsabilité, à raison de cette administration.

b. Pour approuver, confirmer et valider l'acte de reconnaissance de dettes passé devant Mre

surrounding territory that it might be found useful or advisable to include; and to determine the name under which it shall be known, its form of government and its powers, the manner in which it shall be administered and the members of its municipal council elected, the qualifications required to form part of its municipal council, the mode of taxation, the taxability and valuation of certain properties, the nomination of a manager and determination of his powers, and for other purposes.

Quebec, March 25th, 1936.

MORIN & DEVARENNES,  
Attorneys and agents for Petitioners.

1876—13-4-o

Notice is hereby given that the "Conseil Armorial de la Noblesse de Québec", shall apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present Session for incorporation under the name of "Conseil Armorial de la Noblesse de Québec".

A. JOLY de Lotbinière,

Quebec, March 27, 1936. 1976—14-4

Notice is hereby given that The Catholic School Commission of Verdun, shall apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present Session for the adoption of an Act allowing it to utilize its loan surpluses for capital expenditures others than those provided at the time of their negotiations and give the necessary ratifications for such purposes, to create a working fund for divers capital expenditures, to borrow immediately by means of loan or loans upon the credit of the supplementary revenues that the City of Verdun is to pay to it in virtue of the Act 23 Geo. V, chapter 59, to render the Act 22 Geo. V, ch. 53, applicable to the Secretary-Treasurer and the Auditor of the Commission and also, with certain modifications, to allow the application to the Commission of the Act 25-26 Geo. V, chapter 50, section 6, to authorize the City of Verdun to levy for the benefit of the Commission, a per capita tax based on the number of children of age to frequent the school of the Commission and for other purposes.

Montreal, March 31st., 1936.

THE CATHOLIC SCHOOL COMMISSION OF VERDUN

2034—14-4-o

Per R. E. MACKAY,  
Secretary.

Public notice is hereby given that dame Clara Martin, of the city of Montreal, widow of the late Tancrède Bienvenu, in his lifetime banker, of the city of Westmount, and Mr. Achille Bienvenu, manufacturer, of the city of Montreal, shall apply to the legislature of the province of Quebec, at its present session, to obtain a special law for the purposes hereinafter mentioned, to wit:

a. To approve, confirm and ratify the account rendered by them, of their administration, as attorneys of the late Tancrède Bienvenu, to the testamentary executors and trustees of the latter, by way of a statement certified by P. A. Gagnon, and bearing date of the 4th of March 1931, as well as the balance shown by said statement and to discharge the undersigned from all liability, on account of said administration.

b. To approve, confirm and validate the deed of acknowledgment passed before Mre N. Pé-

N. Pérodeau, notaire, le 31 décembre 1920, par feu Tancrède Bienvenu, en faveur de dame Clara Martin, ainsi que tous les actes subséquents s'y rapportant.

Et pour autres fins.

Montréal, le 2 avril 1936.

Les procureurs des requérants,  
BEAULIEU, GOUIN, MERCIER & TELLIER.  
2101—15—4—0

rodeau, notary, on the 31st of December 1920, between the late Tancrède Bienvenu and the said dame Clara Martin, as well as all subsequent deeds relating thereto.

And for other purposes.

Montreal, 2nd of April 1936.

BEAULIEU, GOUIN, MERCIER & TELLIER,  
Attorneys for the applicants.  
2102—15—4—0

---

### Assemblée

QUEBEC CENTRAL RAILWAY COMPANY.

#### *Avis aux actionnaires.*

Avis est par les présentes donné que l'assemblée générale annuelle de la "Quebec Central Railway Company" sera tenue aux bureaux de la "Canadian Pacific Railway Company", Montréal, mercredi, le 15 avril, mil neuf cent trente-six, à midi, aux fins d'élire deux directeurs représentant les obligataires, tel que requis par la constitution de la compagnie, et pour la transaction de toutes autres affaires qui peuvent être régulièrement soumises à l'assemblée.

Les actionnaires enregistrés le 1er mars auront droit d'assister et de voter à l'Assemblée.

Par ordre du Bureau de direction,

Le secrétaire,  
1809—13—3—0 H.-C. OSWALD.  
Montréal, le 1er mars 1936.

---

### Meeting

QUEBEC CENTRAL RAILWAY COMPANY.

#### *Notice of Shareholders.*

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of the Quebec Central Railway Company will be held in the offices of the Canadian Pacific Railway Company, Montreal, on Wednesday, 15th. April, one thousand nine hundred and thirty-six, at 12 noon, for the purpose of electing two Directors representing the Security Holders, as required by the constitution of the Company, and for the transaction of such other business as may properly come before the said Meeting.

Stockholders of record on the 1st. March will be entitled to attend and vote at the Meeting.

By Order of the Board,

H. C. OSWALD,  
Secretary.  
1810—13—3—0  
Montreal, March 1st., 1936.

---

### Compagnie dissoute

#### "LE CRÉDIT MUNICIPAL CANADIEN"

Avis est par le présent donné que la Compagnie "Le Crédit Municipal Canadien", corps politique incorporé par charte spéciale étant 3, Edouard VII, chapitre 106, telle que modifiée par les actes 4, Edouard VII, chapitre 87, 6, Edouard VII, chapitre 76 et 7, Edouard VII, chapitre 100, ayant sa principale place d'affaires dans la ville de Rimouski, est dissoute, conformément à l'article 19 S. R. Q., 1925, chapitre 225.

Daté du bureau du secrétaire de la Province, ce 3e jour d'avril 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2099—0 Sous-secrétaire de la Province.

---

### Company dissolved

#### "LE CRÉDIT MUNICIPAL CANADIEN"

Notice is hereby given that the Company "Le Crédit Municipal Canadien", a body politic and corporate by special charter being 3 Edward VII, chapter 106, as amended by acts 4 Edward VII, chapter 87, 6 Edward VII, chapter 76 and 7 Edward VII, chapter 100, having its head office in the town of Rimouski, is dissolved, in conformity with article 19 R. S. Q., 1925, chapter 225.

Dated at the Provincial Secretary's Office, this 3rd day of April 1936.

ALEX. DESMEULES,  
2100 Assistant Provincial Secretary.

---

### Minutes de notaire

Québec, le 11 mars, 1936.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du Notariat, qu'une requête a été présentée au Lieutenant-Gouverneur en conseil par M. Jean-Benjamin Latour, résidant en la ville de Sainte-Rose et pratiquant à Sainte-Rose et à Montréal, district de Montréal, par laquelle il demande la transmission, en sa faveur, des minutes, répertoire et index du notaire P.-Adélar Longpré, de la ville de Sainte-Rose, district de Montréal, ainsi que du greffe de feu Adélar-Edouard Léonard, notaire, dont ledit P.-Adélar Longpré était cessionnaire.

ALEX. DESMEULES,  
1515—11—5—0 Sous-secrétaire de la Province.

---

### Notarial Minutes

Quebec, March 11th., 1936.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the Notarial Code, that a petition has been presented to the Lieutenant-Governor in Council by Mr. Jean Benjamin Latour, residing in the town of Sainte Rose and practising in Sainte Rose and in Montreal, district of Montreal, whereby he asks for the transfer in his favour of the minutes, repertory and index of notary P. Adélar Longpré, of the town of Sainte Rose, district of Montreal, as well as the records of the late Adélar Edouard Léonard, notary, which have been assigned to the said P. Adélar Longpré.

ALEX. DESMEULES,  
1516—11—5 Assistant Provincial Secretary.

## Bureau-chef

## Chief Office

"CAP ST-JACQUES, LTÉE"

Extrait d'une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie "Cap St-Jacques, Ltée", tenue à son bureau 10 Saint-Jacques-est, Montréal, le 19 mars 1936, à laquelle assistaient tous les actionnaires de la compagnie, MM. Ernest Gohier, Edouard Gohier, Horace Gohier, Léo Gohier et J.-B. Nantel, détenaient entre eux les 1260 actions du capital de la compagnie.

Sur proposition de M. Ernest Gohier, secondé par M. J.-B. Nantel, il est unanimement résolu d'approuver le règlement adopté par le bureau de direction, lors de l'assemblée du 7 janvier dernier, à l'effet que le siège social de la compagnie soit transporté du No 10 rue Saint-Jacques-est, Montréal, adresse actuelle, au No 105 rue Principale, ville Saint-Laurent.

Adopté,

Vraie copie du livre des minutes.

Daté 21 mars 1936.

2091-0

Le secrétaire,  
HORACE GOHIER.

"CAP ST-JACQUES, LTÉE"

Extract from a General Special Meeting of the shareholders of the company "Cap St-Jacques, Ltée", held at its office 10, Saint James Street East, Montreal, the 19th. of March, 1936, at which meeting were present all the shareholders of the company, Messrs. Ernest Gohier, Edouard Gohier, Horace Gohier, Leo Gohier and J. B. Nantel, holding among them the 1,260 shares of the capital of the company.

Upon the motion of Mr. Ernest Gohier, seconded by J. B. Nantel, it is unanimously resolved to approve the by-law adopted by the Board of Directors at the meeting of January 7 last, to the effect that the head office of the company be moved from No. 10 Saint James Street East, Montreal, the present address, to No. 105 Principale Street, in the town of Saint Laurent.

Adopted,

True copie from Minute Book.

Dated March 21, 1936.

2092

HORACE GOHIER,  
Secretary.

## Vente d'effets non réclamés

## Sale of unclaimed freight

Avis est par les présentes donné au public, sous l'autorité de la Loi des chemins de fer du Canada, que la compagnie de messageries "Canadian Pacific Express Company" vendra à l'encan public, dans la cité de Montréal, dans la province de Québec, vendredi, le 8 mai 1936, toutes les consignations non réclamées reçues avant le premier mai 1935, dans les bureaux de la division dite Atlantique.

Le président et gérant-général,  
1489-11-6-o T.-E. McDONNELL.

## AVIS AUX INTERESSÉS

Avis est par les présentes donné que tous les effets reçus avant le vingt-huit février, A.D. 1935, et jusqu'ici non-réclamés ou autrement dans les bureaux de la "Canadian National Express", à divers endroits dans les provinces d'Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse et Ile du Prince-Edouard, seront vendus par enchère publique au plus haut enchérisseur, par l'encan-teur de la Compagnie, Walter-M. Kearns, 1240 rue de l'Université, Montréal, Québec, à DIX heures du matin, MARDI, le CINQUIEME jour de MAI, A.D. 1936, à moins qu'ils ne soient réclamés avant cette date et que tous les frais en soient payés.

Daté à Montréal, Québec, ce dixième jour de mars 1936.

"CANADIAN NATIONAL EXPRESS,  
MONTREAL, QUE."  
Le gérant-général,  
1527-11-6 G.-E. BELLEROSE.

## Vente par licitation

Public notice is hereby given that under authority of Canadian Railway Act, the Canadian Pacific Express Company will sell at public auction, in the city of Montreal, in the Province of Quebec, on Friday, May 8th, 1936, all unclaimed shipments that have been on hand since previous to May 1st., 1935, at offices in the Atlantic division.

T. E. McDONNELL,  
1490-11-6-o President and General Manager.

## TO WHOM IT MAY CONCERN

Notice is hereby given that all goods received previous to the twenty-eight of February, A.D. 1935, and still remaining unclaimed or otherwise in the offices of the Canadian National Express, at different points in the Provinces of Ontario, Quebec, New Brunswick, Nova Scotia, and Prince Edward Island, will be sold by public auction to the highest bidder, by the Company's Auctioneer, Walter M. Kearns, 1240 University Street, Montreal, Que., at TEN o'clock in the forenoon, on TUESDAY, the FIFTH day of MAY, A.D. 1936, unless same shall be called for before that date and all charges paid thereon.

Dated at Montreal, Quebec, this tenth day of March 1936.

"CANADIAN NATIONAL EXPRESS,  
MONTREAL, QUE."  
1528-11-6-o G. E. BELLEROSE,  
General Manager.

## Sale by licitation

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No D-147,937.

Avis public est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure siégeant à Montréal, le vingt-huitième jour de mars 1936, dans une cau-

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. D-147,937.

Notice is hereby given that under and in virtue of a judgment of the Superior Court sitting at Montreal, the Twenty-Eighth (28th.) day of

se dans laquelle Zotique Cardinal, épicier, de la ville de Pointe-Claire, district de Montréal, est demandeur; et Dame Philomène Cardinal, veuve de feu Thomas Gohier, en son vivant cultivateur de la paroisse de Pointe-Claire, de Sainte-Geneviève de Pierrefonds, district de Montréal, est défenderesse, la licitation de l'immeuble suivant a été ordonnée, savoir:

"Cet immeuble situé en la cité de Lachine, dans le comté de Jacques-Cartier, connu sur le plan et au livre de renvoi officiels du cadastre de la ville de Lachine, sous le numéro quarante-trois (43) de la subdivision de l'immeuble numéro sept cent cinquante-trois (753) mesurant vingt-cinq (25) pieds de largeur par quatre-vingt-dix (90) pieds de profondeur, faisant une superficie de deux mille deux cent cinquante (2250) pieds, mesure anglaise, et plus ou moins avec les bâtisses sus-érigées; avec les accessoires électriques et bouilloires à eau chaude, situés dans les bâtisses portant les numéros civiques 147-147a 2ème Avenue, Lachine".

Ledit immeuble ci-dessus désigné sera vendu à l'enchère et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le CINQUIEME jour de MAI 1936, par cette Cour au Palais de Justice de Montréal, district de Montréal, à DIX heures et DEMIE de l'avant-midi, à la chambre No 31, ou dans une des cours de la Cour Supérieure désignée pour les fins de ladite vente, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de ladite Cour. Toutes oppositions afin d'annuler, afin de charge, ou afin de distraire à ladite licitation devront être déposées au greffe du protonotaire au moins douze jours avant la date fixée pour ladite vente, et toutes oppositions afin de conserver devront être déposées dans les six jours suivant l'adjudication à défaut de quoi le droit de déposer sera éteint par foreclusion conformément à la loi.

Un dépôt de \$800.00 sera exigé lors de la vente.

Montréal, le 30 mars 1936.

Le procureur du demandeur,  
1981-14-2-o J.-H. LAUZON.

March, 1936, in the case in which Zotique Cardinal, grocer, of the Town of Pointe-Claire, district of Montreal, is plaintiff; and Dame Philomene Cardinal, widow of the late Thomas Gohier, in his lifetime farmer of the parish of Pointe Claire, of Sainte Geneviève de Pierrefonds, district of Montreal, is defendant, the licitation of the immovable described as follows has been ordered to wit:

"That immovable situate in the city of Lachine, in the County of Jacques-Cartier, known on the official plan and book of reference of the cadastre of the Town of Lachine, under the number forty-three (43) of the immovable subdivision number seven hundred and fifty-three (753) measuring twenty-five (25) feet in width by ninety (90) feet in depth, forming a superficies of two thousand two hundred and fifty (2250) feet, English measure, more or less—with the buildings thereon erected; with all the electric accessories and hot water tanks situated in the buildings bearing the civic numbers 147-147a 2nd. Avenue Lachine".

The said property above described shall be sold at public auction and adjudged to the highest and last bidder, on the FIFTH day of MAY, 1936, by this Court at the Court House of Montreal, district of Montreal, at HALF PAST TEN o'clock before noon, in Room No. 31, or in one of the Courts of the Superior Court designated for the purpose of the said sale, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited in the office of the Prothonotary of the said Court; and that any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to said licitation must be filed in the office of the Prothonotary of the said Court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale, and that any opposition for payment must be filed within six days after adjudication and failing the parties to file such opposition within the delays hereby limited, they will be foreclosed from doing so.

A deposit of \$800.00 will be required on the day of the sale.

Montreal, March 30th., 1936.

J. H. LAUZON,  
1982-14-2-o Attorney for plaintiff.

## Département de l'Instruction publique

## Department of Public Instruction

No 190-33

Québec, le 6 avril 1936.

Demande est faite de détacher des municipalités scolaires de Saint-Etienne-de-la-Malbaie, comté de Charlevoix, et de Sainte-Agnès, même comté, le territoire de la municipalité de Clermont, tel qu'érigé par proclamation officielle, en date du 11 février 1935, publiée aux pages 976 et 977 de la *Gazette officielle* du 16 février 1935.  
2109-15-2-o

No. 190-33

Quebec, April 6th, 1936.

Application is made to detach from the School Municipalities of Saint Etienne de la Malbaie, county of Charlevoix, and of Sainte Agnes, same county, the territory of the municipality of Clermont, as erected by official proclamation, dated February 11th, 1935, published on pages 976 and 977 of the *Official Gazette* of February 16, 1935.  
2110-15-2

No 652-35.

Québec, le 6 avril 1936.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Sylvestre, dans le comté de Lotbinière, le lot No 580, du cadastre officiel de ladite paroisse, et de l'annexer à la municipalité scolaire de Leeds-est, dans le comté de Mégantic.  
2111-15-2-o

No. 652-35.

Quebec, April 6th, 1936.

Application is made to detach from the school municipality of the parish of Saint Sylvestre, in the county of Lotbiniere, lot No. 580, of the official cadastre of the said parish, and to annex it to the school municipality of East Leeds, in the county of Megantic.  
2112-15-2

No 1689-32.

Québec, le 6 avril 1936.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Augustin, dans le comté des Deux-Montagnes, le territoire formant actuellement la municipalité du village de Saint-Augustin, tel qu'érigé par proclamation en date du 16 mars 1936, publiée dans la *Gazette officielle* du 21 mars, à la page 1244, et d'ériger tout ce territoire en municipalité scolaire distincte, sous le nom de "La municipalité scolaire du village de Saint-Augustin". La partie restante de l'ancienne municipalité de Saint-Augustin sera alors connue et désignée sous le nom de "La municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Augustin".

2113—15-2-0

No. 1689-32.

Quebec, April 6th, 1936.

Application is made to detach from the School Municipality of Saint Augustin, in the county of Two Mountains, the territory actually forming the municipality of the village of Saint-Augustin, as erected by proclamation dated March 16th, 1936, published in the *Official Gazette* of March 21, on page 1244, and to erect all the said territory into a separate school municipality, under the name of "The School Municipality of the Village of Saint Augustin". The remaining part of the former municipality of Saint Augustin, shall then be known and designated under the name of "The School Municipality of the Parish of Saint Augustin".

2114—15-2

No 114-36.

Québec, le 2 avril 1936.

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de Saint-Cyr, comté de Témiscouata, en celui de "La municipalité scolaire de Saint-Jean-de-la-Lande". 2115—15-2-0

No. 114-36.

Quebec, April 2nd, 1936.

Application is made to change the name of the school municipality of Saint Cyr, county of Témiscouata, to that of "The school municipality of Saint Jean de la Lande". 2116—15-2

---

## Ventes—Loi de faillite

(Sous la Loi d'arrangement entre cultivateurs et créanciers)

### LA LOI DE FAILLITE

Canada, Province de Québec, District de Kamouraska, Cour Supérieure, en matière de faillite, No 203-F. Dans l'affaire de Joseph Bastille, paroisse de Saint-Modeste, comté de Rivière-du-Loup, marchand, failli, et Lucien Bédard, N.P., syndic.

### AVIS DE VENTE

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement de l'honorable Juge J.-C. Pouliot, en date du treizième jour de décembre 1935, seront vendus à l'enchère publique, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Modeste, VENDREDI, le PREMIER jour de MAI 1936, à DIX heures de l'avant-midi, les immeubles suivants—avec les bâtisses dessus construites et dépendances, savoir:

A.—Un terrain contenant une largeur de quatre arpents sur une profondeur moyenne de six arpents, le tout plus ou moins, borné au nord à la rivière Verte, au sud au chemin public du troisième rang, à l'ouest au terrain de Wenceslas Landry, et à l'est au terrain de Jérémie Bérubé, lequel terrain fait partie des lots de terre numéros vingt-neuf-A et vingt-neuf-B (P. 29-A et P. 29-B) du deuxième rang du canton Witworth au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Modeste, comté de Témiscouata.

B.—Un circuit de terre de deux arpents de largeur par la profondeur du rang, borné à l'ouest aux terres de Saint-Antonin et à l'est à la terre de Félix Saindon, étant la partie ouest des lots de terre numéros trente et un-A et trente et un-B (P. 31-A et P. 31-B) du deuxième rang du canton Witworth au dit cadastre officiel de la paroisse de Saint-Modeste, comté de Témiscouata.

C.—Le lot de terre numéro vingt-sept (27) du troisième rang du canton Witworth au dit cadas-

---

## Sales—Bankruptcy Act

(Under the Farmers and Creditors Arrangement Act)

### THE BANKRUPTCY ACT

Canada, Province of Quebec, district of Kamouraska, Superior Court, sitting in Bankruptcy, No. 203-F. In the matter of Joseph Bastille, parish of Saint Modeste, county of Rivière-du-Loup, insolvent merchant, and Lucien Bedard, N.P., trustee.

### NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a judgment of the Honourable Justice J. C. Pouliot, dated the thirteenth day of December, 1935, there shall be sold at public auction, at the parochial church door of Saint Modeste, on FRIDAY, the FIRST day of MAY, 1936, at TEN o'clock in the forenoon, the following immovables—with the buildings thereon erected and dependencies, namely:

A.—A lot of land having a width of four arpents by a mean depth of six arpents, the whole more or less, bounded on the North by the Verte river, on the South by the public road of the third range, on the West by the land of Wenceslas Landry, and on the East by the land of Jérémie Bérubé, the said lot of land forms a part of the lots of land numbers twenty nine-A and twenty nine-B (Pt. 29-A and Pt. 29-B) of the second range of the township of Witworth of the official cadastre of the parish of Saint Modeste, county of Témiscouata.

B.—A tract of land measuring two arpents in width by the depth of the range, bounded on the West by the lands of Saint Antonin and on the East by the farm of Félix Saindon, being the West part of the lots of land numbers thirty one-A and thirty one-B (Pt. 31-A and Pt. 31-B) of the second range of the township of Witworth of the said official cadastre of the parish of Saint Modeste, county of Témiscouata.

C.—Lot of land number twenty seven (27) of the third range of the township of Witworth of

tre officiel de la paroisse de Saint-Modeste, comté de Témiscouata.

D.—Tous les droits de préemption, amélioration, occupation et autres que ledit Joseph Bastille a et peut avoir sur le lot de terre numéro vingt-neuf (29) du troisième rang du canton Witworth au dit cadastre officiel de la paroisse de Saint-Modeste, comté de Témiscouata.

E.—Une pointe de terre située à l'ouest de la route du troisième rang et au sud du chemin public du dit rang, étant une partie du lot de terre numéro vingt-six-B (P. 26-B) du troisième rang du canton Witworth au dit cadastre officiel de la paroisse de Saint-Modeste, comté de Témiscouata, telle que cette pointe de terre a été acquise verbalement de Alfred Bérubé et aux conditions convenues avec lui.

Tel que le tout est actuellement, avec toutes les servitudes actives et passives attachées aux dits immeubles.

Cette vente sera faite en vertu de l'article 45 de la Loi de faillite et conformément aux articles 716 et 717 du C. P. C. et équivalra à la vente par le shérif.

Conditions de vente: argent comptant.

Rivière-du-Loup, P. Q., le 24 mars 1936.

Le syndic,

1843—13-1-o LUCIEN BEDARD, N.P.

said official cadastre of the parish of Saint Modeste, county of Témiscouata.

D.—All the rights of preemption, improvement, occupation and other rights which the said Joseph Bastille has or may have on the lot of land number twenty nine (29) of the third range of the Township of Witworth of the said official cadastre of the parish of Saint Modeste, county of Témiscouata.

E.—A point of land situate West of the by-road of the third range and South of the public road of the said range, being a part of the lot of land number twenty six-B (Pt. 26-B) of the third range of the township of Witworth of said official cadastre of the parish of Saint Modeste, county of Témiscouata, as the said point of land was verbally acquired from Alfred Bérubé and on the conditions agreed upon with the latter.

As the whole actually subsists, with all the active and passive servitudes attached to the said immovables.

The said sale shall be made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act and in conformity with articles 716 and 717 of the C. C. P., and shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of sale: Cash.

Rivière-du-Loup, P. Q., March 24, 1936.

LUCIEN BEDARD, N.P.,

1844—13-2 Trustee.

#### LA LOI DE FAILLITE.

Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, No 135, "en faillite": Dans l'affaire de la faillite de Avila Meunier dit Lagacé, débiteur, et the Canadian Credit Men's Trust Association Limited, syndic.

#### AVIS DE VENTE

Avis est par les présentes donné qu'en vertu du jugement du Régistrare de la loi de faillite, district de Montréal, en date du dix-huitième jour de mars 1936, il sera vendu par encaissement public au bureau du shérif, Palais de Justice, à Montréal, le MARDI, CINQUIEME jour de MAI 1936, à ONZE heures de l'avant-midi, l'immeuble suivant, savoir:

1. "Un emplacement situé dans la cité de Montréal ayant front sur la rue Olivier et portant les numéros sept et huit (7 et 8) de la subdivision officielle du lot numéro quatre-vingt-six (86-7 et 8) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent—avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances, et portant les numéros civiques 12361-12367 de ladite rue Olivier, à Montréal".

Tel que le tout se trouve présentement—avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées au dit immeuble.

Cette vente est faite en vertu des articles 716, 717 et 719 et suivants du C. P. C. et équivalra à une vente au shérif.

Montréal, ce 23ième jour de mars 1936.

THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION LIMITED.

Syndic.

Adresse: 760 Carré Victoria,  
Montréal, P. Q.

1819—13-2-o

#### THE BANKRUPTCY ACT.

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. 135, "In Bankruptcy": In the matter of the bankruptcy of Avila Meunier dit Lagacé, debtor, and The Canadian Credit Men's Trust Association Limited, Trustee

#### NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the registrar of the Bankruptcy Court, district of Montreal, rendered under date of March 18th., 1936, will be sold by public auction at the Sheriff's office, Court House, Montreal, on TUESDAY, the FIFTH day of MAY, 1936, at ELEVEN o'clock in the forenoon, the immoveable hereinafter designated:

1. "An emplacement situated in the city of Montreal, fronting on Olivier Street and bearing numbers seven and eight (7 and 8) of the official subdivision of lot number eighty-six (86-7 and 8) on the official plan and book of reference of the parish of Saint Laurent—with buildings erected thereon, circumstances and appurtenances, and bearing civic numbers 12361-12367 of the said Olivier Street, in Montreal".

As the whole actually subsists—with all the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the aforesaid immoveable.

This sale will be made in virtue of articles 716-717 and 719 and following of the C. C. P., and this sale shall have the effect of a Sheriff's sale.

Montreal, March 23rd., 1936.

THE CANADIAN CREDIT MEN'S TRUST ASSOCIATION LIMITED.

Trustee.

Adresse: 760 Victoria Square,  
Montreal, P. Q.

1820—13-2-o

Canada, Province de Québec, District de Québec. Dans la Cour Supérieure, "En matière de Faillite", No 3048-F. Dans l'affaire de Abraham Rouleau, marchand général, Saint-David de Lévis, P. Q., cédant autorisé.

Canada, Province of Quebec, District of Quebec. In the Superior Court "Sitting in Bankruptcy", No. 3048-F. In the matter of Abraham Rouleau, general merchant, Saint David de Lévis, P. Q., Authorized Assignor.

## VENTE A L'ENCAN

## AUCTION SALE

Avis est par le présent donné que MERCREDI, le QUINZIEME jour du mois d'AVRIL 1936, à ONZE heures de l'avant-midi, sera vendu, par enchère publique, à la porte de l'église de Saint-David, comté de Lévis, l'immeuble suivant, savoir:

Un immeuble situé à Saint-David susdit, du côté sud du chemin public, le dit immeuble borné au nord au chemin public, à l'est à Victor et Claire Couture pour partie, et à Pierre-L. Bégin, pour l'autre partie au sud à Benjamin Martineau et à l'ouest à une rue projetée, le dit immeuble contenant quarante pieds français de front sur une profondeur d'un demi-arpent, avec en plus une lisière de terrain d'une profondeur de douze pieds contiguë au terrain ci-haut décrit, côté sud, sur une largeur de cent trente pieds, plus ou moins, la dite lisière de terrain partant de la ligne ouest du terrain plus haut décrit et s'étendant au terrain de Pierre-L. Bégin, le dit immeuble étant connu et désigné sous une partie est du lot numéro cent douze (112) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre pour Saint-David susdit;

Ce lot sera vendu au plus haut et dernier enchérisseur.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept (716 et 717) du C.P.C. et aussi à l'article quarante-cinq (45) de la Loi de Faillite, qui équivaut à une vente par le shérif, le tout suivant titres et certificats fournis par le bureau d'enregistrement.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps, en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Conditions de paiement: Argent comptant.  
Le syndic autorisé,  
L.-P. POMERLEAU.

Chambres: 214-215,  
Edifice Banque Canadienne Nationale,  
71, rue Saint-Pierre, Québec. 1495-11-2-o

Notice is hereby given that on WEDNESDAY the FIFTEENTH day of the month of APRIL, 1936, at ELEVEN o'clock in the forenoon, there shall be sold by public auction, at the church door of Saint David, County of Levis, the following immovable, to wit:

An immovable situate at Saint David aforesaid, on the South side of the public road, the said immovable bounded on the North by the public road, on the East by Victor and Claire Couture for a part and by Pierre L. Bégin, for the other part, on the South by Benjamin Martineau and on the West by a projected street, the said immovable measuring forty feet, French measurement, in front by a depth of one half arpent, with moreover a strip of land of a depth of twelve feet contiguous to the lot of land hereinabove described, on the South side, by a width of one hundred and thirty feet, more or less, the said strip of land starting at the West line of the land hereinabove described and extending to the land of Pierre L. Bégin, the said immovable being known and designated as an Eastern part of lot number one hundred and twelve (112) of the official cadastral plan and book of reference for Saint David, aforesaid;

The said lot shall be sold to the highest and last bidder.

The said sale shall be made pursuant to articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen (716 and 717) of the C.C.P. and also article forty five (45) of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a Sheriff's sale, the whole according to titles and certificates furnished by the Registry Office.

The titles and certificates may be seen at any time at the office of the undersigned Trustee.

Conditions of payment: Cash.  
L. P. POMERLEAU,  
Authorized Trustee.

Rooms: 214-215,  
Banque Canadienne Nationale Building,  
71 Saint Peter Street, Quebec. 1496-11-2

## Actions en séparation de biens

## Actions for separation as to property

Province de Québec, District d'Arthabaska, cour Supérieure, No 1275. Dame Lila Lapalme, épouse commune en biens de Azarias Maynard, commerçant, de la cité de Drummondville, district d'Arthabaska, dûment autorisée aux fins des présentes, demanderesse; vs le dit Azarias Maynard, du même lieu, défendeur.

La demanderesse a intenté une action en séparation de biens dans la présente cause.  
1er avril 1936.

Le procureur de la demanderesse,  
2087-o GASTON RINGUET.

Province of Quebec, District of Arthabaska, Superior Court, No. 1275. Dame Lila Lapalme, wife common as to property of Azarias Maynard, trader, of the city of Drummondville, district of Arthabaska, duly authorized for the purposes hereof, plaintiff; vs the said Azarias Maynard, of the same place, defendant.

The plaintiff has instituted an action in separation as to property in this cause.  
April 1st., 1936.

2088 GASTON RINGUET,  
Attorney for the plaintiff.

Canada, province de Québec, district de Montréal, dans la Cour Supérieure, No C-152072. Dame Mélanie Lecompte, épouse commune en biens de J.-Alexandre Filion, des cité et district de Montréal, demanderesse; vs le dit J.-Alexandre Filion, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 25 mars 1936.

Montréal, le 2 avril 1936.  
Les procureurs de la demanderesse,  
2117-o GOYETTE & GOYETTE.

Canada, Province of Quebec, district of Montreal, in the Superior Court, No. C-152072. Dame Mélanie Lecompte, wife common as to property of J.-Alexandre Filion, of the city and district of Montreal, plaintiff; vs the said J. Alexandre Filion, defendant.

An action for separation as to property was instituted in this case, the 25th of March, 1936.

Montreal, April 2nd, 1936.  
2118-o GOYETTE & GOYETTE,  
Attorneys for Plaintiff.

## Avis divers

## Miscellaneous Notices

Avis public est par les présentes donné, conformément à la section 7 de la Loi des Eaux Courantes, que la compagnie "Canada Paper Company" de la cité de Montréal, Province de Québec, a l'intention de demander l'autorisation de faire construire un barrage en béton sur la rivière Saint-François, entre le lot 839, en la ville de Windsor, comté de Richmond, et les lots numéros 11-1 et 11-b-1, rang No 1, canton de Brompton, comté de Richmond.

Avis est aussi donné qu'une requête à cet effet, accompagnée des plans et devis des dits travaux, démontrant le site choisi pour la construction du dit barrage et les terrains qui seront affectés par le refoulement des eaux, a été présentée au Ministre des Terres et Forêts, et qu'un duplicata des dits plans et devis a été déposé au Bureau d'enregistrement pour la division de Richmond, à Richmond, P. Q.

La demande contenue dans la requête sera prise en considération le ou après le jour suivant la date de la dernière publication de cet avis dans la Gazette officielle de Québec.

CANADA PAPER COMPANY.

La requérante,  
Par E.-K. ROBINSON,  
Vice-Président.

1817-13-4

Avis est par les présentes donné que le Conseil de discipline du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec a, à sa séance du 16 novembre 1935, condamné le Dr. J.-Alphé Boucher, de Sherbrooke, à \$100.00 de frais et à la suspension définitive de l'exercice de la profession de médecin et chirurgien, suspension qui entraîne de plein droit la déchéance de membre du Collège.

Le présent avis est donné conformément à l'article 76 du chapitre 213 Statuts Refondus de la Province de Québec, 1925.

Et j'ai signé, ce 27ième jour de mars 1936.

COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Le registraire,  
1973-14-4-o L.-E. LABERGE.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des syndicats professionnels, le lieutenant-gouverneur en conseil a, le 29e jour de novembre 1934, autorisé "L'Association des Maîtres-Barbiers-Coiffeurs", à changer son nom en celui de "Syndicat Professionnel des Barbiers et Coiffeurs".

Donné au bureau du secrétaire de la Province, ce trentième jour de novembre 1934.

ALEX. DESMEULES,  
2085-o Sous-secrétaire de la Province.

ARROWHEAD GOLD MINES, LIMITED  
(Libre de responsabilité personnelle)

## Règlement No XXVI

Pour amender le Règlement No II

Qu'il soit décrété:

Que le Règlement No II de cette compagnie soit amendé et modifié en retranchant le mot "Sept" dans le premier paragraphe dudit Règlement et en y substituant le mot "Cinq".

Daté ce 30ième jour de mars 1936.

Le secrétaire,  
2089 WM TAYLOR.

Public notice is hereby given in accordance with Section 7 of the Water-Course Act, that Canada Paper Company, of the city of Montreal, the Province of Quebec, intends to apply for authorization to have constructed a Concrete Dam on the Saint Francis River between Lot 839, in the Town of Windsor, County of Richmond, and Lot Nos. 11-1 and 11-b-1, Range No. 1, Township of Brompton, County of Richmond.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by plans and specifications of such works, showing the site chosen for the construction thereof and the lands which will be affected by the backing up of the water, has been forwarded to the Minister of Lands and Forests, and that a duplicate of such plans and specifications has been deposited at the registry office of the registration division of Richmond, at Richmond, P. Q.

The application contained in the petition will be taken into consideration on or after the day following the date of the last publication of this notice in the Quebec Official Gazette.

CANADA PAPER COMPANY.

Per E. K. ROBINSON,  
Vice-President,  
Petitioner:

1818-13-4-o

Notice is hereby given that Le Conseil de discipline of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec, at its meeting of November 16th., 1935, has condemned the Dr. J. Alphé Boucher, from Sherbrooke, to a fine of one hundred dollars (\$100.00) and to the definite suspension of the exercise of the medical profession which entails the dismissal of such member from the College.

The present notice is given in conformity with Article 76 Chapter 213, of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1925.

And I have signed, this 27th. day of March, 1936.

COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS OF THE PROVINCE OF QUEBEC

J. E. LABERGE,  
1974-14-4-o Registrar.

Notice is hereby given that in virtue of the Professional Syndicates' Act, the Lieutenant-Governor in Council, has, on the 29th day of November, 1934, authorized "L'Association des Maîtres-Barbiers-Coiffeurs" to change its name to that of "Syndicat Professionnel des Barbiers et Coiffeurs".

Given at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of November, 1934.

ALEX. DESMEULES,  
2086 Assistant Provincial Secretary.

ARROWHEAD GOLD MINES, LIMITED  
(No Personal Liability)

## By-law No. XXVI

To amend By-law No. II

Be it enacted:

That By-law No. II of this Company be amended and altered by deleting the word "seven" in the first paragraph of the said By-law and substituting therefor the word "five".

Dated this 30th day of March, 1936.

WM TAYLOR,  
Secretary.

2090-o

Extrait d'une assemblée du bureau de direction de Bluebridge Limited, tenue au bureau de la compagnie le premier jour d'avril 1936, à laquelle étaient présents Messieurs J.-J. Perrault, R.-B. Perrault et H.-R. Perrault, étant tous les directeurs de la compagnie.

Le président agit comme président et le secrétaire comme secrétaire.

Le président fait rapport à l'assemblée que la compagnie a disposé de tous les immeubles qu'elle possède et qu'elle discontinuera donc ses opérations.

Il est proposé, secondé et unanimement résolu que la compagnie discontinue ses opérations. Adopté.

Le président soumet donc à l'assemblée le règlement suivant:

*Règlement No 17.*

ATTENDU que cette compagnie a discontinué ses opérations et qu'elle a pourvu au paiement de toutes ses dettes et ses obligations; que les directeurs procèdent à la distribution aux actionnaires de la compagnie, de tout l'actif de la dite compagnie.

Le dit règlement est adopté unanimement.

*Certifié vraie copie.*

H.-R. PERRAULT,  
Secrétaire.

JE, soussigné, H.-R. Perrault, secrétaire de la compagnie, certifie qu'à une assemblée du bureau de direction tenue le premier jour d'avril 1936, le règlement ci-dessus portant le No 17 des règlements de la compagnie, a été unanimement adopté, et de plus, qu'à une assemblée spéciale des actionnaires convoquée et tenue le premier jour d'avril 1936, le dit règlement No 17 a été unanimement ratifié par tous les actionnaires, à la dite assemblée.

*Certifié vraie copie.*

2103-0

Le secrétaire,  
H.-R. PERRAULT.

Avis public est par les présentes donné que la Commission municipale de Québec présentera à un juge de la Cour supérieure siégeant dans et pour le district de Roberval, à Roberval, mercredi, le vingt-deuxième jour d'avril 1936, à dix heures, A. M., une requête aux fins de déclarer en défaut la corporation des syndics de la paroisse de Saint-Henri-de-Taillon, dans le comté du Lac Saint-Jean, conformément à l'article 33 de la Loi de la Commission municipale de Québec (S. R. 1925, chapitre 111a, tel qu'édicte par 22 Geo. V, ch. 56).

Le secrétaire,  
EMILE MORIN.

La Commission municipale de Québec,  
Québec, le 6 avril 1936. 2105-0

La formation d'une société sous le nom de "Syndicat Catholique et National des Gantiers de Montréal" pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de la profession, a été autorisée par arrêté en conseil en date du vingtième jour de mars 1936.

Le siège principal de la société est à Montréal.

ALEX. DESMEULES,  
Sous-secrétaire de la Province. 2107-0

Extract from a meeting of the Board of Directors of Bluebridge Limited, held in the office of the company on the first day of April, 1936, at which were present Messrs J. J. Perrault, R. B. Perrault and H. R. Perrault, all being directors of the company.

The President acting as President and the Secretary as Secretary.

The President reports at the meeting that the company has disposed of all the immovables which it owned and that it shall therefore discontinue its operations.

It is moved, seconded and unanimously adopted that the company shall cease its operations. Adopted.

The President submits therefore to the meeting the following by-law:

*By-law No. 17.*

WHEREAS the said company has ceased operations and that it has provided for the payment of all its debts and liabilities; that the directors shall proceed with the distribution, to the shareholders of the company, of all the assets of the said company.

The said by-law is unanimously adopted.

*Certified true copy.*

H. R. PERRAULT,  
Secretary.

I, the undersigned, H. R. Perrault, Secretary of the company, certify that at a meeting of the Board of directors held the first day of April, 1936, the foregoing by-law bearing No. 17 of the by-laws of the company, was unanimously adopted, and furthermore, that at a special meeting of the shareholders convened and held on the first day of April, 1936, the said by-law No. 17, was unanimously ratified by the shareholders, at the said meeting.

*Certified true copy.*

2104

H. R. PERRAULT,  
Secretary.

Public notice is hereby given that the Quebec Municipal Commission will file with a Judge of the Superior Court sitting in and for the district of Roberval, at Roberval, on Wednesday, the twenty-second day of April, 1936, at Ten o'clock, A. M., a petition for the purpose of having declared in default the corporation of the parish trustees of Saint Henri de Taillon, in the county of Lake Saint John, in conformity with article 33 of the Quebec Municipal Commission Act (R. S. 1925, Chapter 111a, as enacted by 22 Geo. V, Ch. 56).

EMILE MORIN,  
Secretary.

The Quebec Municipal Commission,  
Quebec, April 6th., 1936. 2106-0

The formation of an association under the name of "Syndicat Catholique et National des Gantiers de Montréal" for the study, defence and promotion of the economical, social and moral interests of the profession, has been authorized by Order in Council dated the twentieth day of March 1936.

The principal place of business of the association is in Montreal.

ALEX. DESMEULES,  
Assistant Provincial Secretary. 2108

## "POWER PRODUCERS, LIMITED"

## Sommaire du Règlement Spécial "A".

Que tout l'actif soit distribué entre les actionnaires de la compagnie.

Certifié vrai extrait.

Montréal, le 7 avril 1936.

2123

Le secrétaire,  
H.-J. KNUBLEY.

## "POWER PRODUCERS, LIMITED"

## Summary of Special By-Law "A".

That all of the assets be distributed among the Shareholders of the Company.

Certified True Extract:

Montreal, 7th April, 1936.

2124-o

H. J. KNUBLEY,  
Secretary.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des syndicats professionnels, le lieutenant-gouverneur en conseil a, le 13 mars 1936, autorisé le "Syndicat Professionnel des Barbiers et Coiffeurs", à changer son nom en celui de "Syndicat Professionnel des Maîtres Barbiers-Coiffeurs de Montréal".

Donné au bureau du secrétaire de la Province, ce trentième jour de mars 1936.

2145-o

ALEX. DESMEULES,  
Sous-secrétaire de la Province.

Notice is hereby given that pursuant to the Professional Syndicates' Act, the Lieutenant-Governor in Council has, on the 12th March, 1936, authorized the "Syndicat Professionnel des Barbiers et Coiffeurs", to change its name to that of "Syndicat Professionnel des Maîtres Barbiers-Coiffeurs de Montréal".

Given at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of March, 1936.

2146

ALEX. DESMEULES,  
Assistant Provincial Secretary.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des syndicats professionnels, le lieutenant-gouverneur en conseil a, le vingt-cinquième jour d'octobre 1935, autorisé "Le Syndicat National des Boulangers de Montréal et de la Banlieue", à changer son nom en celui de "Syndicat des Employés de la Boulangerie et de la Pâtisserie, Incorporée".

Donné au bureau du secrétaire de la Province, ce vingt-troisième jour de janvier 1936.

2147-o

ALEX. DESMEULES,  
Sous-secrétaire de la Province.

Notice is hereby given that under the Professional Syndicates' Act, the Lieutenant-Governor in Council, on the twenty fifth day of October, 1935, authorized "Le Syndicat National des Boulangers de Montréal et de la Banlieue", to change its name to that of "Syndicat des Employés de la Boulangerie et de la Pâtisserie, Incorporée".

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty third day of January, 1936.

2148

ALEX. DESMEULES,  
Assistant Provincial Secretary.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des syndicats professionnels, le lieutenant-gouverneur en conseil a, le deuxième jour d'avril 1936, autorisé le "Syndicat National Catholique des Travailleurs en Chaussures", à changer son nom de celui de "Syndicat des Travailleurs en Chaussures de Montréal, Inc."

Donné au bureau du secrétaire de la Province, ce troisième jour d'avril mil neuf cent trente-six.

2149-o

ALEX. DESMEULES,  
Sous-secrétaire de la Province.

Notice is hereby given that in virtue of the Professional Syndicates' Act, the Lieutenant-Governor in Council has, on the second day of April, 1936, authorized the "Syndicat National Catholique des Travailleurs en Chaussures", to change its name to that of "Syndicat des Travailleurs en Chaussures de Montréal, Inc."

Given at the Provincial Secretary's Office, this third day of April, one thousand nine hundred and thirty six.

2150

ALEX. DESMEULES,  
Assistant Provincial Secretary.

## Chartes:—Abandon de

En vertu de la Loi des Compagnies de la Province de Québec, la compagnie "Aerocrete Montreal, Limited", donne par les présentes avis qu'elle s'adressera à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur pour lui demander la permission d'abandonner sa Charte, ordonner son annulation et fixer une date à compter de laquelle la compagnie sera dissoute.

Daté à Montréal, ce 31ième jour de mars 1936.

2093

Le secrétaire,  
R.-J.-R. STOKES.

FARNHAM DEVELOPMENT CORPORATION

Règlement 25

Règlement re Abandonnement de la Charte

Qu'il soit résolu que ce qui suit soit un règlement de la Corporation, savoir:

Que les administrateurs de la Corporation soient, et sont par les présentes, autorisés à prendre toutes mesures nécessaires pour l'abandonne-

## Charters:—Surrender of

Under the Province of Quebec Companies' Act Aerocrete Montreal Limited hereby gives notice that it will make application to His Honour the Lieutenant-Governor to accept the surrender of its Charter, to direct its cancellation and to fix a date from which the Company shall be dissolved.

Dated at Montreal, this 31st day of March 1936.

2094-o

R. J. R. STOKES,  
Secretary.

FARNHAM DEVELOPMENT CORPORATION

By-Law 25

By-law re Surrender of Charter

Be it enacted as a By-law of the Corporation as follows:

That the Directors of the Corporation be and they are hereby authorized to take all necessary proceedings for the surrender of the Charter of

ment de la charte de la Corporation et à présenter au Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, une requête pour la promulgation d'un décret acceptant l'abandonnement de la dite charte.

Résolu ce premier jour d'avril 1936.

FARNHAM DEVELOPMENT CORPORATION.

2095-o Le secrétaire,  
V. J. NIXON.

Avis est par le présent donné que The Indian Leather Novelties Ltd, d'après l'article 25 de la loi des compagnies de Québec, s'adressera au Lieutenant-Gouverneur en Conseil pour demander l'annulation de sa charte.

Donné à Loretteville, ce 1er avril 1936.

2097-o Le président,  
JEAN ANGERS.

"POWER PRODUCERS, LIMITED"

AVIS

Avis est par les présentes donné que la compagnie dite "Power Producers, Limited", a l'intention de s'adresser à Son Honneur le lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec pour demander la permission d'abandonner sa charte pour annulation.

Montréal, le 7 avril 1936.

2125 Le secrétaire,  
H.-J. KNUBLEY.

the Corporation, and to make application to the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec for an Order accepting the surrender of such Charter.

Enacted this 1st day of April 1936.

FARNHAM DEVELOPMENT CORPORATION,

2096-o V. J. NIXON,  
Secretary.

Notice is hereby given that The Indian Leather Novelties Ltd, under Article 25 of the Quebec Companies' Act, shall apply to the Lieutenant-Governor in Council for leave to surrender its charter.

Given at Loretteville, this 1st of April 1936.

2098 JEAN ANGERS,  
President.

"POWER PRODUCERS, LIMITED"

NOTICE

Notice is hereby given that "Power Producers, Limited", intends to make application to the Honourable the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec for leave to surrender its Charter for cancellation.

Montreal, 7th April, 1936.

2126-o H. J. KNUBLEY,  
Secretary.

VENTES PAR LE SHÉRIF

ABITIBI

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

Cour Supérieure.—District d'Abitibi.

No 4141. } LA COMMISSION DU  
PRET AGRICOLE CANADIEN, corporation existant en vertu d'une loi fédérale, et ayant, en vertu de cette loi, son siège social pour la province de Québec, en la cité de Québec, demanderesse; vs PAUL BENOIT, de Val d'Or, dans le comté d'Abitibi, défendeur, à savoir:

Comme appartenant au dit défendeur, le lot de terre portant le No cinquante-six (56) du rang No cinq (5) du cadastre officiel du canton Privat—avec bâtisses, circonstances et dépendances, sera vendu à la porte de l'église paroissiale de Taschereau, MERCREDI, le VINGT-DEUXIEME jour d'AVRIL 1936, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif, J.-U. DUMONT.  
Amos, 18 mars 1936. 1723-12-2-o  
[Première publication, 21 mars 1936]

ARTHABASKA

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.  
Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.  
Arthabaska, à savoir: } DAME VEUVE B.  
No 1541. } MATTEAU, demanderesse; vs LES HERITIERS DE FEU NAPOLEON LANDRY, défendeurs.

SHERIFF'S SALES

ABITIBI

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

Superior Court.—District of Abitibi.

No. 4141. } THE CANADIAN FARM  
LOAN BOARD, a corporation existing in virtue of a Federal Act, and having, under the said Act, its head office for the Province of Quebec, in the City of Quebec, plaintiff; vs PAUL BENOIT, of Val d'Or, in the county of Abitibi, defendant, to wit:

As belonging to the said defendant, the lot of land bearing No. fifty six (56) of range No. five (5) of the official cadastre for the township of Privat—with buildings, circumstances and dependencies, shall be sold at the parochial church door of Taschereau, on WEDNESDAY, the TWENTY SECOND day of APRIL 1936, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

J. U. DUMONT,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Amos, March 18, 1936. 1724-12-2  
[First publication, March 21, 1936]

ARTHABASKA

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.  
Superior Court.—District of Arthabaska.  
Arthabaska, to wit: } MRS. WIDOW B.  
No. 1541. } MATTEAU, plaintiff; vs THE HEIRS OF THE LATE NAPOLEON LANDRY, defendants.

## Comme appartenant aux défendeurs:

Une terre située dans le 3e rang du canton de Horton, connue et désignée au cadastre officiel du dit canton, comme partie du lot No 76, ayant trois arpents de largeur sur la profondeur du lot, bornée des deux bouts par les cordons des rangs, au sud-ouest à William Landry ou représentants et au nord-est à Severe Lemay—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Clotilde de Horton, le VINGT ET UNIEME jour d'AVRIL 1936, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,  
Bureau du shérif, J.-E. GIROUARD,  
Arthabaska, 17 mars 1936. 1701-12-2-o  
[Première publication, 21 mars 1936]

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.*  
Arthabaska, à savoir: } WILLIAM REMIL-  
No 1544. } LARD, deman-  
deur; vs ALBERT LANGLOIS, défendeur.

Comme appartenant au défendeur:

Une terre située dans le 8e rang du canton d'Halifax, connue et désignée comme étant une partie du lot No 626 du cadastre officiel pour Saint-Ferdinand d'Halifax, de la contenance d'environ 75 acres en superficie, bornée en front par le Lac Williams, en profondeur par Joseph Dusseault, d'un côté par Dame George Dubois et de l'autre côté par H.-B. Woods—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Saint-Ferdinand d'Halifax, le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL 1936, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,  
Bureau du shérif, J.-E. GIROUARD,  
Arthabaska, P. Q., le 19 mars 1936.  
[Première publication, le 21 mars 1936]  
1703-12-2-o

## As belonging to the defendants:

A piece of land situated in the 3rd range of the Township of Horton, known and designated upon the official plan and book of reference for the said Township as being a part of the lot No. 76, containing 3 arpents in width by the depth of said lot, bounded at both ends by the concessions lines, on the Southwest by William Landry or representatives and on the Northeast by Severe Lemay—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Sainte Clotilde de Horton, on the TWENTY FIRST day of APRIL 1936, at TEN o'clock in the forenoon.

J. E. GIROUARD,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Arthabaska, March 17th, 1936. 1702-12-2-o  
[First publication, March 21st, 1936]

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Arthabaska.*  
Arthabaska, to wit: } WILLIAM REMIL-  
No. 1544. } LARD, plaintiff;  
vs ALBERT LANGLOIS, defendant.

As belonging to the defendant:

A piece of land situated in the 8th. range of the Township of Halifax, known and designated as being a part of the lot No. 626 of the official plan and book of reference for Saint Ferdinand d'Halifax, containing about 75 acres in superficies, bounded in front by the "Williams Lake", in depth by Joseph Dusseault, on one side by Mrs. George Dubois and on the other side by H. B. Woods—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Saint Ferdinand d'Halifax, on the TWENTY THIRD day of APRIL, 1936, at TEN o'clock in the forenoon.

J. E. GIROUARD,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Arthabaska, March 19th., 1936.  
[First publication, March 21st., 1936]  
1704-12-2-o

## JOLIETTE

*Cour Supérieure.*

Province de Québec, } P. LABERGE,  
District de Montréal, } J. ENRG., deman-  
No 145940 } deur; vs D. CARDINAL,  
défendeur.

Un emplacement de forme irrégulière en la paroisse de Repentigny, comté de l'Assomption, connu sous le numéro quatorze de la subdivision du lot originaire numéro cent vingt-huit-quatorze (128-14) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Repentigny, borné au nord par le lot 128-15, à l'est par le chemin public, au sud par le terrain 128-13 des dits plan et livre de renvoi, et à l'ouest par le confluent des Rivières Jésus et de l'Assomption, mesurant quatre-vingt-neuf pieds et cinq pouces de front sur le chemin public, et cent-vingt-deux pieds sur la tête de la côte par la profondeur qu'il y a du chemin à la grève de la rivière, le tout mesure anglaise plus ou moins, tel que le tout se trouve actuellement—avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées au dit emplacement et avec leurs bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Repentigny, le DOUZIEME jour du

## JOLIETTE

*Superior Court.*

Province of Québec, } P. LABERGE,  
District of Montreal, } J. ENRG., plaintiff;  
No. 145940 } vs D. CARDINAL, de-  
fendant.

An emplacement of irregular figure in the parish of Repentigny, county of L'Assomption, known under number fourteen of the subdivision of original lot number one hundred and twenty eight-fourteen (128-14) on the official plan and book of reference of the parish of Repentigny, bounded on the North by lot 128-15, on the East by the public road, on the South by the lot of land 128-13 of the said plan and book of reference, and on the West by the confluence of the Jesus and Assomption Rivers, measuring eighty nine feet and five inches in front on the public road, and one hundred and twenty two feet on the top of the hill by whatever depth there may be from the road to the shore of the river, the whole English measure more or less, as the whole presently subsists with the active and passive, apparent and unapparent servitudes attached to the said emplacement and with the buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Repentigny, on the TWELFTH day of the

mois de MAI 1936, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,  
Bureau du shérif, GEORGE DESROCHES,  
Joliette, ce 3e jour du mois d'avril 1936.  
[Première publication, le 11 avril 1936]  
2127—15-2-o

month of MAY, 1936, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

GEORGE DESROCHES,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Joliette, this 3rd. day of the month of April, 1936. 2128—15-2  
[First publication, April 11th., 1936]

*Cour Supérieure.*

Province de Québec, } ARTHUR COR-  
District de Joliette, } MIER, deman-  
No 5425. } deur; vs OVILA PEL-  
TIER, défendeur.

L'emplacement connu et désigné sous le numéro 57 des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Saint-Sulpice—avec bâtisses sus érigées, à distraire cependant dudit lot la partie vendue au gouvernement de la province de Québec, pour le chemin, en vertu d'un acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté de l'Assomption, sous le No 50036, le tout sauf erreur ou omission.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Sulpice, le VINGT-UNIEME jour du mois d'AVRIL 1936, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,  
Bureau du shérif, GEORGE DESROCHES,  
Joliette, ce 16 jour du mois de mars 1936.  
[Première publication, le 21 mars 1936]  
1677—12-2-o

*Superior Court.*

Province of Québec, } ARTHUR COR-  
District of Joliette, } MIER, plaintiff;  
No. 5425. } vs OVILA PELTIER,  
defendant.

That emplacement known and designated under number 57 on the official cadastral plan and book of reference for the parish of Saint Sulpice—with buildings thereon erected; to be deducted, however, from the said lot, the part sold to the Government of the Province of Québec, for the Road, on virtue of a deed registered at the Registry Office of the County of L'Assomption, under No. 50036, the whole save error or omission.

To be sold at the church door of the parish of Saint Sulpice, on the TWENTY FIRST day of the month of APRIL, 1936, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

GEORGE DESROCHES,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Joliette, this sixteenth day of the month of March, 1936. 1678—12-2  
[First publication, March 21st., 1936]

MONTRÉAL

FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } EDOUARD ARSE-  
C-146555. } NAULT, demandeur;  
vs DAME MARIE GRAVEL, épouse séparée de biens d'Antonin Grenier et ce dernier pour autoriser sa dite épouse, défenderesse; et GEORGES-ALBERT LAPORTE, curateur au délaisement.

Deux emplacements ayant front sur la rue Maplewood, connus et désignés sous les numéros trois cent quatre-vingt-huit et trois cent quatre-vingt-neuf de la subdivision officielle du lot numéro vingt-huit (28-388 et 389) aux plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte des Neiges, ainsi que les terrains connus et désignés sous les numéros trente et un et trente-deux de la résubdivision du lot numéro trois cent cinquante-sept de la subdivision officielle du dit lot numéro vingt-huit (28-357-31 et 32) aux dits plan et livre de renvoi officiels.

Pour être vendus, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-QUATRIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE,  
Montréal, le 17 mars 1936. 1679—12-2-o  
[Première publication, le 21 mars 1936]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } BRUNO DULUDE dit  
144837. } HUET; vs LOUIS  
PALARDY.

Une portion de terre située en la cité de Longueuil, du côté sud-ouest du Chemin de Chambly, contenant cent quarante-quatre pieds de largeur, par cent soixante-quatre pieds et neuf pouces de profondeur, dans une ligne et cent soixante et

MONTREAL

FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } EDOUARD ARSE-  
C-146555. } NAULT, plaintiff; vs  
DAME MARIE GRAVEL, wife separate as to property of Antonin Grenier, and the latter to authorize his said wife, defendant; and GEORGES ALBERT LAPORTE, curator to the Abandonment.

Two emplacements fronting on Maplewood Street, known and designated under numbers three hundred and eighty eight and three hundred and eighty nine of the official subdivision of lot number twenty eight (28-388 and 389) on the official plan and book of reference for the village of Côte des Neiges, and also those lots of land known and designated under numbers thirty one and thirty two of the re-subdivision of lot number three hundred and fifty seven of the official subdivision of said lot number twenty eight (28-357-31 and 32) on said official plan and book of reference.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FOURTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Montreal, March 17th., 1936. 1680—12-2  
[First publication, March 21st., 1936]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } BRUNO DULUDE dit  
144837. } HUET; vs LOUIS  
PALARDY.

A parcel of land situate in the city of Longueuil, on the Southwest side of the Chambly Road, measuring one hundred and forty four feet in width, by one hundred and sixty four feet and nine inches in depth, in one line and one hundred

un pieds et sept pouces de profondeur dans l'autre ligne, le tout mesure française et plus ou moins, et étant composée des deux lots de terre connus et désignés sous les numéros vingt et un et vingt-deux, de la subdivision officielle du lot numéro originaire trois cent quarante-huit (348-21 et 22) sur le plan et au livre de renvoi officiels du village de Longueuil, maintenant la cité de Longueuil, dans le comté de Chambly—avec une maison portant le numéro civique 284 du chemin Chambly, (le réservoir à eau chaude et les appareils électriques devant faire partie dudit immeuble), et dépendances sus érigées et toutes servitudes actives et passives y attachées; à déduire toutefois les lisières de terrains suivantes:

a) Une lisière de terrain de quatre pieds et dix pouces de largeur en front par toute la profondeur du terrain sur et à même le lot de terre connu et désigné sous le numéro vingt-deux de la subdivision officielle du lot numéro originaire trois cent quarante-huit (348-Ptie 22) sur le plan et au livre de renvoi officiels du village de Longueuil, maintenant cité de Longueuil, dans le comté de Chambly; la dite lisière de terrain renfermée dans les bornes suivantes, savoir: en front par le chemin de Chambly, d'un côté par le lot No (348-23-1); de l'autre côté par le résidu dudit lot No 348-22 et en arrière par partie du lot No 349-33 des dits plan et livre de renvoi officiels—sans bâtisses dessus érigées.

b) Une autre lisière de terrain prise à même le susdit terrain numéro vingt-deux de la subdivision officielle du lot numéro originaire trois cent quarante-huit (348-22) sur le plan et au livre de renvoi officiels du village de Longueuil, maintenant cité de Longueuil, dans le comté de Chambly; renfermée dans les bornes suivantes: en front par le chemin de Chambly, d'un côté par le lot numéro 348-21; de l'autre côté par le résidu dudit lot 348-22, lequel dit résidu est d'une largeur de cinquante-quatre pieds et dix pouces de largeur en front par toute la profondeur dudit lot, et en arrière, étant donné que pour les fins des présentes il n'est nécessaire que d'avoir une main-levée seulement sur cent pieds de profondeur, par une autre partie du dit lot 348-22 des dits plan et livre de renvoi officiels; de sorte que la lisière de terrain présentement décrite se compose de la partie de terrain comprise entre le lot numéro 348-21 et le résidu du terrain numéro 348-22, qui mesure cinquante-quatre pieds et dix pouces de largeur en front à compter de la ligne du terrain numéro 348-23-1, par une profondeur de cent pieds.

c) La partie d'avant du lot de terre connu et désigné sous le numéro vingt et un de la subdivision officielle du lot numéro originaire trois cent quarante-huit (348-21) sur le plan et au livre de renvoi officiels du village de Longueuil, maintenant cité de Longueuil, dans le comté de Chambly, comprenant toute la largeur en front dudit terrain par une profondeur de cent pieds; bornée comme suit: en front par le chemin de Chambly, d'un côté par le lot numéro 348-22, de l'autre côté par le lot numéro 348-20 et en profondeur par le résidu dudit lot 348-21 des dits plan et livre de renvoi officiels—sans bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu, "en bloc", à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, le VINGT-QUATRIÈME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,

Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.  
Montréal, 17 mars 1936. 1681—12-2-o  
[Première publication, le 21 mars 1936]

and sixty one feet and seven inches in depth in the other line, the whole French measurement and more or less, and being composed of two lots of land known and designated under numbers twenty one and twenty two of the official subdivision of original lot number three hundred and forty eight (348-21 and 22) on the official plan and book of reference of the Village of Longueuil, now the city of Longueuil, in the county of Chambly—with a house bearing civic number 284 Chambly Road, (the hot water reservoir and electric fixtures to form a part of the said immovable), and dependencies thereon erected and all the active and passive servitudes attached thereto; to be deducted however the following strips of land:

a) A strip of land of four feet and ten inches in width in front by the whole depth of the lot of land from and out of the lot of land known and designated under number twenty two of the official subdivision of original lot number three hundred and forty eight (348-Pt. 22), on the official plan and book of reference of the Village of Longueuil, now the city of Longueuil, in the county of Chambly; the said strip of land enclosed within the following boundaries, namely: in front by the Chambly Road; on one side by lot No. (348-23-1); on the other side by the residue of said lot No. 348-22 and in rear by part of lot No. 349-33 of said official plan and book of reference—without buildings thereon erected.

b) Another strip of land taken out of the same aforesaid lot of land number twenty two of the official subdivision of original lot number three hundred and forty eight (348-22), on the official plan and book of reference of the Village of Longueuil, now the City of Longueuil, in the county of Chambly; enclosed within the following boundaries: in front by the Chambly Road, on one side by lot number 348-21; on the other side by the residue of said lot 348-22, the said residue is of a width of fifty four feet and ten inches in width in front by the whole depth of the said lot, and in rear, being given that for the sole purposes hereof it is only necessary to have a discharge of hypothec only on one hundred feet in depth, by another part of said lot 348-22 of said official plan and book of reference; so that the strip of land presently described is composed of the part of the land comprised between lot number 348-21 and the residue of the lot of land number 348-22, which measures fifty four feet and ten inches in width in front from the line of the lot of land number 348-23-1, by a depth of one hundred feet.

c) The front part of the lot of land known and designated under number twenty one of the official subdivision of original lot number three hundred and forty eight (348-21), on the official plan and book of reference of the Village of Longueuil, now the city of Longueuil, in the county of Chambly, comprising all the width in front of said lot of land by a depth of one hundred feet, bounded as follows: in front by the Chambly Road, on one side by lot number 348-22, on the other side by lot number 348-20 and in depth by the residue of said lot 348-21 of said official plan and book of reference—without buildings.

To be sold "en bloc", at the parochial church door of the parish of Saint Antoine de Longueuil, on the TWENTY FOURTH day of APRIL next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,

Sheriff's Office. Sheriff.  
Montreal, March 17, 1936. 1682—12-2  
[First publication, March 21st., 1936]

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } JOSEPH RIENDEAU  
141764. } vs LOUIS GAGNON,  
es-qualité de tuteur à Jacqueline, Jean-Guy et  
Gaétane Leblanc, Domina Leblanc.

a) Un immeuble ayant front sur la rue de Saint-Valier, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant la moitié nord-ouest du lot subdivision numéro quatre cent cinquante-deux du lot originaire numéro huit ( $\frac{1}{2}$  N.-O. 8-452) des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis, contenant vingt-cinq pieds de largeur par cent pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et bornée comme suit: en front vers le nord-est par la rue de Saint-Valier, en arrière au sud-ouest par une ruelle, d'un côté vers le sud-est par la moitié sud-est du même lot No 452, et de l'autre côté vers le nord-ouest par le lot numéro quatre cent cinquante et un du même cadastre.

Avec une maison à trois étages, portant les numéros civiques 7020, 7022 et 7024 de la rue de Saint-Valier, et autres dépendances y érigées.

b) Un immeuble ayant front sur la rue de Saint-Valier, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant la subdivision numéro quatre cent cinquante du lot originaire numéro huit (8-450) des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis, ayant une largeur de cinquante pieds par une profondeur de cent pieds, mesure anglaise et plus ou moins.

Avec une maison à deux étages, portant les numéros civiques 7036, 7038, 7040 et 7042 de la rue de Saint-Valier, et autres dépendances y érigées.

c) Un immeuble ayant front sur la rue de Saint-Valier, en la cité de Montréal, connu et désigné comme la moitié nord-ouest du lot subdivision numéro quatre cent cinquante-trois du lot originaire numéro huit ( $\frac{1}{2}$  N.-O. 8-453) des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, et bornée comme suit: en front vers le nord-est par la rue de Saint-Valier, en arrière vers le sud-ouest par une ruelle, d'un côté au sud-est par l'autre moitié du même lot numéro quatre cent cinquante-trois, et de l'autre côté par le lot numéro quatre cent cinquante-deux du même lot originaire.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-QUATRIEME jour d'AVRIL prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Un dépôt de \$550. quant au paragraphe A, un dépôt de \$350. quant au paragraphe B et un dépôt de \$150. quant au paragraphe C sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugements de l'Hon. Juge Curran, datés le 10 mars 1936.

Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.  
Montréal, 17 mars 1936. 1683-12-2-o  
[Première publication, 21 mars 1936]

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } JAMES-G. ROSS et al.,  
C-146328. } es-qual.; vs DAME  
TERESINA ROSELEN, épouse judiciairement  
séparée de biens de Angelo Zanella et ce dernier  
pour assister et autoriser sa dite épouse.

Le lot de terre situé au coin nord des rues

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } JOSEPH RIENDEAU;  
141764. } vs LOUIS GAGNON,  
in his quality of tutor to Jacqueline, Jean Guy  
and Gaetane Leblanc, Domina Leblanc.

a) An immovable fronting on De Saint-Valier Street, in the city of Montreal, known and designated as being the Northwest half of subdivision lot number four hundred and fifty two of original lot number eight (N. W.  $\frac{1}{2}$ -8-452) of the official plan and book of reference of the incorporated village of Côte Saint-Louis, measuring twenty five feet in width by one hundred feet in depth, English measure and more or less, and bounded as follows: in front towards the Northeast by De Saint Valier Street, in rear on the Southwest by a lane, on one side towards the Southeast by the Southeast half of the same lot No. 452, and on the other side towards the Northwest by lot number four hundred and fifty one of the same cadastre.

With a three story house, bearing civic numbers 7020, 7022 and 7024 De Saint Valier Street, and other dependencies thereon erected.

b) An immovable fronting on De Saint Valier Street, in the city of Montreal, known and designated as being subdivision number four hundred and fifty of original lot number eight (8-450) of the official plan and book of the incorporated village of Côte Saint Louis, having a width of fifty feet by a depth of one hundred feet, English measure and more or less.

With a two story house, bearing civic numbers 7036, 7038, 7040 and 7042 De Saint Valier Street, and other dependencies thereon erected.

c) An immovable fronting on De Saint Valier Street, in the city of Montreal, known and designated as being the Northwest half of subdivision lot number four hundred and fifty three of original lot number eight (N. W.  $\frac{1}{2}$ -8-453) of the official plan and book of reference of the incorporated village of Côte Saint Louis, measuring twenty five feet in width by one hundred feet in depth, English measure, more or less, and bounded as follows: in front towards the Northeast by De Saint Valier Street, in rear towards the Southwest by a lane, on one side on the Southeast by the other half of the same lot number four hundred and fifty three, and on the other side by lot number four hundred and fifty two of the same original lot.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FOURTH day of APRIL next, at THREE o'clock in the afternoon.

A deposit of \$550.00 as to paragraph A, a deposit of \$350.00 as to paragraph B and a deposit of \$150.00 as to paragraph C shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Curran, dated March 10, 1936.

Sheriff's Office, OMER LAPIERRE,  
Montréal, March 17, 1936. 1684-12-2  
[First publication, March 21, 1936]

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } JAMES G. ROSS et al.,  
C-146328. } es-qual.; vs DAME  
TERESINA ROSELEN, wife judicially separated  
as to property of Angelo Zanella and the latter  
to assist and authorize his said wife.

The lot of land situated on the Northerly

Chambord et Sauvé, en la cité de Montréal, lequel est connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet, comme étant le lot de subdivision numéro cent soixante-huit du lot numéro deux cent vingt-cinq A (225a-168), et contient vingt-cinq pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, d'après la mesure anglaise et plus ou moins—avec la bâtisse dessus érigée connue sous le numéro 9801 de ladite rue Chambord, et tous les droits et dépendances y appartenant, sans exception ou réserve.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-QUATRIEME jour d'AVRIL prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.  
Montréal, le 17 mars 1936. 1685—12—2  
[Première publication, le 21 mars 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*  
Montréal, à savoir: } NAPONLEON ST. AN-  
B-145774. } N DRE; vs ACHILLE  
PARENT et al.

Comme appartenant à Achille Parent:

Un emplacement ayant front sur la rue DelaRoche, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro sept cent soixante-huit de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-huit (488-768) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par quatre-vingt-quinze pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins—avec toutes les bâtisses dessus érigées et plus particulièrement une maison à deux étages portant les numéros civiques 6771 à 6775 de la dite rue DelaRoche,   Montréal.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-QUATRIEME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de \$450. sera exigé de tout offrant ou enchérisseur suivant jugement de l'Hon. Juge Curran, daté le 10 mars 1936.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.  
Montréal, 17 mars 1936. 1687—12—2—o  
[Première publication, 21 mars 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*  
Montréal, à savoir: } CREDIT FONCIER  
C-146453. } FRANCO - CANA-  
DIEN; vs DAME IDA DUFAULT, épouse s pa-  
r e de biens de Horace Gareau, et ce dernier pour  
autoriser son épouse.

Un lot de terres situé en la paroisse du Sault-aux-Récollets, dans le comté d'Hochelega, ayant front sur la rue De Poncheville, connu et désigné comme étant le numéro vingt-sept de la subdivision officielle du lot numéro cent vingt-sept (127-27) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-aux-Récollets—avec bâtisses y érigées.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Un dépôt de \$700.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Forest, daté le 27 février 1936.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.  
Montréal, le 18 mars 1936. 1725—12—2—o  
[Première publication, le 21 mars 1936]

corner of Chambord and Sauv  Streets, in the city of Montreal, which is known and designated on the official plan and in the book of reference of the parish of Sault au R collet, as subdivision lot number one hundred and sixty eight of lot number two hundred and twenty five A (225A-168), and contains twenty-five feet in width by one hundred feet in depth, English measure, and more or less—with the building thereon known as number 9801 of said Chambord Street and all rights and appurtenances belonging thereto, without exception or reserve.

To be sold, at my office, in the city of Montreal on the TWENTY-FOURTH day of APRIL next, at TWO o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Montreal, March 17th., 1936. 1686—12—2—o  
[First publication, March 21st., 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*  
Montreal, to wit: } NAPONLEON ST. AN-  
B-145774. } N DRE; vs ACHILLE  
PARENT et al.

As belonging to Achille Parent:

An emplacement fronting on DelaRoche Street, in the City of Montreal, known and designated as being lot number seven hundred and sixty eight of the official subdivision of the original lot number four hundred and eighty eight (488-768) on the official plan and book of reference for the Parish of Sault au Recollet, measuring twenty five feet in width by ninety five feet in depth, English measure, more or less—with all the buildings thereon erected, and more particularly a two story house bearing civic numbers 6771 to 6775 of said DelaRoche Street, at Montreal.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the TWENTY FOURTH day of APRIL next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$450. shall be required from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Curran, dated March 10th, 1936.

OMER LAPIERRE,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Montreal, March 17th, 1936. 1688—12—2  
[First publication, March 21, 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*  
Montreal, to wit: } CREDIT FONCIER  
C-146453. } FRANCO - CANA-  
DIEN; vs DAME IDA DUFAULT, wife separ-  
ate as to property of Horace Gareau, and the  
latter to authorize his wife.

A lot of land situate in the parish of Sault aux R collets, in the county of Hochelega, fronting on De Poncheville Street, known and designated as being number twenty seven of the official subdivision of lot number one hundred and twenty seven (127-27) of the official plan and book of reference of the parish of Sault aux R collets—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY THIRD day of APRIL next, at THREE o'clock in the afternoon.

A deposit of \$700.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Forest, dated February 27th., 1936.

OMER LAPIERRE,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Montreal, March 18th., 1936. 1726—12—2  
[First publication, March 21st., 1936]

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } JOSEPH GAUTHIER;  
149782. } vs DONALD A.  
CAMPBELL.

1. Une ferme située du côté nord du chemin public, dans la paroisse de Saint-Zotique, dans le comté de Soulanges, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse Saint-Zotique, comme étant partie du lot numéro dix (ptie No 10), bornée en front par ledit chemin public, en arrière par les terres de la Rivière Delisle, du côté est par la ferme de Joseph Debonville et emplacement, et du côté ouest par la ferme de Henri Porcheron, et contenant trois arpents de largeur sur la profondeur qui se trouve entre ledit chemin public et les terres de la rivière Delisle, le tout tel qu'actuellement clôturé—avec une bâtisse sus-érigée et le chemin de vingt pieds de largeur, mesure française, tel que réservé sur la partie du même numéro dix située sur le côté sud du chemin public, dans un acte de vente consenti à Antoine-L. de Laplante, devant M<sup>re</sup> A. Jeannotte, notaire, le dix-septième jour d'août mil neuf cent vingt, enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Soulanges, No 27287.

2. Un emplacement situé au sud du chemin public, dans la paroisse de Saint-Zotique, étant partie du lot numéro dix (ptie 10) des plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse de Saint-Zotique, contenant trois arpents de largeur par la profondeur qu'il y a du chemin public qui le borne en front jusqu'au Lac Saint-François qui le borne en profondeur, borné d'un côté par la propriété de M. Wilfrid Ladouceur et de l'autre côté par la propriété de M<sup>de</sup> Darneault—avec une maison et chalets sus-érigés; à déduire desdits lopins de terre un chemin de vingt pieds de largeur, mesure française, lequel était réservé par ledit Joseph Gauthier pour lui-même ou ses représentants comme propriétaire du résidu du même lot No 10. Ce chemin à être pris à l'endroit où il existe actuellement un chemin par lequel les traîneaux circulent sur le lac durant la saison d'hiver.

Pour être vendus, à la porte de l'église paroissiale de la paroisse Saint-Zotique, le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures du matin.

Bureau du shérif, OMER LAPIERRE, Sheriff's Office,  
Montréal, le 18 mars 1936. 1727-12-2  
[Première publication, 21 mars 1936]

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } JOSEPH GAUTHIER;  
149782. } vs DONALD A.  
CAMPBELL.

1. A farm situated in the North side of the public road, in the parish of Saint Zotique, in the county of Soulanges, known and designated upon the official plan and in the book of reference for the parish of Saint Zotique as being part of lot number ten (pt. of 10) bounded in front by said public road, in rear by the lands of River Delisle, on East side by the farm of Joseph Debonville and emplacement, and on the West side by the farm of Henri Porcheron, and containing three arpents in width by the length existing between the said public road and the land of River Delisle, the whole as now fenced—with the building thereon erected and the road of twenty feet wide, French measure, as reserved on the part of the same number ten lying on the South side of the public road, in a deed of sale consented to Antoine L. de Laplante before M<sup>re</sup> A. Jeannotte, notary, on the seventeenth of August one thousand nine hundred and twenty, registered in the Soulanges County office No. 27287.

2. An emplacement situated to the South of the public road in the parish of Saint Zotique, being part of lot number ten (pt. 10) upon the official plan and in the book of reference for said parish of Saint Zotique, containing three arpents in width by the depth being from the public road which bounds it in front to Lake Saint François which bounds it in depth, bounded on one side by the property of Mr. Wilfrid Ladouceur and on the other part by the property of Mrs. Darneault—with a house and cabins thereon erected; to be deducted from said pieces of land a road of twenty feet large, French measure, which was reserved by the said Joseph Gauthier for himself or his representative as proprietor of the remainder of said lot No 10, this road to be taken at the place where is actually a road through which sleighs are going on the lake during the winter season.

To be sold, at the parochial church door of the parish of Saint Zotique, on the TWENTY THIRD day of APRIL next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE, Sheriff.  
Montreal, March 18th, 1936. 1728-12-2-o  
[First publication, March 21st, 1936]

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } ANNA KISS, épouse  
146623. } séparée de biens par  
jugement de Nicholas Auerbach et ce dernier  
pour autoriser sa dite épouse; vs ALEXANDRE  
MARTIN DIT LADOUCEUR.

Un emplacement ayant front sur la rue Des Carrières, en la cité de Montréal, et composé du lot connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du Village de la Côte Saint-Louis, sous le numéro deux cent quarante-quatre (244)—avec bâtisses dessus érigées, et portant entr'autres le numéro civique 5280 de la rue Des Carrières, de la contenance de quarante-deux pieds de largeur par quatre-vingt-dix pieds de profondeur, mesure anglaise, et plus ou moins, et de partie du lot numéro deux cent quarante-cinq (Ptie 245) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels de la Côte Saint-Louis, contenant trente-neuf pieds et six pouces de largeur par trente-huit pieds de profon-

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } ANNA KISS, wife  
146623. } separate as to prop-  
erty by judgment of Nicholas Auerbach and the  
latter to authorize his said wife; vs ALEXAN-  
DRE MARTIN DIT LADOUCEUR.

An emplacement fronting on Des Carrières Street, in the city of Montreal, and composed of the lot known and designated on the official plan and book of reference of the Village of Côte Saint Louis, under number two hundred and forty four (244)—with buildings thereon erected, and bearing amongst others civic number 5280 Des Carrières Street, of an area of forty two feet in width by ninety feet in depth, English measure, and more or less, and of part of lot number two hundred and forty five (Pt. 245) on the same official plan and book of reference of Côte Saint Louis, measuring thirty nine feet and six inches in width by thirty eight feet in depth, French measure,

deur, mesure française, bornée d'un côté par le lot No 244 plus haut décrit, de l'autre côté par le lot No 246, d'un bout par le résidu dudit lot No 245, et de l'autre bout par partie du lot No 251 et partie du lot No 252 auxdits plan et livre de renvoi officiels du Village de la Côte Saint-Louis, le tout formant une seule et même exploitation.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures et DEMIE du matin.

Bureau du shérif, Le shérif,  
OMER LAPIERRE, Sheriff's Office,  
Montréal, le 18 mars 1936. 1729-12-2-o  
[Première publication, le 21 mars 1936]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } DAME MARIE-ANNE  
148769. } LEDOUX, veuve de  
Joseph Brais, *ès-qualité* de tutrice à ses enfants mineurs; vs MOISE BEAUREGARD.

Un emplacement composé:

a) D'un lot de terre connu et désigné sous le numéro douze cent sept, de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante et un (161-1207) des plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte de la Visitation, mesurant vingt pieds de largeur par soixante-quatre pieds de profondeur, mesure anglaise;

b) De la moitié sud-ouest d'un lot de terre connu et désigné sous le numéro douze cent six, de la subdivision officielle du lot numéro cent soixante et un (161-1/2 S.-O. 1206) des susdits plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte de la Visitation, mesurant, telle moitié, cinq pieds de largeur par soixante-quatre pieds de profondeur, mesure anglaise, et bornée comme suit: en front par le boulevard Saint-Joseph, en arrière par le lot numéro 161-56 sur ledit plan, et d'un côté au sud-ouest par le lot sus-décrit, et d'autre côté au nord-est par l'autre moitié dudit lot numéro 161-1206.

Le tout avec bâtisses ci-érigées et portant les numéros civiques 2035-2037-2037A du Boulevard Saint-Joseph est.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Bureau du shérif, Le shérif,  
OMER LAPIERRE, Sheriff's Office,  
Montréal, 18 mars 1936. 1731-12-2-o  
[Première publication, 21 mars 1936]

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } DAME CORINNE  
139917. } MARTIN, veuve de  
Jos.-B. de Boucherville, demanderesse; vs SAMUEL MIGICOVSKY, défendeur; et TÉLESPHORE BRASSARD, *ès-qualité*, mis-en-cause.

Ce certain emplacement situé en la cité de Montréal, quartier Laurier, ayant front sur la rue Saint-Laurent, et connu et désigné comme étant le lot deux cent quatorze et deux cent quinze de la subdivision officielle du lot originaire numéro onze (11-215-214), des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis—avec toutes les bâtisses sus-érigées, portant les numéros civiques 1984 et 1986 de la dite rue Saint-Laurent et No 2 de la rue Fairmount-ouest, et avec droit d'usage et de passage dans la ruelle en arrière de ladite propriété à charge par

bounded on one side by lot No. 244 above described, and on the other side by lot No. 246, at one end by the residue of said lot No. 245, and at the other end by part of lot No. 251 and part of lot No. 252 on the said official plan and book of reference of the Village of Côte Saint Louis, the whole forming one and the same lot of land.

To be sold, at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY THIRD day of APRIL next, at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, OMER LAPIERRE, Sheriff.  
Montreal, March 18th., 1936. 1730-12-2  
[First publication, March 21st., 1936]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } DAME MARIE ANNE  
148769. } LEDOUX, widow of  
Joseph Brais, *ès-qualité* of tatrix to her minor children; vs MOISE BEAUREGARD.

An emplacement composed of:

a) A lot of land known and designated under number twelve hundred and seven of the official subdivision of lot number one hundred and sixty one (161-1207) of the official plan and book of reference of the village of Côte de la Visitation, measuring twenty feet in width by sixty four feet in depth, English measure;

b) The Southwest half of a lot of land known and designated under number twelve hundred and six, of the official subdivision of lot number one hundred and sixty one (161-S. W. 1/2 of 1206) of the aforesaid official plan and book of reference of the Village of Côte de la Visitation, measuring, the said half, five feet in width by sixty four feet in depth, English measure, and bounded as follows: in front by the Saint Joseph Boulevard, in rear by lot number 161-56 on said plan, and on one side to the Southwest by the lot hereinabove described, and on the other side to the Northeast by the other half of said lot number 161-1206.

The whole—with buildings thereon erected, and bearing civic numbers 2035-2037-2037A Boulevard Saint Joseph East.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY THIRD day of APRIL next, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, OMER LAPIERRE, Sheriff.  
Montreal, March 18, 1936. 1732-12-2  
[First publication, March 21st, 1936]

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } DAME CORINNE  
139917. } MARTIN, widow of  
Jos. B. de Boucherville, plaintiff; vs SAMUEL MIGICOVSKY, defendant; and TÉLESPHORE BRASSARD, *ès-qualité*, Mis-en-cause.

That certain emplacement situated in the city of Montreal, Laurier Ward, fronting on Saint Laurent Street and known and designated as being lot two hundred and fourteen and two hundred and fifteen of the official subdivision of original lot number eleven (11-215-214) upon the official plan and book of reference of the incorporated Village of Côte Saint Louis—with all the buildings thereon erected bearing civic Nos. 1984 and 1986 of said Saint Laurent Street and No. 2 of Fairmount Street West and with the right of use and passage in the lane in rear of the said

le dit acheteur de contribuer à son entretien ordinaire ou usuel.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE, Sheriff's Office,  
Montréal, le 18 mars 1936. 1733-12-2  
[Première publication, le 21 mars 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } **PEOPLE'S THRIFT**  
D-147785. } **AND INVESTMENT**  
**COMPANY; vs ISIDORE ASTROFSKY.**

Un emplacement situé rue Craig Est, dans la cité de Montréal, composé des deux lots de terre connus et désignés respectivement comme étant les subdivisions numéros cinq et six du lot originaire numéro vingt-trois (23-5 et 6) des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Louis de la cité de Montréal—avec bâtisses sus érigées portant les numéros civiques 189a à 197 inclusivement de la dite rue Craig Est, et avec droit de passage dans la ruelle située à l'arrière des dits lots de terre.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de \$1,950.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Curran, daté le 14 mars 1936.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE, Sheriff's Office,  
Montréal, le 18 mars 1936. 1735-12-2-o  
[Première publication, le 21 mars 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour de Circuit.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } **LES SYNDICS DE LA**  
4301. } **PAROISSE DE**  
**NOTRE-DAME DES VICTOIRES; vs AIMÉ**  
**LAPORTE.**

Un immeuble ayant front sur la rue Monsabré, à Montréal, et étant les subdivisions cinquante-huit et cinquante-neuf du lot originaire numéro vingt et un (21-59-58) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de La Longue-Pointe—avec les bâtisses dessus érigées portant le No 2291 de la dite rue Monsabré à Montréal.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-CINQUIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE, Sheriff's Office,  
Montréal, 18 mars 1936. 1737-12-2-o  
[Première publication, 21 mars 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } **JOVITTE BACHAND et**  
D-147772. } *al.*; vs **ALFRED-HENRI**  
**CHARLEBOIS et EUGENE MILLETTE,**  
curateur au délaisement.

Deux lots de terre connus et désignés sous les numéros dix-sept cent vingt-sept et dix-sept cent vingt-huit de la subdivision officielle du lot originaire numéro deux mille six cent quarante-trois (2643-1727-1728) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Laurent, contenant quatre mille quatre cents pieds en superficie, mesure anglaise, et plus ou moins, bornés en front par la rue Casgrain—avec bâtisses dessus érigées, et portant les numéros 8107-8109-8111-8113-8115-8117 de la rue Casgrain, à Montréal.

property, subject to the obligation by said purchaser to contribute to the ordinary charge of maintenance.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY THIRD day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Montreal, March 18th., 1936. 1734-12-2-o  
[First publication, March 21st., 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } **PEOPLE'S THRIFT**  
D-147785. } **AND INVESTMENT**  
**COMPANY; vs ISIDORE ASTROFSKY.**

An emplacement situate on Craig Street East, in the city of Montreal, composed of two lots of land respectively known and designated as being subdivisions numbers five and six of the original lot number twenty three (23-5 and 6) on the official plan and book of reference for Saint Louis Ward of the city of Montreal—with buildings thereon erected, bearing civic numbers 189a to 197 inclusively of said Craig Street East, and with right of way in the lane situate in rear of the said lots of land.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY THIRD day of APRIL next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$1,950.00 shall be required from each and every bidder pursuant to a judgment of Hon. Justice Curran, dated March 14th., 1936.

OMER LAPIERRE,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Montreal, March 18th., 1936. 1736-12-2  
[First publication, March 21st., 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Circuit Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } **THE TRUSTEES OF**  
4301. } **THE PARISH OF**  
**NOTRE DAME DES VICTOIRES; vs AIMÉ**  
**LAPORTE.**

An immoveable fronting on Monsabré Street, at Montreal, and being subdivisions fifty eight and fifty nine of the original lot number twenty one (21-59-58) on the official plan and book of reference for the parish of La Longue-Pointe—with the buildings thereon erected, bearing No. 2291 of said Monsabré Street, at Montreal.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the TWENTY FIFTH day of APRIL next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Montreal, March 18th, 1936. 1738-12-2  
[First publication, March 21st, 1936]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } **JOVITTE BACHAND et al.;**  
D-147772. } vs **ALFRED HENRI**  
**CHARLEBOIS and EUGENE MILLETTE,**  
curator to the abandonment.

Two lots of land known and designated under numbers seventeen hundred and twenty seven and seventeen hundred and twenty eight of the official subdivision of original lot number two thousand six hundred and forty three (2643-1727-1728) on the official plan and book of reference of the parish of Saint Laurent, containing four thousand four hundred feet in superficies, English measure, and more or less, bounded in front by Casgrain Street—with buildings thereon erected, and bearing numbers 8107-8109-8111-8113-8115-8117 Casgrain Street, in Montreal.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le QUATORZIEME jour de MAI prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE, Sheriff's Office,  
Montréal, 7 avril, 1936. 2129-15-2-o Montreal, April 7, 1936. 2130-15-2  
[Première publication, 11 avril, 1936] [First publication, April 11th., 1936]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*  
Montréal, à savoir: J.-P. LABERGE, marchand, faisant affaires

seul sous le nom de J.-P. Laberge Enrg.; vs ADELINA DUFRESNE, veuve de J. Cardinal.

Un emplacement ayant front à la rue York dans le quartier Saint-Paul, de la cité de Montréal, portant le numéro deux cent vingt-neuf de la subdivision officielle du lot numéro trois mille quatre cent sept (3407-229) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent trente et un pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins—avec maison Nos 5430 à 5436 rue York, à Montréal, et autres bâtisses dessus construites et avec les servitudes actives et passives s'y rattachant.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le QUATORZIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin.

Un dépôt de \$650. sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge Forest, daté le 3 avril 1936.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE, Sheriff's Office,  
Montréal, 7 avril 1936. 2131-15-2-o Montreal, April 7, 1936. 2132-15-2  
[Première publication, 11 avril 1936] [First publication, April 11th, 1936]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*  
Montréal, à savoir: D.-PAUL LALONDE ; C-146803. vs ZEPHIRIN HUOT.

Un lot de terre sis et situé en la cité de Montréal, district de Montréal, ayant front sur le Boulevard Saint-Laurent, connu et désigné sous le numéro treize cent quatre-vingt-seize de la subdivision officielle du lot originaire numéro onze (11-1396) aux plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte Saint-Louis, contenant vingt-cinq pieds de largeur par quatre-vingt-treize pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins; sauf une lisière de six pieds de longueur sur toute la largeur du dit lot qui a été prise et cédée à la Corporation de Montréal—avec bâtisses dessus construites, portant les Nos civiques 7120, 7122 et 7124, du dit Boulevard Saint-Laurent.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le QUATORZIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,  
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE, Sheriff's Office,  
Montréal, le 7 avril 1936. 2133-15-2-o Montreal, April 7th., 1936. 2134-15-2  
[Première publication, le 11 avril 1936] [First publication, April 11th., 1936]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*  
Montréal, à savoir: M.-J.-L.-L.- LEOPOLD No B-145240. vs DELLE KITTY PAZOMICK.

Un emplacement situé en la cité de Montréal, dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, connu et désigné comme lot numéro onze cent quarante-sept de la subdivision officielle du lot numéro quinze (15-1147) aux plan et livre de renvoi officiels.

To be sold, at my office, in the City of Montreal, on the FOURTEENTH day of MAY next, at THREE o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE, Sheriff.  
Sheriff's Office,  
Montreal, April 7, 1936. 2130-15-2  
[First publication, April 11th., 1936]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*  
Montreal, to wit: J. P. LABERGE, merchant, carrying on

business alone under the name of "J. P. Laberge Enrg.;" vs ADELINA DUFRESNE, widow of J. Cardinal.

An emplacement fronting on York Street, in Saint Paul Ward, of the City of Montreal, bearing number two hundred and twenty nine of the official subdivision of lot number three thousand four hundred and seven (3407-229) of the official plan and book of reference of the Parish of Montreal, measuring twenty five feet in width by one hundred and thirty one feet in depth, English measure, more or less—with house Nos. 5430 to 5436 York Street, at Montreal, and other buildings thereon erected, and with the active and passive servitudes attached thereto.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the FOURTEENTH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$650. shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Forest, dated April 3, 1936.

OMER LAPIERRE, Sheriff.  
Sheriff's Office,  
Montreal, April 7, 1936. 2132-15-2  
[First publication, April 11th, 1936]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*  
Montreal, to wit: D. PAUL LALONDE ; C-146803. vs ZEPHIRIN HUOT.

A lot of land being and situate in the city of Montreal, district of Montreal, fronting on Saint Lawrence Boulevard, known and designated under number thirteen hundred and ninety six of the official subdivision of the original lot number eleven (11-1396) on the official plan and book of reference for the Village of Côte Saint Louis, measuring twenty five feet in width by ninety three feet in depth, English measure, more or less; save a strip of land of six feet in length by the whole width of the said lot which was deducted therefrom and ceded to the Corporation of Montreal—with the buildings thereon erected, bearing civic numbers 7120, 7122 et 7124 of said Saint Lawrence Boulevard.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the FOURTEENTH day of MAY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE, Sheriff.  
Sheriff's Office,  
Montreal, April 7th., 1936. 2134-15-2  
[First publication, April 11th., 1936]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*  
Montreal, to wit: M. J. L. L. LEOPOLD No. B-145240. vs MISS KITTY PAZOMICK.

An emplacement situate in the City of Montreal, in Saint Jean Baptiste Ward, known and designated as lot number eleven hundred and forty seven of the official subdivision of lot number fifteen (15-1147) of the official plan and book

ciels du Village de Saint-Jean-Baptiste, borné en front par l'Avenue de l'Hôtel-de-Ville, ci-devant appelée rue Pantaléon, contenant vingt pieds de largeur sur soixante-quatre pieds de profondeur, mesure anglaise—avec une maison en bois lambrissée en brique à deux étages et autres dépendances dessus érigées.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le QUINZIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin.

Un dépôt de \$350. sera exigé de tout offrant ou enchérisseur suivant jugement de l'Hon. Juge Forest, daté le 27 février 1936.

Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.  
Montréal, 7 avril 1936. 2135-15-2-o  
[Première publication, 11 avril, 1936]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*  
Montréal, à savoir: } **TRADERS & INVEST-**  
D-147926 } **MENT CORPORATION**  
vs HARRY MELNIK.

Un emplacement situé en la cité de Montréal, ayant front sur la rue Chabot, connu comme étant le lot six cent soixante-quinze de la subdivision du lot originaire cent soixante et un (161-675), des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte de la Visitation—avec les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le QUINZIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de 10% de la valeur imposable de la propriété ci-dessus décrite sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'honorable juge Forest, en date du premier avril 1936.

Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.  
Montréal, le 7 avril 1936. 2137-15-2  
[Première publication, 11 avril 1936]

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*  
Montréal, à savoir: } **MONTREAL TRUST**  
C-146904. } **COMPANY, ès-qual.;**  
vs ERNEST WALTER SAYER.

Ce certain lot de terre ayant front sur l'avenue McCulloch, en la cité d'Outremont, et connu et désigné comme étant le lot de subdivision numéro seize du lot originaire numéro vingt (No 20-16) des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, contenant cinquante pieds de largeur sur cent quatre-vingt-quatre pieds de profondeur d'après la mesure anglaise, plus ou moins; borné en arrière par une ruelle seize pieds de largeur, connue comme étant le lot de subdivision numéro quatorze dudit lot originaire numéro vingt, d'un côté au nord par le lot de subdivision numéro quinze dudit lot originaire numéro vingt, et de l'autre côté au sud par le lot de subdivision numéro dix-sept dudit lot originaire numéro vingt, tous des dits plan et livre de renvoi officiels.

Avec les bâtisses et améliorations qui se trouvent sur ledit lot de terre et les droits, membres et appartenances y appartenant, y compris un droit de passage, dans, et sur le dit terrain et dans et sur une autre ruelle seize pieds de largeur connue comme étant le lot de subdivision numéro dix-huit dudit lot originaire numéro vingt, en commun avec les autres y ayant droit. A distraire cependant d'icelui la partie ouest de ladite subdivision numéro seize vendue à la cité d'Outremont en vertu d'un certain acte de vente passé

of reference of the Village of Saint Jean Baptiste, bounded in front by City Hall Avenue, heretofore called Pantaléon Street, measuring twenty feet in width by sixty four feet in depth, English measure—with a two story wooden house encased in brick and other dependencies thereon erected.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the FIFTEENTH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon.

A deposit of \$350. shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Forest, dated February 27, 1936.

Sheriff's Office, OMER LAPIERRE, Sheriff.  
Montreal, April 7, 1936. 2136-15-2  
[First publication, April 11th., 1936]

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal*  
Montreal, to wit: } **TRADERS & INVEST-**  
D-147926. } **MENT CORPORATION**  
vs HARRY MELNIK.

An emplacement situate in the City of Montreal, fronting on Chabot Street, known as lot six hundred and seventy five of the subdivision of the original lot one hundred and sixty one (161-675), on the official plan and book of reference for the Incorporated Village of Côte de la Visitation—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the City of Montreal, on the FIFTEENTH day of MAY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of 10% of the assessed value of the above described property shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Forest, dated April 1st 1936.

Sheriff's Office, OMER LAPIERRE, Sheriff.  
Montreal, April 7th, 1936. 2138-15-2-o  
[First publication, April 11th, 1936]

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*  
Montreal, to wit: } **MONTREAL TRUST**  
C-146904. } **COMPANY, ès-qual.;**  
vs ERNEST WALTER SAYER.

That certain lot of land fronting on McCulloch Avenue, in the city of Outremont and known and designated as subdivision lot number sixteen of the original lot number twenty (No. 20-16) on the official plan and in the book of reference of the Municipality of the parish of Montreal, containing fifty feet in width by one hundred and eighty four feet in depth, English measure, more or less: bounded in rear by a lane sixteen feet in width, known as subdivision lot number fourteen of the said original lot number twenty, on one side to the North by subdivision lot number fifteen of the said original lot number twenty, and on the other side to the South by subdivision lot number seventeen of the said original lot number twenty, all on the said official plan and book of reference.

With the buildings and improvements on said lot of land and the rights, members and appurtenances thereto belonging, including right of way in, over and upon said land and in, over and upon another lane sixteen feet in width known as subdivision lot number eighteen of the said original lot number twenty, in common with others having rights therein. Deduction, however, to be made therefrom of the West part of said subdivision number sixteen sold to the city of Outremont, under that certain deed of sale passed

devant E. Cholette notaire, le dix-neuvième jour de juillet, mille neuf cent vingt-six (1926) et dûment enregistré dans le bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Montréal, sous le No 118,624 et plus particulièrement décrit comme suit: Un morceau de terrain rectangulaire situé en ladite cité d'Outremont, étant la partie ouest de la subdivision seize de la subdivision officielle du lot numéro vingt (20-16) des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, contenant cinquante pieds dans les lignes est et ouest et vingt-quatre pieds dans les lignes nord et sud formant une superficie totale de douze cents pieds carrés, d'après la mesure anglaise et plus ou moins, et borné au nord par la subdivision numéro quinze dudit lot numéro vingt, à l'est par la partie restante dudit lot de subdivision numéro seize, au sud par la subdivision numéro dix-sept dudit lot numéro vingt et à l'ouest par une ruelle publique connue comme étant la subdivision numéro quatorze dudit lot numéro vingt. Ledit emplacement ci-dessus décrit étant coloré orange sur une copie au bleu d'un plan annexé audit acte de vente ci-devant mentionné.

Telle que ladite propriété se trouve actuellement avec tous ses droits, membres et dépendances sans exception ou réserve d'aucune sorte.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le QUINZIEME jour de MAI prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Un dépôt de \$920.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur suivant jugement de l'honorable juge Forest, en date du 3 avril 1936.

Bureau du shérif, Montréal, le 7 avril 1936.  
[Première publication, le 11 avril 1936]

Le shérif,

OMER LAPIERRE.

2139-15-2

before E. Cholette, notary, on the nineteenth day of July, nineteen hundred and twenty six (1926) and duly registered in the Registry office for the Registration Division of Montreal under the No. 118,624 and more particularly described as follows: A rectangular piece of land situate in the said city of Outremont being the West part of subdivision sixteen of the official subdivision of lot number twenty (20-16) on the official plan and book of reference of the Municipality of the parish of Montreal, containing fifty feet in the East and West lines and twenty four feet in the North and South lines forming a total superficies of twelve hundred square feet, English measure and more or less and bounded to the North by subdivision number fifteen of the said lot number twenty, to the East by the remaining part of said subdivision number sixteen, to the South by subdivision number seventeen of the said lot number twenty and to the West by a public lane known as subdivision number fourteen of the said lot number twenty. The said emplacement above described being coloured orange on a blue print of a plan annexed to the said deed of sale hereinabove recited.

As the said property now subsists with all its rights, members and appurtenances without exception or reserve of any kind.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the FIFTEENTH day of MAY next, at TWO o'clock in the afternoon.

A deposit of \$920.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Forest, dated April 3rd., 1936.

Sheriff's Office, Montréal, April 7th, 1936.  
[First publication, April 11th., 1936]

OMER LAPIERRE.

Sheriff.

2140-15-2-o

## QUÉBEC

### FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } HILAIRE TOUSSAINT, No 32556. } de Saint-Isidore, comté de Dorchester, P. Q.; contre LOUIS MORIN, de Saint-Lambert, comté de Lévis, P. Q., à savoir:

1. Le lot No 227 (deux cent vingt-sept) du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Lambert, comté de Lévis, étant une terre située dans la dite paroisse, contenant trois arpents de front sur trente arpents de profondeur—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2. Le lot No 142 (cent quarante-deux) du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Lambert, comté de Lévis, étant une terre située dans la dite paroisse, contenant un arpent et demi de front sur trente arpents de profondeur—circonstances et dépendances.

Pour être vendu "en bloc" à la porte del'église paroissiale de Saint-Lambert, comté de Lévis, le PREMIER jour de MAI prochain, à DIX heures du matin, (heure solaire).

Bureau du shérif, Montréal, le 28 mars 1936.  
[Deuxième publication, le 11 avril 1936]  
1879-13-2-o

Le shérif,

L. LAPIERRE.

### FIERI FACIAS

Québec, à savoir: } EUGENE LESSARD, élec- No 32500. } tricien, autrefois de la paroisse de Sainte-Anne-de-Beaupré, et actuellement de la cité de Québec; contre ANATOLE GIGUERE, de la paroisse de Sainte-Anne-de-Beaupré, à savoir:

## QUEBEC

### FIERI FACIAS.

Québec, to wit: } HILAIRE TOUSSAINT, No. 32556. } of Saint Isidore, county of Dorchester, P. Q.; against LOUIS MORIN, of Saint Lambert, county of Levis, P. Q., to wit:

1. Lot No. 227 (two hundred and twenty seven) on the official cadastre for the parish of Saint Lambert, county of Levis, being a farm situate in the said parish, measuring three arpents in front by thirty arpents in depth—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. Lot No. 142 (one hundred and forty two) on the official cadastre for the parish of Saint Lambert, county of Levis, being a farm situate in the said parish, measuring one and one half arpent in front by thirty arpents in depth—circumstances and dependencies.

To be sold "en bloc" at the parochial church door of Saint Lambert, county of Levis, on the FIRST day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon (Standard Time).

Sheriff's Office, Montréal, March 28th., 1936.  
[Second publication, April 11th., 1936]  
1880-13-2

L. LAPIERRE,

Sheriff.

### FIERI FACIAS

Québec, to wit: } EUGENE LESSARD, No. 32500. } electrician, formerly of the parish of Sainte Anne de Beau-pré, and now of the city of Québec; against ANATOLE GIGUERE, of the parish of Sainte Anne de Beau-pré, to wit:

Partie du lot No 84 (quatre-vingt-quatre) du cadastre officiel pour le village de Sainte-Anne-de-Beaupré, comté de Montmorency, étant un emplacement situé dans le dit village, mesurant 60 pieds de front sur la profondeur qu'il y a depuis le chemin Royal au nord, jusqu'au chemin de fer Quebec Railway au sud, joignant à l'est à la route de 12 pieds de front par laquelle le dit Anatole Giguère a droit de sortie en commun avec les autres intéressés, et à l'ouest à A. Morel ou représentants—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Partie du lot No 84 (quatre-vingt-quatre) du cadastre officiel pour le village de Sainte-Anne-de-Beaupré, comté de Montmorency, étant un terrain situé dans le dit village; borné au nord au chemin Royal, au sud au chemin de fer, à l'est à Odilon Morel et A. Morel, fils de Casimir, et à l'ouest à l'acquéreur, à la route de 12 pieds de front en la possession actuelle de Anatole Giguère.

Pour être vendu "en bloc" à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Anne-de-Beaupré, comté de Montmorency, le QUINZIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin (heure solaire).

Bureau du shérif, Québec, ce 8 avril 1936.  
[Première publication, 11 avril 1936]  
[Deuxième publication, 25 avril 1936]

Le shérif,  
L. LAPIERRE.  
2151—15-2-o

Part of lot No. 84 (eighty four) of the official cadastre for the village of Sainte Anne de Beau-pré, county of Montmorency, being an emplacement situate in the said village, measuring 60 feet in front by whatever depth there is between the King's Highway on the North, and the Quebec Railway on the South, adjoining on the East the by-road of 12 feet in width whereby the said Anatole Giguère has a right of exit in common with the other interested parties, and on the West by A. Morel or representatives—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

Part of lot No. 84 (eighty four) of the official cadastre for the village of Sainte Anne de Beau-pré, county of Montmorency, being a lot of land situate in the said village, bounded on the North by the King's Highway, on the South by the Railway, on the East by Odilon Morel and A. Morel, son of Casimir, and on the West by the purchaser, at the by-road of 12 feet in width now in the possession of Anatole Giguère.

To be sold "en bloc" at the parochial church door of Sainte Anne de Beau-pré, county of Montmorency, on the FIFTEENTH day of MAY next, at TEN o'clock in the forenoon. (Standard Time).

Sheriff's Office, Québec, April 8th., 1936.  
[First publication, April 11th., 1936]  
[Second publication, April 25th., 1936]

L. LAPIERRE,  
Sheriff.  
2152—15-2

## RICHELIEU

FIERI FACIAS.  
*Cour Supérieure.*

Province de Québec, }  
District de Richelieu, }  
No 9134. } NAPOLEON LUSI-  
GNAN, menuisier,  
de la cité de Sorel, dis-  
trict de Richelieu, demandeur; contre JOSEPH-  
REMI PLANTE, du même lieu, défendeur, à  
savoir:

Une terre située en la paroisse de Sainte-Anne de Sorel, sur l'Île de Grâce, connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Anne de Sorel, comme étant le lot numéro trois cent trente-deux (No 332) et comme faisant partie du lot numéro trois cent trente-trois, (333), mesurant environ quatre arpents de largeur, c'est-à-dire, toute la largeur du lot numéro trois cent trente-deux et un arpent sur le lot numéro trois cent trente-trois, sur toute la longueur des dits lots—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Anne de Sorel, MARDI, le DOUZIEME jour du mois de MAI, mil neuf cent trente-six (1936), à UNE heure de l'après-midi (heure solaire).

Bureau du shérif, Sorel, le 7 avril 1936.  
[Première publication, 11 avril, 1936]

Le shérif,  
MICHEL SAINT-GERMAIN.  
2153—15-2-o

## RICHELIEU

FIERI FACIAS.  
*Superior Court.*

Province of Québec, }  
District of Richelieu, }  
No. 9134. } NAPOLEON LUSI-  
GNAN, joiner, of  
the city of Sorel, dis-  
trict of Richelieu, plaintiff; against JOSEPH  
REMI PLANTE, of the same place, defendant,  
to wit:

A farm situate in the parish of Sainte Anne de Sorel, on l'Île de Grâce, known and designated on the official plan and book of reference of the said parish of Sainte Anne de Sorel, as being lot number three hundred and thirty two (No. 332) and as forming part of lot number three hundred and thirty three (333), measuring about four arpents in width, that is to say, the whole width of lot number three hundred and thirty two and one arpent on lot number three hundred and thirty three, by the whole length of said lots—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of Sainte Anne de Sorel, on TUESDAY, the TWELFTH day of the month of MAY, nineteen hundred and thirty six (1936), at ONE o'clock in the afternoon (Standard Time).

Sheriff's Office, Sorel, April 7, 1936.  
[First publication, April 11th., 1936]

MICHEL SAINT-GERMAIN,  
Sheriff.  
2154—15-2

## RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.*

District de Rimouski: }  
No 4772. } GUILLAUME LAN-  
DRY; vs DEL-  
PHIS LANDRY, Cap-Chat.

## RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.*

District of Rimouski: }  
No. 4772. } GUILLAUME LAN-  
DRY; vs DEL-  
PHIS LANDRY, Cap-Chat.

Comme appartenant à Guillaume Landry, savoir:

1. Partie des lots quarante-cinq-1 et quarante-cinq-2 au cadastre officiel du rang trois du canton Cap-Chat, de  $4\frac{1}{2}$  arpents de front sur environ 14 de profondeur, borné au nord, au rang 2, à l'est à Ethel Landry, à l'ouest à Delphis Landry, au sud à Alexis Thibault—avec bâtisses.

2. Partie du lot quarante-cinq-1 au cadastre officiel du rang 2 du canton Cap-Chat, de 2 arpents de front sur 9, borné au nord à Frs. Pelletier, à l'est à Chs. Roy, à l'ouest à Jos. Landry, au sud à Norbert Landry ou représentant.

Pour être vendus à la porte de l'église de Cap-Chat, le VINGT-UNIÈME jour d'AVRIL prochain, 1936, à UNE heure de l'après-midi.

As belonging to Guillaume Landry, to wit:

1. Part of lots forty five-1 and forty five-2 of the official cadastre of range three of the Township of Cap-Chat, of  $4\frac{1}{2}$  arpents in front by about 14 in depth, bounded on the North, by range 2, on the East by Ethel Landry, on the West by Delphis Landry, on the South by Alexis Thibault—with buildings.

2. Part of lot forty five-1 of the official cadastre of range 2 of the Township of Cap-Chat, of 2 arpents in front by 9, bounded on the North by Frs. Pelletier, on the East by Chs. Roy, on the West by Jos. Landry, on the South by Norbert Landry or representative.

To be sold at the church door of Cap-Chat, on the TWENTY FIRST day of APRIL next, 1936, at ONE o'clock in the afternoon.

Bureau du shérif,  
Rimouski, le 17 mars 1936.  
[Première publication, le 21 mars 1936]

Le shérif,  
CHS. D'ANJOU.

1739—12—2—0

Sheriff's Office,  
Rimouski, March 17th., 1936.  
[First publication, March 21st., 1936]

CHS. D'ANJOU,

Sheriff.

1740—12—2

## ROBERVAL

FIERI FACIAS.

*Cour Supérieure.*

Province de Québec, } LE PRET HYPOTHE-  
District de Québec, } CAIRE, corporation  
No 30231. } légale ayant son principal bureau et lieu d'affaires en la cité de Québec, demanderesse; vs THEOPHILE TREMBLAY, Hébertville-Station, défendeur, à savoir:

1. Un terrain ou emplacement sis et situé en la paroisse de Saint-Bruno, de cinquante pieds de largeur sur cent vingt pieds de profondeur, faisant partie du lot numéro un-A (Ptie No 1-A), du cadastre officiel pour le quatrième rang, du canton Labarre—avec bâtisses et dépendances, borné en front vers l'est au chemin Alma, en arrière à la profondeur au terrain de Dame Veuve Elie Lemay, joignant au nord le terrain de Jean-Bpaitste Vaillancourt ou ses représentants et au sud celui de Wilbrod Simard ou ses représentants;

2. Un autre terrain, situé au même endroit, mesurant quarante-huit pieds de largeur sur quarante-huit pieds de profondeur, faisant partie du lot numéro un-A (Ptie No 1-A), du cadastre officiel pour le quatrième rang du canton Labarre—avec bâtisses et dépendances, borné vers l'ouest au terrain de Dame Veuve Elie Lemay, au nord au terrain susdit décrit, au sud et à l'est, au terrain de Wilbrod Simard ou ses représentants.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Bruno, MARDI, le DOUZIÈME jour de MAI prochain (1936) à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif,  
Roberval, le 8 avril 1936.  
[Première publication le 11 avril 1936]

Le shérif,  
GEO. LEVESQUE.

2181—15—2—0

## ROBERVAL

FIERI FACIAS.

*Superior Court.*

Province of Québec, } LE PRET HYPOTHE-  
District of Québec, } CAIRE, a body political and corporate having its head office and place of business in the city of Québec, plaintiff; vs THEOPHILE TREMBLAY, Hébertville-Station, defendant, to wit:

1. A lot of land or emplacement lying and situate in the parish of Saint Bruno, of fifty feet in width by one hundred and twenty feet in depth, forming part of lot number one-A (Pt. No. 1-A), of the official cadastre for the fourth range, of the township of Labarre—with buildings and dependencies, bounded in the front towards the East by the Alma road, in rear at its depth by the land of Dame Widow Elie Lemay, adjoining on the North the land of Jean Baptiste Vaillancourt or his representatives and on the South that of Wilbrod Simard or his representatives;

2. Another lot of land, situate at the same place, measuring forty eight feet in width by forty eight feet in depth forming part of lot number one-A (Pt. No. 1-A), of the official cadastre for the fourth range of the township of Labarre—with buildings and dependencies, bounded towards the West by the land of Dame Widow Elie Lemay, on the North by the land hereinabove described, on the South and on the East, by the land of Wilbrod Simard or his representatives.

To be sold at the church door of the parish of Saint-Bruno, TUESDAY the TWELFTH day of MAY next (1936) at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,  
Roberval, April 8, 1936.  
[First publication, April 11th, 1936]

GEO. LEVESQUE,

Sheriff.

2182—15—2

## TERREBONNE

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour de Circuit.—District de Terrebonne.*

Canada, Province de Québec, District de Terrebonne, No 5158. } JOHN BLOW, de La-chute, demandeur; vs DUNCAN McPHAIL, de Saint-Philippe d'Argenteuil, défendeur.

Comme appartenant audit défendeur, les immeubles suivants, savoir:

1. Une ferme connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels, comme étant les lots de terre numéros sept cent quarante et un et sept cent quarante-quatre (Nos 741 et 744) du canton de Chatham, comté d'Argenteuil—avec les bâtisses dessus érigées. (Sous la Loi des Faillites).

2. Le droit de coupe de bois appartenant audit défendeur Duncan McPhail, sur le lot de terre No 872, ci-dessous décrit, le tout suivant acte enregistré au bureau d'enregistrement du comté d'Argenteuil, sous le numéro 14092, le 23 juin 1894.

Une certaine étendue ou parcelle de terrain située et sise et étant dans le canton de Chatham connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels dudit canton Chatham, comme formant la partie sud du lot numéro huit cent soixante-douze (No 872), bornée en front par les terres du huitième rang dudit canton, en arrière par le résidu dudit lot No 872, d'un côté par le lot No 873 et de l'autre côté par le lot No 871, contenant en superficie cinquante acres, plus ou moins, la ligne de division entre la partie présentement vendue et l'autre partie traverse le dit lot en ligne droite à un puits de pierre connu par les parties aux présentes—sans bâtisses dessus construites, tel que le tout existe actuellement et dont l'acheteur se déclare content et satisfait.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale catholique de Saint-Philippe d'Argenteuil, canton de Chatham, dit district, le DOUZIEME jour de MAI mil neuf cent trente six, à TROIS heures de l'après-midi.

Bureau du shérif,  
Saint-Jérôme, 6 avril 1936.  
[Première publication, 11 avril 1936]

Le shérif,  
J.-W. CYR.  
2141-15-2

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Circuit Court for the District of Terrebonne.*

Canada, Province of Quebec, District of Terrebonne, No. 5158. } JOHN BLOW, of La-chute, plaintiff; vs DUNCAN McPHAIL, of Saint-Philippe d'Argenteuil, defendant.

As belonging to the said defendant, the following immovables, to wit:

1. A farm known and designated on the official plan and book of reference as being those lots of land numbers seven hundred and forty one and seven hundred and forty four (Nos 741 and 744) of the Township of Chatham, County of Argenteuil—with buildings thereon erected. (Under the Bankruptcy Act).

2. The right to cut timber belonging to the said defendant Duncan McPhail, on the lot of land No. 872, hereinafter described, the whole according to deed registered at the Registry office of the county of Argenteuil, under number 14092, the 23rd June, 1894.

A certain tract or parcel of land situate, lying and being in the township of Chatham, known and designated on the official plan and in the book of reference of said township of Chatham, as forming the South part of lot number eight hundred and seventy two (No. 872) bounded in front by the lands of the eighth range of said township, in rear by the remainder of said lot No. 872, on one side by lot No. 873 and on the other side by lot No. 871, containing in superficies, fifty acres, more or less; the line of division between the part hereby sold and the other is straight across said lot at a stone well known by the parties hereto—without buildings thereon erected as the whole now is and whereof the purchaser is content and satisfied.

To be sold at the Catholic parochial church door of Saint Philippe d'Argenteuil, Township of Chatham, said district, on the TWELFTH day of MAY, nineteen hundred and thirty six, at THREE o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,  
Saint Jerome, April 6, 1936.  
[First publication, April 11th, 1936]

J. W. CYR,  
Sheriff.  
2142-15-2

## TROIS-RIVIÈRES

## TROIS RIVIERES

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure*

Canada, Province de Québec, District des Trois-Rivières, No 3749. } TREFFLÉ DUPONT, cultivateur, de la Pointe-du-Lac, district des Trois-Rivières, demandeur; vs NAPOLÉON RAICHE, de la ville de Lynn, de l'état du Massachusetts, l'un des États-Unis d'Amérique, défendeur.

Comme appartenant au dit défendeur, l'immeuble suivant, savoir:

Un lot de terre situé en la paroisse de la Pointe-du-Lac, dans le rang du Fleuve, mesurant deux cent quatre-vingt-dix pieds de largeur par toute la profondeur qu'il y a depuis la route nationale Montréal-Québec, à aller au fleuve Saint-Laurent; connu et désigné comme faisant partie du lot numéro sept (7) du cadastre d'enregistrement du comté de Saint-Maurice, pour la dite paroisse de la Pointe-du-Lac; borné en front par la dite

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.*

Canada, Province of Quebec, District of Trois Rivières, No. 3749. } TREFFLÉ DUPONT, farmer, of Pointe-du-Lac, district of Trois-Rivières, plaintiff; vs NAPOLÉON RAICHE, of the town of Lynn, of the State of Massachusetts, one of the United States of America, defendant.

As belonging to the said defendant, the following immovable, to wit:

A lot of land situate in the parish of Pointe-du-Lac, in the River range, measuring two hundred and ninety feet in width by all the depth that there is between the Montreal-Quebec National Highway and the Saint Lawrence River; known and designated as forming part of lot number seven (7) of the official cadastre of the county of Saint Maurice, for the said parish of Pointe-du-Lac; bounded in front by the said

route Nationale; en profondeur par le fleuve Saint-Laurent, d'un côté sud-ouest par la terre de Arthur Denoncourt et de l'autre côté au nord-est par le terrain restant au vendeur et en même temps au front par le milieu d'un petit fossé—sans bâtisses.

Pour être vendu à la porte de l'église de la Pointe-du-Lac, le TREIZIEME jour de MAI, mil neuf cent trente-six, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif. Le shérif,  
L.-P. MERCIER.  
Trois-Rivières, 2 avril 1936. 2143—15-2-o  
[Première publication, 11 avril 1936]

National Highway; at its depth by the Saint Lawrence River; on one side on the Southwest by the land of Arthur Denoncourt and on the other side on the Northeast by the parcel of land remaining to the vendor and at the same time on the front by the middle of a little ditch—without buildings.

To be sold at the church door of Pointe-du-Lac, on the THIRTEENTH day of MAY, one thousand nine hundred and thirty six, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, L. P. MERCIER,  
Trois Rivières, April 2, 1936. 2144—15-2  
[First publication, April 11th, 1936]

### Demande à la Législature

Avis public est par le présent donné que la Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe, corps politique dûment incorporé, ayant son principal bureau d'affaires en les cité et district de Saint-Hyacinthe, s'adressera à la Législature de la province de Québec, lors de la prise en considération du projet de loi de la cité de Saint-Hyacinthe, pour demander que la dite cité soit autorisée de payer, en capital, intérêts et frais, un billet de \$6,500.00 en date du 8 mai 1931, que la Chambre de Commerce a souscrit pour payer partiellement le prix de vente d'un terrain donné pour l'établissement d'une manufacture, et à emprunter le montant nécessaire pour effectuer tel paiement, par simple règlement.

Saint-Hyacinthe, 7 avril 1936.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-HYACINTHE  
Par  
Le président,  
PAUL-ÉMILE GAUCHER.  
Le secrétaire,  
2155—15-4-o HERVÉ CHAPDELAINÉ.

### Application to the Legislature

Public notice is hereby given that the Chamber of Commerce of Saint Hyacinthe, a politic body duly incorporated, having its head office in the city and district of Saint Hyacinthe, will apply to the Legislature of the province of Quebec when the bill of the city of Saint Hyacinthe will be considered, for asking that the said city be authorized to pay, in capital, interest and costs, a note of \$6,500.00 dated May the 8th, 1931, that the Chamber of Commerce has subscribed in partial payment of sale price of a land given for the establishment of a factory, and to borrow the necessary amount for such payment by a by-law.

Saint Hyacinthe, April 7th, 1936.

CHAMBER OF COMMERCE OF SAINT HYACINTHE  
Per  
PAUL-EMILE GAUCHER,  
President.  
HERVÉ CHAPDELAINÉ,  
Secretary.  
2156—15-4-o

### Arrêté en Conseil

COPIE du Rapport d'un Comité de l'Honorable Conseil Exécutif en date du 18 mars 1936, approuvé par le lieutenant-gouverneur, le 20 mars 1936.

Concernant "Verdun Brotherhood Incorporated"

855

L'honorable Secrétaire de la Province, dans un mémoire en date du 18 mars (1936), expose:

Que la "Verdun Brotherhood Incorporated", a transmis ses règlements pour approbation;

Qu'il y a lieu, vu le rapport du Procureur général, en date du 16 mars 1936, d'approuver les dits règlements;

En conséquence, l'honorable Secrétaire recommande que les dits règlements de "Verdun Brotherhood Incorporated", soient approuvés conformément aux dispositions de l'article 207b de la Loi des compagnies de Québec, tel qu'édicte par 23 George V, chapitre 83.

Certifié,  
A. MORISSET,  
Greffier, Conseil exécutif. 2157-o

### Order in Council

COPY of the Report of a Committee of the Honourable the Executive Council, dated the 18th of March, 1936, approved by the Lieutenant-Governor on the 20th of March, 1936.

Respecting the Verdun Brotherhood Incorporated

855

The Honourable the Secretary of the Province in a memorandum dated the 18th of March (1936), sets forth:

That the Verdun Brotherhood Incorporated, has transmitted its by-laws for approval;

That it is expedient, seeing the report of the Attorney General, dated March 16th, 1936, to approve the said by-laws;

Therefore, the Honourable the Secretary recommends that the said by-laws of the Verdun Brotherhood Incorporated, be approved, pursuant to the provisions of article 207b of the Quebec Companies' Act, as enacted by 23 George V, chapter 83.

Certified,  
A. MORISSET,  
Clerk Executive Council.

## Ventes pour taxes municipales—Sales for municipal taxes

PROVINCE DE QUÉBEC.

PROVINCE OF QUEBEC.

CITE DE LÉVIS.

CITY OF LEVIS.

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, Lionel Lemieux, greffier de la cité de Lévis, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, au bureau du Conseil, à l'Hôtel-de-Ville, en la Cité de Lévis, MARDI, le VINGT-HUITIÈME jour du mois d'AVRIL, mil neuf cent trente-six, à DIX heures de l'avant-midi, heure avancée, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, ainsi que des frais subséquents encourus, à moins que ces taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente.

Public notice is hereby given by the undersigned Lionel Lemieux, Clerk of the City of Levis, that the hereinafter described properties will be sold at public auction, at the office of the Council, at the City Hall, in the City of Levis, on TUESDAY, the TWENTY EIGHT day of the month of APRIL, one thousand nine hundred and thirty six, at TEN o'clock in the forenoon, daylight saving time, for the non-payment of municipal and school taxes with interest, as well as the costs subsequently incurred, unless the said taxes, interest and costs be paid before the sale.

Propriétaire — Proprietor	Nos du cadastre — Cadastral Nos.	Taxes munic. et int. — Munic. taxes and Int.	Taxes scolaires et int. — School taxes and Int.	Total
1.—Carrier, Elise, Dame Vve Widow J. Albert Poliquin.	Les lots numéros trente et un-six (31-6) et trente et un-sept (31-7) du cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame, de la ville, maintenant cité de Lévis. Lots numbers thirty one-six (31-6) and thirty one-seven (31-7) of the official cadastre for Notre Dame Ward of the town, now city of Levis.	\$ 439 22	\$ 12 07	\$ 451 29
2.—Gagnon, Joseph	Les lots numéros cent vingt huit-deux (128-2) et cent vingt-neuf-un (129-1) du cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame de la ville, maintenant cité de Lévis. Lots numbers one hundred and twenty eight-two (128-2) and one hundred and twenty nine-one (129-1) of the official cadastre for Notre Dame Ward of the Town, now City of Levis.	938 10	104 39	1,042 49
3.—Paquet, Jean <i>alias</i> Johnny.	Les lots numéros deux cent soixante et dix-neuf (279) et deux cent quatre-vingt (280) du cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame de la ville, maintenant Cité de Lévis. Lots numbers two hundred and seventy nine (279) and two hundred and eighty (280) of the official cadastre for Notre Dame Ward of the town now City of Levis.	958 82	57 89	1,016 71
4.—Forgues, Samuel	Le lot numéro quatre cent quatre-vingt-dix-neuf-un (499-1) du cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame de la ville, maintenant cité de Lévis et à charge d'un droit de vue sur le lot No 499 en faveur dudit lot numéro 499-1 sus-mentionné, etc., le tout tel que mentionné dans l'acte de vente par Le Séminaire de Québec à M. Samuel Forgues, passé le 19 mai 1926, devant Mtre Wilfrid Bolduc, notaire, et enregistré à Lévis sous le No 67,302, le 21 mai 1926. Lot number four hundred and ninety-nine-one (499-1) of the official cadastre for Notre Dame Ward of the Town, now City of Levis, and subject to a right of view on lot No. 499 in favour of said lot No. 499-1 hereinabove mentioned, etc., the whole as mentioned in a deed of sale by the Seminary of Quebec to Mr. Samuel Forgues, passed the 19th of May 1926, before Mtre Wilfrid Bolduc, Notary, and registered at Levis under No. 67,302, the 21st of May, 1926.	321 22	22 54	343 76
5.—Morin, Zélin, Dame, épouse de-wife of Adélard Campagna	Le lot numéro huit cent dix-neuf-un (819-1) du cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame de la ville, maintenant cité de Lévis. Lot number eight hundred and nineteen-one (819-1) of the official cadastre for Notre Dame Ward of the Town, now City of Levis.	510 91	42 07	552 98
6.—Morin, Zélin, Dame, épouse de-wife of Adélard Campagna	Le lot numéro huit cent vingt (820) et huit cent vingt A (820 A) du cadastre officiel pour le quartier Notre-Dame de la ville, maintenant Cité de Lévis. Lot number eight hundred and twenty (820) and eight hundred and twenty-A (820-A) of the official cadastre for Notre Dame Ward of the Town, now City of Levis.	13 97	3 62	17 59

Le tout avec les bâtisses ou parties de bâtisses qui peuvent se trouver sur les dits lots, en ladite cité de Lévis.

Donné en la cité de Lévis, ce deuxième jour d'avril mil neuf cent trente-six.

Le greffier de la cité de Lévis,  
1965—14—2—o LIONEL LEMIEUX

The whole with buildings or parts of buildings which may be situate on the said lots, in the said City of Levis.

Given in the City of Levis, this second day of April, nineteen hundred and thirty six.

LIONEL LEMIEUX,  
Clerk of the City of Levis.

## CITÉ DE QUÉBEC

## CITY OF QUEBEC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, F.-X. Chouinard, greffier de la cité de Québec, que tel que d'après la loi des cités et villes, S. R. Q. (1925), la loi 24 George V, chapitre 71, article 11, ainsi que la loi 19 George V, chapitre 95 et ses amendements (Charte de la cité de Québec), les immeubles décrits ci-dessous seront vendus à l'enchère publique, dans la salle du Conseil de Ville, Hôtel de Ville, Québec, P. Q., le MARDI le VINGT-HUITIÈME jour d'AVRIL mil neuf cent trente-six, à DIX heures de l'avant-midi (heure avancée), pour taxes municipales générales, spéciales et pour taxes scolaires, avec intérêts et frais encourus dus à ladite cité, suivant les montants spécifiés au long ci-après, et avec, en plus, les montants additionnels dus pour l'année courante et les intérêts courus à la date de ladite vente, à moins toutefois que lesdites taxes municipales générales, spéciales et les taxes scolaires soient payées ainsi que les intérêts et frais encourus, et ce, avant la vente. Suivant la loi, ladite vente pourra être continuée de jour en jour par avis verbal, sans autre avis public par écrit, jusqu'à l'épuisement de ladite liste des immeubles à être ainsi vendus.

Public notice is hereby given by the undersigned, F. X. Chouinard, Clerk of the City of Quebec, that under the authority of the Cities and Towns Act, R. S. Q. (1925), of the Act 24 George V, chapter 71, article 11, and also of the Act 19 George V, chapter 95 and its amendments (Charter of the City of Quebec), the immovables hereunder described will be sold by public auction in the Meeting Room of the City Council, City Hall, Quebec, P. Q., the TUESDAY the TWENTY EIGHTH day of APRIL nineteen hundred and thirty six, at TEN o'clock in the forenoon, (Daylight Saving Time), for the General Municipal, Special and School Taxes, with interest and costs due to the said City, according to the amounts hereunder specified at length, and, moreover, for the additional amounts due for the current year and the interest due at the date of the said sale, unless the said General Municipal, Special and School Taxes be paid, with interest and costs incurred, before the sale. In conformity to law, the said sale may be continued from day to day, by oral notice, without any further written public notice, until the exhaustion of the said list of immovables to be sold accordingly.

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Allaire, Jos 44 Saint-Ignace.	1554	Saint-Sauveur.	\$ 286.28
Allaire, Stanislas Lot Ave Maufils.	584-257	Saint-Roch-Nord-North.	141.80
Amyot, Melle-Miss Alice Lot DeLaRonde.	584-402	Saint-Roch-Nord-North.	45.08
Amyot, Melle-Miss Alice Lot DeLaRonde.	584-403	Saint-Roch-Nord-North.	45.08
Amyot, Rodolphe Lot Maufils.	584-425	Saint-Roch-Nord-North.	52.96
Amyot, Rodolphe Lot Ave Maufils.	584-424	Saint-Roch-Nord-North.	52.96
Amyot, Eugène Lot DeLaRonde.	584-401	Saint-Roch-Nord-North.	45.22
Amyot, Eugène Lot DeLaRonde.	584-289	Saint-Roch-Nord-North.	51.52
Amyot, Eugène Lot DeLaRonde.	584-400	Saint-Roch-Nord-North.	51.52
Amyot, Mme-Mrs. J.-S.-E. Lot Ave M.-Bourgeois.	48a-170	N. D. Q.	127.14
Amyot, Mme-Mrs. J.-S.-E. Lot Ave M.-Bourgeois.	48a-169	N. D. Q.	169.64
Amyot, Mme-Mrs. J.-S.-E. 150 Marg.-Bourgeois.	48a-171-172-173-174-175	N. D. Q.	3,632.21
Amyot, Mme-Mrs. Jos.-S. 85-87 St-Cyrille.	4381-97B.	Montcalm.	1,758.35
Anderson, M. & Mme-Mr. & Mrs. Jos. 21 De Tracy.	445 Nord.	Saint-Sauveur.	204.77
Ardouin, J.-Bte 739 1ère Avenue.	428-223	Saint-Roch-Nord-North.	315.33
Atkinson, Mme Vve-Mrs. Widow W. 408½ Arago.	1811-P.	Saint-Sauveur.	220.86
Audet, Arthur 121 14ième Rue.	508-1263	Saint-Roch-Nord-North.	1,074.22
Auger, Melle-Miss Amandine. 143 Des Prairies.	1747-1748	J.-Cartier.	1,167.42
Auger, F.-X. Prop. Garagonthier.	2214	Saint-Sauveur.	1,014.47
Auger, F.-X. 201 Montcalm.	1993	Saint-Sauveur.	2,351.83
Auger, F.-X. Lot Garagonthier.	2461	Saint-Sauveur.	42.39
Auger, F.-X. Lot Garagonthier.	2462	Saint-Sauveur.	80.49
Auger, F.-X. 32-34 Tourangeau.	2341-C 39	Saint-Sauveur.	939.78
Ash, Daniel & Jacob Lot Bergemont.	566-284	Saint-Rich-Nord-North.	49.56
Ash, Daniel & Jacob	566-283	Saint-Roch-Nord-North.	49.56
Association Sportive Feuille Erable.	428-258	Saint-Roch-Nord-North.	33.29
Association Sportive Feuille Erable.	428-259	Saint-Roch-Nord-North.	33.29
Barbeau, Mme-Vve-Mrs. Wid. Jos. Coin Carillon & Taschereau.	68	Saint-Sauveur.	994.34
Barrette, Ernest. Lot Blvd. Entente.	41-62	N. D. Q.	68.96
Barrette, Ernest. Lot Blvd Entente.	41-61	N. D. Q.	68.96

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Bazin, Mme Vve-Mrs. Widow Fortunat 24-30 Cote Abraham.	3310	Saint-J.-Bte	2,929 41
Beaulé, Alfred. Lot 19ième Rue.	508-919	Saint-Roch-Nord-North	39 19
Beaulé, Alfred. Lot 19ième Rue.	508½-918	Saint-Roch-Nord-North	19 66
Beaulieu, Léo. Lot Ave Maufils.	584-423	Saint-Roch-Nord-North	61 48
Beaubien, Mme Vve-Mrs. Widow Louis. 179 Des Erables.	98-156	D. N. Q.	2,613 33
Beaulieu, Ls-Alfred. 23 Saint-Cyrille.	4381-113	Montcalm	2,125 14
Bédard, Achille. Lot Ave Maufils.	583-147	Saint-Roch-Nord-North	132 56
Succ.-Est. Elie Bédard. 13 Anc. Chantier.	1967P.	Saint-Pierre.	904 37
Succ.-Est. Elie Bédard. 355-357 Saint-Paul.	1967P.	Saint-Pierre.	3,362 08
Succ.-Est. Elie Bédard. 359-361 Saint-Paul.	1967P.	Saint-Pierre.	3,441 57
Succ.-Est. Elie Bédard. 40-46 Saint-Nicholas.	1967P.	Saint-Pierre.	3,872 73
Begin, Melle-Miss Leopoldine Letarte, Charles 25 Chemin Ste-Foye.	146-19	N. D. Q.	3,154 74
Bélangier, Mme Vve-Mrs. Widow H. Begin Mme Vve-Mrs. Widow Hubert. 180 Montcalm.	2003	Saint-Sauveur.	312 78
Belleau, Geo.-Nap. Mde-Mrs. 53 D'Auteuil.	2690	Saint-Louis	3,358 24
Belleau, Mme-Mrs. Geo.-Nap. 37-39 Saint-Pierre	2146	Saint-Pierre.	3,042 05
Belleau, Mme-Mrs. Yeol-Nap. 41-43 Saint-Pierre.	2147	Saint-Pierre.	2,042 91
Belleau, Mde-Mrs. Geo.-Nap. 34 Couillard.	2975	Du Palais.	1,489 88
Belzil, Andrew Burns, Vve-Widow Geo. 22 Gamelin.	2346-143	Saint-Sauveur.	614 65
Bernard, Mme-Mrs. Jos. 123 Grant.	879	Saint-Roch	1,204 58
Bernard, J.-Amédée. 21-25 Saint-Pierre.	2143	Saint-Pierre.	5,193 44
Bernier, Joseph. Lot 1ère Avenue.	433-2	Saint-Roch-Nord-North	106 52
Bernier, Joseph. 70 Des Commissaires.	182	Saint-Roch	744 36
Bernier, J.-A.-L. Lot Ave des Bouleaux.	429-21	Saint-Roch-Nord-North	57 36
Bernier, J.-A.-L. Lot Ave des Bouleaux.	429-22	Saint-Roch-Nord-North	57 36
Blouin, Emmanuel. 115 Hermine.	794-S. O.-S. W	Saint-Sauveur.	655 93
Blouin, Honoré. Lot Jeanne Mance.	434-69	Saint-Roch-Nord-North	84 90
Blouin, Honoré. Lot Jeanne-Mance.	434-72	Saint-Roch-Nord-North	84 90
Blouin, Honoré. #53 Saint-Paul.	2034 Front	Saint-Pierre.	1,612 65
Blouin, Honoré. 153 St-Paul.	2053 R. 2036 R	Saint-Pierre.	605 70
Blouin, Honoré. 149½-151 Saint-Paul.	2035 Front	Saint-Pierre.	2,925 27
Blouin, S.-Rameau <i>alias</i> Roméo. Lot Ave Vitré.	583-78	Saint-Roch-Nord-North	116 50
Blouin, S.-Rameau <i>alias</i> Roméo. Lot Ave Vitré.	583-80	Saint-Roch-Nord-North	145 75
Boisvert, Zéphirin. Lot Ave Maufils.	584-255	Saint-Roch-Nord-North	62 68
Boisvert, Zéphirin. 298 Ave Maufils.	584-256	Saint-Roch-Nord-North	921 99
Bouchard, Succ.-Est., Edmond. 53-53½ De la Canadière.	508-387	Saint-Roch-Nord-North	1,393 26
Bouchard, Succ.-Est. Edmond. 57-59 De la Canadière.	508-386	Saint-Roch-Nord-North	1,373 84
Bouchard, Succ.-Est. Edmond. 94-100 1ère Ave.	509-405	Saint-Roch-Nord-North	1,165 51
Bouchard, Succ.-Est. Edmond. 207-213 Prince-Edouard.	176	Saint-Roch	1,790 47
Boucher, Henri. Lot Ave Vitré.	583-10	Saint-Roch-Nord-North	149 21
Bourbeau, Joseph. 261 Des Oblats.	1980	Saint-Sauveur.	465 99
Bourbeau, Mme-Mrs. Jos. 215 Napoléon.	1679	Saint-Sauveur.	830 67
Bourbeau, Octave. 252 Saint-Sauveur.	F-16.	Saint-Sauveur.	236 92
Bousquet, Donat. 199-203 Saint-Olivier.	3405-2	Saint-Jean.	2,275 41
Brindamour, Roch. 143 Chateauguay.	568	Saint-Sauveur.	546 13

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Brisebois, Arthur. Lot Ave Bergemont.	566-64. 566 $\frac{1}{2}$ -65.	Saint-Roch-Nord-North	67.49
Burns, Mme Vve-Mrs. Widow Geo. 24 Gamelin.	2346-142	Saint-Sauveur.	421.35
Bélanger, Jos. Duguay, Mme-Mrs. Honoré 106-108 Papineau.	33	Saint-Roch-Nord-North	429.29
Binet, M., Ltée 16 Blvd Langelier.	1936-17-18	Jacques-Cartier	478.18
Binet, M., Ltée Lot Lavigneur.	3755-191 à-to 196	Saint-Jean	301.09
Binet, M., Ltée Lot Lavigneur.	3755-197 à-to 200.	Saint-Jean	250.93
Binet, M., Ltée Lot Arago.	1936-13	Jacques-Cartier	81.86
Binet, M., Ltée Lot Arago.	1936-14	Jacques-Cartier	102.43
Binet, M., Ltée Rear 161 Arago.	1936-15	Jacques-Cartier	196.64
Binet, M., Ltée Lot Arago.	1936-16	Jacques-Cartier	81.86
Boily, J.-A.-Ph. Lot Ave des Pins.	428-173	Saint-Roch-Nord-North	66.66
Bélanger, Adéland Ave des Frénes.	721-56	Saint-Roch-Nord-North	33.94
Bouré, J.-Adj. 1ère Avenue.	428 $\frac{1}{2}$ -81	Saint-Roch-Nord-North	34.56
Bouré, J.-Adj. 1ère Avenue.	428-80	Saint-Roch-Nord-North	37.89
Bouré, Alfred, jr. 1ère Avenue.	428-78	Saint-Roch-Nord-North	37.89
Bouré, Lorenzo. 1ère Avenue.	428-77	Saint-Roch-Nord-North	53.51
Bouré, Ls-Ph Lot le Avenue.	428-79	Saint-Roch-Nord-North	17.70
Barrette, Alphège. Lot Bergemont	566-45	Saint-Roch-Nord-North	40.83
Brousseau, J.-Ed 322-324 St-Paul.	1949	Saint-Pierre.	2,980.26
Cantin, Edmond, jr. 70 Lavigneur.	3736	Saint-Jean	754.15
Cantin, Napoléon. 87-91 Colomb.	1354	Jacques-Cartier	1,680.86
Cantin, Napoléon. 136-134 14ième Rue.	508-1229-1230	Saint-Roch-Nord-North	1,645.43
Charland, Mlle-Miss Aulérie Lepage, Mme-Mrs. Jos. 5-7 rue Aqueduc.	2023	Saint-Sauveur.	769.52
Chouinard, Gustave Lot Benoit XV.	509-740	Saint-Roch-Nord-North	159.92
Chouinard, Gustave Lot Blvd Benoit XV.	509-741	Saint-Roch-Nord-North	81.52
Cliche, François. 129-133 Papineau.	123-122	Saint-Roch-Nord-North	801.61
Côté, Mme-Mrs. J.-A.-Fortunat. 9 Chemin Sainte-Foye.	146-4-1-4-2	Notre Dame Q.	4,044.91
Côté, Jean-Bte. 63-65 Sainte-Marguerite.	1703	Jacques-Cartier	1,237.57
Côté, Jean-Bte. 69-77 Grant.	1702-1701P.	Jacques-Cartier	4,846.72
Côté, Jean-Bte. 53-55 Grant.	1703P.	Jacques-Cartier	1,140.21
Côté, Jean-Bte. 47 $\frac{1}{2}$ -49 Grant.	1704	Jacques-Cartier	1,506.79
Côté, Louis-Marius 15 Ave des Pins.	428-375	Saint-Roch-Nord-North	1,124.75
Corrigan, Melles-Misses M. A. Elizabeth, Catherine & Sarah. 43 Sainte-Ursule.	2713	Saint-Louis	3,049.44
Claveau, Henri. Lot Maufils.	584-444	Saint-Roch-Nord-North	74.97
Claveau, Henri. Lot Maufils.	584-422	Saint-Roch-Nord-North	37.48
Côté, Mme-Mrs. Jos.-L. 29-33 Blvd Langelier.	440	Saint-Sauveur.	1,179.82
Langevin, Mme-Mrs. Alex.-Léo 68-70 Saint-Jean.	2995a	Du Palais	4,861.68
Dallaire, Victor 192-94 4ième Avenue.	548-64	Saint-Roch-Nord-North	1,343.51
Darveau, Albert. Lot Chemin Sainte-Foye.	48a-159	N. D. Q.	695.10
Darveau, Albert. Lot Ave Marg. Bourgeois.	48a-166	N. D. Q.	199.73
Darveau, Albert. Lot Ave Marg. Bourgeois.	48a-165	N. D. Q.	149.37
Darveau, Albert. 140 Ave Marg. Bourgeois.	48a-162	N. D. Q.	2,020.62
Darveau, Mme-Mrs. Chs. 131 Hermine.	799	Saint-Sauveur.	766.11

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadastrers	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Deblois, Mme Vve-Mrs. Widow Ed. 108-110 DeBernières.	P-5	Saint-Roch-Nord-North	191 81
Demers, Mme-Mrs. Georges. 280 Chemin Sainte-Foye.	25a-54	N. D. Q.	3,905 76
Dion, Alphonse. 332-38 Saint-Vallier.	1884-1883	Jacques-Cartier	2,317 73
Dion, Théophile. Mlle-Miss Dion Marguerite. 50 9ième Avenue & Coin 4ième Rue	511-12-13	Saint-Roch-Nord-North	507 57
Dion, Théophile. 15 LeBouthillier.	2344-107	Saint-Sauveur.	567 14
Dion, Théophile. 246 Blvd des Capucins.	511P-201-202.	Saint-Roch-Nord-North	533 00
Dorval, Alfred Lot Champfleury.	586-97	Saint-Roch-Nord-North	69 31
Dorval, Alfred Lot Maufils.	584-228	Saint-Roch-Nord-North	31 37
Dorval, Alfred Lot Ave Choquette.	509-887	Saint-Roch-Nord-North	84 82
Dorval, Alfred Lot Ave Choquette.	509-888	Saint-Roch-Nord-North	84 82
Dorval, Alfred Lot Ave. Choquette.	509-890	Saint-Roch Nord-North	84 82
Dorval, Alfred Lot Ave. Choquette.	509-889	Saint-Roch Nord-North	84 82
Dorval, Alfred Lot Champfleury	586-96	Saint-Roch Nord-North	34 04
Dorion, Georges Jr Lot Blvd, Benoit XV	509P-962	Saint-Roch Nord-North	20 43
Dorion, Georges Jr 169 Blvd, Benoit XV	509-744a	Saint-Roch Nord-North	586 15
Drolet, Arthur 118-120 Dollard	1571	Saint-Sauveur	995 80
Drolet, Wilfrid. Lot Champfleury	585-19	Saint-Roch Nord-North	120 75
Drouin, Arthur. 138 Saint-Sauveur	1968-31	Saint-Sauveur	1,141 85
Drouin, Arthur. 460 1ère Avenue	509-778	Saint-Roch Nord-North	3,297 94
Duberger, Arthur. 180-82 De la Reine	671a	Saint-Roch	1,208 06
Dufour, Frederic Lot Mad. de la Peltrie	46-58	N.-D. Q.	36 94
Dufour, Frederic Lot Mad. de la Peltrie.	46-57	N.-D. Q.	36 94
Dugal Mme-Mrs Napoléon. Lot Saint-Bonaventure	2061	Saint-Sauveur.	397 02
Dumont, J.-Jacques Lot Maufils	584-431	Saint-Roch Nord-North	29 74
Dumont, J.-Jacques Lot Maufils	584-432	Saint-Roch Nord-North	29 74
Dumont, J.-Jacques Lot Maufils	584-433	Saint-Roch Nord-North	29 74
Dupont, Mme-Mrs. René. 21 Des Remparts	2866.	Du Palais	2,132 55
Dussault, Succ.-Est. Etienne. Lot Ave. Vitré	582a	Saint-Roch Nord-North	1,818 53
Dussault, Lucien Lot Ave. Vitré	583-8	Saint-Roch Nord-North	84 79
Desroches, Eugène. 48 De la Normandie	434-117	Saint-Roch Nord-North	926 34
Desroches, Eugène. Lot De la Normandie	434-116	Saint-Roch Nord-North	103 91
DeLaurentio, Mme-Mrs. Aldorata. Lot Vitré	584-266	Saint-Roch Nord-North	46 81
Duguay, Richard. Lot de la Ronde	584-220	Saint-Roch Nord-North	39 12
Desrochers, Dr. Joseph. Lot Ave. Bergemont	566-247	Saint-Roch Nord-North	27 75
Duguay, Richard. Lot de la Ronde	584-219	Saint-Roch Nord-North	39 12
D'Auteuil, William Lot Maufils	584-421	Saint-Roch Nord-North	52 90
D'Auteuil, Eugène. Lot Vitré	584-276	Saint-Roch Nord-North	54 33
Faber, Frs.-Napoléon 33 Bagot	885-886	Saint-Sauveur.	1,175 13
Fitzgerald Miss-Mlle Mary 8-10 Saint-Ursule	2781	Saint-Louis	2,876 14
Fleury, François. 160 M.-Incarnation	2301-110	Saint-Sauveur.	1,024 09
Fortier, Omer. 98-102 4ième Rue	508-351	Saint-Roch Nord-North	1,145 19
Fortier, Omer. 180 7ième Rue	511-100	Saint-Roch Nord-North	652 99
Fortier, Omer. Lot 7ième Rue	511-P-96-98.	Saint-Roch Nord-North	127 17
Fraser, Mme-Mrs. Wm. J.-B. 12 Saint-Flavien	2969-2	Du Palais	1,251 76

NOMS — NAMES	Cadastrés — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Frenette, Ephrem Edmond, Gingras 68-70 Dollard	1505	Saint-Sauveur	629.90
Fugère, Geraldine, Mlle-Miss 14 Des Grisons	2574-4D	Saint-Louis	2,776.65
Furois, Philippe 126 Ave. des Braves	74-12	N.-D. Q.	2,307.82
Fortier, J.-E. Dr. Lot Rear 159 Arago	1936-10	Jacques-Cartier	135.93
Fortier, J.-E. Dr. Lot Arago	1936-11	Jacques-Cartier	122.36
Fortier, J.-E. Dr. Lot Arago	1936-12	Jacques-Cartier	101.94
Fortier, Jos.-A. Lot De la Ronde	584-379	Saint-Roch Nord-North	61.27
Fortier, Jos.-A. Lot de la Ronde	584-383	Saint-Roch Nord-North	61.27
Fortier, Jos.-A. Lot De la Ronde	584-382	Saint-Roch Nord-North	61.27
Fortier, Jos.-A. Lot de la Ronde	584-381	Saint-Roch Nord-North	61.27
Fortier, Jos.-A. Lot de la Ronde	584-380	Saint-Roch Nord-North	61.27
Falardeau, Magloire 552-54 1ère Avenue	509-886	Saint-Roch Nord-North	1,277.34
Fillion, Geo. Lot 18ème Rue	508-876c	Saint-Roch Nord-North	118.84
Gagné, Narcisse Gagné, Georges Lot Maufils	584-536	Saint-Roch-Nord-North	42.54
Gagné, Gaudiose 158-60 Bayard	1305	Saint-Sauveur	356.76
Gagnon, Gustave Mme-Mrs. 1090 1/2 Saint-Valier	2104-5	Saint-Sauveur	3,343.03
Gagnon, Succ.-Est. Philemon 7 Ave Parent	3-42	Saint-Sauveur	1,382.42
Gauthier, Albert 86 Lafayette	2301-370	Saint-Sauveur	1,033.05
Gauthier, Albert 92 Lafayette	2301-371	Saint-Sauveur	1,023.34
Gauvin, Mme-Mrs. P.-François 29-31 Saint-Patrick	4057	Montcalm	2,269.55
Gauvin, Mme-Mrs P.-François 80 Frontenac	40-106	N. D. Q.	2,753.39
Gauvreau, Jules 111 Ave Murray	81-63A-2	Montcalm	1,587.02
Gauvreau, Jules 114 Ave Cartier	4368-97	Montcalm	1,625.60
Gignac, Honoré Lot Ave Royal Roussillon	435-376	Saint-Roch-Nord-North	25.16
Gignac, Honoré Lot Ave Royal Roussillon	435-375	Saint-Roch-Nord-North	25.16
Gignac, Honoré Lot Ave Royal Roussillon	435-377	Saint-Roch-Nord-North	25.16
Gignac, Honoré Lot Ave Royal Roussillon	435-378	Saint-Roch-Nord-North	25.16
Gignac, Honoré Lot Ave Maufils	584-449	Saint-Roch-Nord-North	90.32
Gignac, Honoré Lot Rue Bouffard	2301-267A-266B-267P	Saint-Sauveur	109.58
Gignac, Honoré 163 Rue Bouffard	2301-265A	Saint-Sauveur	1,682.78
Gignac, Honoré 143 Rue Bouffard	2301-268	Saint-Sauveur	817.38
Gignac, Honoré Lot Rue Bouffard	2301-267A-266B	Saint-Sauveur	119.63
Gignac, Honoré 144 Montmagny	2301-348P	Saint-Sauveur	1,398.85
Gingras, Adrien Lot Ave Maufils	584-442	Saint-Roch-Nord-North	91.32
Gingras, Edmond 304-6 St-Valier	1879	Jacques-Cartier	945.57
Gingras, J.-Lud. Daly 153 Latourelle	3557	Saint-Jean	1,242.24
Gingras, Jos.-Nap J.-B. Dumas 70-72 10ième Rue	509-247	Saint-Roch-Nord-North	1,495.85
Gingras, J.-Nap 23-25 10ième Rue	509-561	Saint-Roch-Nord-North	1,329.94
Gingras, J.-Nap 66-8 10e Rue	509-246	Saint-Roch-Nord-North	1,522.18
Gingras, J.-Nap 30-32 10e Rue	509-545	Saint-Roch-Nord-North	1,529.80
Giroux, Edmond 102 Hermine	841	Saint-Sauveur	221.33
Giroux, Edmond 98 Hermine	843	Saint-Sauveur	256.71
Giroux, Théophile Lot de la Ronde	583-36B	Saint-Roch-Nord-North	101.15
Glode, Joseph 89-91 De la Reine	737 P. E	Saint-Roch	1,830.83

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Godin, Alfred Jr. 240 Bagot.	1968-33	Saint-Sauveur.	1,080 44
Godin, Alfred Jr. 246 Bagot.	1968-34	Saint-Sauveur.	938 91
Gosselin, Pierre-H. Fanning. 28-30 Couillard.	2974	Du Palais	2,079 79
Gravel, Siméon 41 Bibaud.	P-5	Saint-Roch-Nord-North	117 33
Guay, Hector 89-91 Papineau.	116	Saint-Roch-Nord-North	436 07
Guérard, Raoul 23 Bagot.	880	Saint-Sauveur	350 12
Gagné, Phydime Lot De la Ronde.	584-221	Saint-Roch-Nord-North	48 45
Gosselin, M <sup>me</sup> -Mrs. J.-E.-P. 297-99 Saint-Paul.	2017D	Saint-Pierre.	2,188 11
Gingras Ovide Bergemont.	566-263-264	Saint-Roch-Nord-North	181 24
Hanley, Gaudias 175-79 Se Avenue.	511-187	Saint-Roch-Nord-North	1,212 80
Harbour, M <sup>me</sup> -Mrs. John 13 McMahon.	3021	Champlain.	1,624 20
Harding, John 302 Champlain.	2351P.	Champlain.	42 39
Hayfield, Ant Lot Bastille.	400	Saint-Roch-Nord-North	84 78
Hayfield, Ant Lot Bastille.	399	Saint-Roch-Nord-North	73 82
Hearn, M <sup>lle</sup> -Miss. Hermine. Lot Champlain.	2346	Champlain.	42 39
Houde, Omer 36 D'Aiguillon.	3183	Saint-Jean.	3,629 52
Houde, Omer 127-33 D'Aiguillon.	3146-3145P.	Saint-Jean.	2,872 30
Houde, Omer 135-35½ D'Aiguillon.	3144-3145P.	Saint-Jean.	1,653 71
Houde, Omer 103 D'Aiguillon.	3150	Saint-Jean.	2,261 50
Houde, Omer 91-93 Sainte-Anne.	2726	Saint-Louis	2,096 92
Hudon, M <sup>me</sup> Vve-Mrs. Wid. Arsène. Lot Parc Saint-Malo.	2358-182	Saint-Sauveur.	43 26
Hudon, Dydime. 198 Bayard.	1334	Saint-Sauveur.	1,083 14
Hunter, Andrews Lot 16e Rue.	508½-1341	Saint-Roch-Nord-North	32 98
Hunter, Andrews Lot 16e Rue.	508-1340	Saint-Roch-Nord-North	35 10
Huot, Narcisse. 102 Chateauguay.	656P.	Saint-Sauveur.	502 63
Jalbert, Joseph-Emile 47 D'Assise.	434-118	Saint-Roch-Nord-North	814 55
Jinchereau, Alphonse. 455 Du Roi.	456	Saint-Roch	371 31
Jinchereau, Alphonse. 315-17 Richardson.	390	Saint-Roch	730 65
Julien, Joseph. Lot Maufils.	584-342	Saint-Roch-Nord-North	47 29
Julien, Joseph. Lot Maufils.	584-341	Saint-Roch-Nord-North	43 82
Jobidon, M <sup>me</sup> -Mrs. L.-P. 117 Sainte-Anne.	2718-P	Saint-Louis	536 20
Jobidon, M <sup>me</sup> -Mrs. L.-P. 117 Sainte-Anne.	2719	Saint-Louis	431 16
Keable, Narcisse Lot Ave Vitre.	584-262	Saint-Roch-Nord-North	31 37
Keable, Narcisse Lot Ave Vitre.	584-261	Saint-Roch-Nord-North	31 37
Kaine, Mark H 5 Sainte-Ursule.	2760, etc	Saint-Louis	2,089 19
Lachance, Napoléon 48 Beauharnois.	2346-55	Saint-Sauveur.	290 80
Lafond, Paul-Henri <i>et al.</i> 258-60 3e Avenue.	508-404	Saint-Roch-Nord-North	825 05
Laliberte, Emile 133-37 Montmagny.	1968-22	Saint-Sauveur.	856 32
Lamarre, Ludger Lot De la Ronde.	584-293	Saint-Roch-Nord-North	39 12
Lamontagne, M <sup>me</sup> -Mrs. Hector 101-103 Du Roi.	894	Saint-Roch	1,507 08
Lamoureux, M <sup>me</sup> -Mrs. Jos 180-82 Du Roi.	857	Saint-Roch	730 33
Landry, Alphonse 195 Des Commissaires.	227 N. E.	Saint-Roch	576 31
Landry, L.-Ernest 1-3 Charlevoix.	3035-Sa	Du Palais	1,956 09
Langlais, Roméo 8 Ave De Bernières.	4440-387	Montealm	3,572 34
Langlais, Roméo Lot Marg. Bourgeois.	48a-80	N. D. Q.	195 25

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Langlais, Roméo Lot Marg. Bourgeois.	48a-81	N. D. Q.	164.44
Langlais, Roméo Lot Marg. Bourgeois.	48a-82	N. D. Q.	164.44
Langlais, Roméo Lot Marg. Bourgeois.	48a-83	N. D. Q.	164.44
Langlois, Gilbert 12 Marie-Louise.	2341c-211	Saint-Sauveur.	801.50
Langlais, Hormidas Lot Ave des Braves.	77-1	N. D. Q.	955.04
Langlais, Hormidas Lot Ave Hollande.	50-8	N. D. Q.	254.30
Langlois, Mme-Mrs. Jean 184 Hermine.	1296P.	Saint-Sauveur.	338.45
Laperrière, Vve-Wid. Geo 175 St-Bernard	2341D-35	Saint-Sauveur.	254.85
Larose, Arthur 30 Ave des Pins.	723-53	Saint-Roch-Nord-North	624.25
Larose, François. 196-96½ Boisseau.	1649P-1650.	Saint-Sauveur.	428.63
Lavigne, Mme-Mrs. Arthur. 106 Saint-Eustache.	4154-3	Montealm	1,133.07
Lavigueur, Maurice-P. Lot Ave Marg.-Bourgeois.	41-10	N. D. Q.	172.98
Lavigueur, Maurice-P. Lot Ave Marg.-Bourgeois.	41-11	N. D. Q.	231.07
Lavigueur, Maurice-P. 29 Arago.	1460	Jacques-Cartier	285.84
Lebel, Jean-Bte 694-96 Dorchester.	111	Saint-Roch-Nord-North	548.38
Leclere, Eugène Lot rue Lemay.	431-4P-31	Saint-Roch-Nord-North	95.27
Ledroit Mme Vve-Mrs. Wid. Joseph 24 Sainte-Famille.	2936	Du Palais	1,604.58
Lelièvre, Elzéar Lot Ave Vitré.	584-61	Saint-Roch-Nord-North	84.65
Lemieux, Henri 25 Charlevoix.	3035-1	Du Palais	1,479.84
Letarte, Mme-Mrs Jos. 33-35 O'Connell.	3999	Montealm	1,019.93
Letourneau, Joseph. Lot Parc Saint-Malo.	2358-33	Saint-Sauveur.	55.44
Letourneau, Joseph. 174 Des Commissaires.	206	Saint-Roch	1,400.77
Levasseur, Melle-Miss Irma 85 Artillerie.	4197a	Montealm	1,508.58
Levesque, Jean-Bte. 321 Franklin.	1836	Saint-Sauveur.	966.66
Lieberfing, Jean Lot 15e Rue.	508-1279	Saint-Roch-Nord-North	85.65
Lieberfing, Jean Lot 15e Rue.	508½-1280	Saint-Roch-Nord-North	42.93
Lieberfing, Jean Lot 14e Rue.	508-1257-1256	Saint-Roch-Nord-North	523.08
Lavallée, Mme Vve-Mrs. Wid. Tho. 56 Ave Bergefont.	566-187	Saint-Roch-Nord-North	485.03
Lavallée, Mme Vve-Mrs. Wid. Tho. 7 Sault au Matelot.	2204-2205	Saint-Pierre	11,769.37
Lavallée, Mme Vve-Mrs. Wid. Tho. 239 Canardière.	565	Saint-Roch-Nord-North	2,015.23
Lemay, Laurent. Lot Sherbrooke.	9-77½	N. D. Q.	76.39
Lemay, Laurent. Lot Sherbrooke.	9-82½	N. D. Q.	152.68
La Cie Imm. Basse-Ville 55-57 Dalhousie.	2120	Saint-Pierre.	22,352.38
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. De la Naudière.	325	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. De la Naudière.	324	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	323	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	322	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	321	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	320	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	319	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	318	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	317	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	316	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	315	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	314	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	313	Saint-Roch-Nord-North	78.32

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	312	Saint-Roch-Nord-North	99.60
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Boisclerc.	339	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Boisclerc.	338	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Boisclerc.	337	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Boisclerc.	336	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Boisclerc.	335	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Boisclerc.	334	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Boisclerc.	333	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Boisclerc.	332	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Boisclerc.	331	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot de la Naudière.	226	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Ave Lamontagne.	340	Saint-Roch-Nord-North	78.32
La Cie Imm. St-Geo. Beauce. Lot Ave Lamontagne.	341	Saint-Roch-Nord-North	78.32
Lafond, Alexandre. Lot des Saules.	428-10	Saint-Roch-Nord-North	30.91
Lafond, Alexandre. Lot des Saules.	428-9	Saint-Roch-Nord-North	30.91
Lafond, Alexandre. Lot des Saules.	428-8	Saint-Roch-Nord-North	30.91
Lecourt, Jules. Lot des Epinettes.	430-20-429-133	Saint-Roch-Nord-North	67.34
Lafleur, J.-M. Lot 18e Rue.	508-876B.	Saint-Roch-Nord-North	22.89
McKay, J.-Antoine. 18-22 Artillerie.	4061-1 etc.	Montcalm	1,311.61
McKay, Dr. Mme-Mrs. J. A. H. Hyacinthe Denis	509-110-111	Saint-Roch Nord-North	3,251.89
McKay Dr. Mme-Mrs. J. A. H. 51-45 6e Rue	508½-234-235	Saint-Roch Nord-North	3,013.62
McKay Dr. Mme-Mrs. J. A. H. 93-97 6e Rue			
Magnan, J.-Arthur. 23 Ave. des Pins	428-377	Saint-Roch Nord-North	899.47
Mailly, Aurelien. Mme-Mrs Jules Vaillancourt	584-320	Saint-Roch Nord-North	62.80
Marchand, Henri. Lot de la Ronde	584-426	Saint-Roch Nord-North	45.17
Marchand, Henri. Lot Maufile	584-426	Saint-Roch Nord-North	53.09
Marier, Emile. 157 Latourelle	3755½-138P.	Saint-Jean	943.61
Martel, Mlle-Miss Corinne. 119-21 Arago	1441	Jacques-Cartier	722.28
Allaire, Stanislas. Martineau, Joseph.	584-257	Saint-Roch Nord-North	141.88
Michaud Mme Vve-Mrs Wid. Antoine. Michaud, Rodolphe.	36P. S. E.	Saint-Sauveur	202.45
Molleur, Mme Vve-Mrs. Wid. Nap. 15 D'Iberville	711	Saint-Sauveur	499.34
Morand, Joseph. 81 Kirouac	584-351	Saint-Roch Nord-North	63.16
Morency, St-George. Lot Parc Saint-Malo	2358-277	Saint-Sauveur	89.68
Morin, Philippe. Lot Maufile	584-447	Saint-Roch Nord-North	46.01
Morissette, Omer. Lot 16e Rue	508-1309	Saint-Roch Nord-North	38.45
Miller, Joseph. Lot de la Ronde	584-223	Saint-Roch Nord-North	76.83
Miller, Joseph. Lot de la Ronde	584-222	Saint-Roch Nord-North	74.96
Morin, Succ.-Est. L.-D. 408-408a Saint-Jean	3100D.E.F.	Saint-Jean	3,298.87
Morin, Succ.-Est. L. D. 82 Marie-Incarnation	2193	Saint-Sauveur	1,127.84
Morin, Succ.-Est. L. D. 92 Marie-Incarnation	2197	Saint-Sauveur	1,223.60
Morin, Succ.-Est. L. D. 210 Marie-Incarnation	2301-125	Saint-Sauveur	848.25
Morin, Succ.-Est. L. D. 78½-82½ Marie-Incarnation	2191	Saint-Sauveur	1,140.56
Morin, Succ.-Est. L. D. 218 Marie-Incarnation	2301-126	Saint-Sauveur	848.05
Morin, Succ.-Est. L. D. 128-30 Montcalm	1482P.	Saint-Sauveur	706.68
Morin, Succ.-Est. L. D. 66 De Salaberry	4368-6	Montcalm	1,856.35

NOMS — NAMES	Cadastrés — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Morin, Succ.-Est. L. D. 74 De Salaberry	4368-5	Montcalm	1,850 35
Morin, Succ.-Est. L.-D. 76 De Salaberry	4368-4	Montcalm	2,148 53
Morin, Succ.-Est. L. D. 78 De Salaberry	4368-3	Montcalm	2,051 13
Morin, Succ.-Est. L. D. 10 Fraser	4368-30	Montcalm	2,033 99
Morin, Succ.-Est. L. D. 16 Fraser	4368-29	Montcalm	2,051 13
Morin, Succ.-Est. L. D. 22 Fraser	4368-28	Montcalm	2,051 13
Morin, Succ.-Est. L. D. 32 Fraser	4368-27	Montcalm	2,051 13
Morin, Succ.-Est. L. D. 25 Fraser	4368-10	Montcalm	2,051 13
Morin, Succ.-Est. L. D. 19 Fraser	4368-9	Montcalm	2,051 13
Morin, Succ.-Est. L. D. 13 Fraser	4368-8	Montcalm	2,051 13
Morin, Succ.-Est. L. D. 7 Fraser	4368-7	Montcalm	2,031 13
Morin, Succ.-Est. L. D. 90 Marie-Incarnation.	2194	Saint-Sauveur	1,107 36
Nadeau, Alfred. 212 Dorchester	45	Saint-Roch	922 47
Order of Elks 69 Saint-Louis	2597	Saint-Louis	2,821 04
Ouellet, Mme-Mrs. Geo 260 Arago	513	Saint-Sauveur	639 20
Pagé, Rosaire 151 Dollard	2028	Saint-Sauveur	740 75
Paquet, Alphonse. Lot Maufile.	554-53	Saint-Roch-Nord-North	114 47
Paquin, Dr Chs-R. 409-411 Saint-Jean.	3914-11-12-13	Montcalm	3,099 59
Parent, Mme-Mrs. J.-Nap. Lot De la Ronde.	584-225	Saint-Roch-Nord-North	83 65
Parent, Mme-Mrs. J.-Nap. Lot De la Ronde.	584-224	Saint-Roch-Nord-North	54 72
Payne, Edouard. Lot Maufile.	583-24	Saint-Roch-Nord-North	70 15
Pelletier, Gaudiose. 154 Morin.	926	Saint-Sauveur	531 53
Perron, Edgar. Lot Ave Maufile.	584-440	Saint-Roch-Nord-North	124 44
Perron, Herménégilde. 112-118 Du Pont.	895-2-896P.	Saint-Roch	6,397 56
Perron, Herménégilde. 109 Du Roi.	895-b-c	Saint-Roch	587 99
Picard, Edgar, Vve-Widow 68 Saint-Ambroise	118P-119P	Saint-Sauveur	599 65
Picard, Mme Vve-Mrs. Wid. Joseph 187 Boisseau.	1656	Saint-Sauveur	1,077 21
Picard, Jean-Bte. 6 Ave Tourangeau.	2341P-21	Saint-Sauveur	373 57
Picher, Alphonse. Parc Maufile.	427, 584-427	Saint-Roch-Nord-North	45 20
Poliquin, Mme Vve-Mrs. Wid. Achille 140-42 Du Pont.	891-4	Saint-Roch	1,483 22
Poliquin, Mme Vve-Mrs. Wid. Achille 473 Saint-Jean.	3798-1	Montcalm	3,122 35
Poliquin, Mme Vve-Mrs. Wid. Achille. 3ième Avenue.	509P-30-P-31	Saint-Roch-Nord-North	626 13
Poliquin, Mme Vve-Mrs. Wid. Achille 44-46 5e Rue.	509-P31-P30	Saint-Roch-Nord-North	1,986 16
Pouliot, Adjutor. 252 Morin.	1700	Saint-Sauveur	640 47
Pouliot, Didace 91½ Saint-Cyrille.	4381-95a 96a-Pass. sur 95a	Montcalm	1,706 36
Plamondon, Dr Gérard. de Succ. Mme-of Est. Mrs. J. Samson.	1975	Du Palais	5,233 61
Plamondon, Dr Viger. de-of Joseph Samson. 34-32 Saint-Nicholas.	1971P.	Saint-Pierre.	2,584 26
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2342-2	Saint-Sauveur.	159 94
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Lot Rue Verdun.	2342-3	Saint-Sauveur.	159 94
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2342-6	Saint-Sauveur.	125 32
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2342-8	Saint-Sauveur.	122 03
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2342-9	Saint-Sauveur.	100 14
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2342-12	Saint-Sauveur.	100 14
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2342-13	Saint-Sauveur.	100 14

NOMS — NAMES	Cadastrés — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2342-14	Saint-Sauveur.	100 14
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2342-15	Saint-Sauveur.	100 14
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2342-16	Saint-Sauveur.	100 14
Plamondon, Mme-Mrs. Joseph. Rue Verdun.	2343-17	Saint-Sauveur.	100 14
Plamondon, Victor. Deslauriers.	2346-15	Saint-Sauveur.	160 49
Plamondon, Victor. Deslauriers.	2346-16	Saint-Sauveur.	160 49
Plante, Honoré. 127 Chateauguay.	573	Saint-Sauveur.	1,260 93
Plante, Honoré. 119 Chateauguay.	577	Saint-Sauveur.	1,088 58
Plante, Honoré. 130 Chateauguay.	575 N. E.	Saint-Sauveur.	4,858 69
Plante, Honoré. 144 Franklin.	567P'	Saint-Sauveur.	1,015 60
Pruneau & Cie, Ltée. 203 Du Pont.	574P.	Saint-Roch	12,891 24
Pusset, Raymond-M. Lot De La Naudière.	262	Saint-Roch-Nord-North	126 05
Pusset, Raymond-M. Lot De La Naudière.	263	Saint-Roch-Nord-North	126 05
Pouliot, Adjudant. 39 Chemin Sainte-Foy.	101-D.	N. D. Q.	974 59
Pouliot, Adj. 73 Ave Cartier.	3758-20	Montcalm	1,407 06
Pouliot, Adjudant. 42 Sherbrooke.	10-B.	N. D. Q.	1,159 96
Pouliot, Adjudant. 160 Lockwell.	3764-1P.	Montcalm	14,976 71
Pouliot, Adjudant. 617 Saint-Jean.	3764P.	Montcalm	7,533 32
Pouliot, Adjudant. 557½ Saint-Jean.	3773B.	Montcalm	18,757 18
Pouliot, Adjudant. 565 Saint-Jean.	3772-4	Montcalm	2,769 13
Quirion, Wilfrid Lot Mauffils	584-448	Saint-Roch Nord-North	100 99
Quinn, Mme-Mrs John T. 36 Saint Patrick	4079	Montcalm	603 33
Quinn, Mme-Mrs. John T. 36 Saint Patrick	4078	Montcalm	1,264 39
Quebec Board of Trade 39 Saint-Paul	2104	Saint-Pierre.	7,865 60
Racine, Vve-Wid. Adelard. 7th Avenue	513-129	Saint-Roch Nord-North	89 65
Racine, Joseph. 205-9 Sainte-Hélène	1252a-1209a 1254P N.	Jacques-Cartier	3,186 35
Racine, Jos. Sr. 9 Bibaud	P-2-B.	Saint-Roch Nord-North	198 81
Renaud, Anne-Marie. 61 Fleury	1845 E.	Jacques-Cartier	719 90
Renaud, Anne-Marie. 138-42 Saint-Olivier	3513-2	Montcalm	1,565 99
Rickaby, Estate-Succession David R. 337 Saint-Jean	4015A-4014.	Montcalm	8,105 38
Rinfret, Adolphe. 204-10 Latourelle	3755-150	Saint-Jean.	2,653 20
Rinfret, Adolphe. 18 Deslaberry.	3758-32	Montcalm	2,590 29
Rinfret, Adolphe. 263 Saint-Cyrille.	98-220B-217B-217 N.	N. D. Q.	4,380 16
Rinfret, Adolphe. 67 Jeanne D'Arc.	21-51	N. D. Q.	641 26
Trudel, Félix. 12-14 La Canardière.	508-218	Saint-Roch Nord-North	3,137 26
Robitaille, Jos. & Eug. 31ère Avenue.	440 DS.	Saint-Roch Nord-North	1,217 13
Robitaille, Jos. & Eug. 47 Ave. Lesage.	2344-144-145	Saint-Sauveur.	1,709 93
Robitaille, Jos. & Eug. 1283, Saint-Valier.	2344-68	Saint-Sauveur.	1,327 84
Robitaille, Jos. & Eug. 32 Sainte-Agnès.	2098-111	Saint-Sauveur.	750 94
Rondeau, Barthélémi 3-5 Burton.	3825	Montcalm	339 44
Rondeau, Barthélémi 28-28½ Scott.	3824	Montcalm	1,816 95
Rondeau, J.-Noel. Saint-Michel.	4201B.	Montcalm	340 51
Rondeau, J.-Noel. 82-88 Maisonneuve.	4381-133a	Montcalm	4,052 60
Rondeau, J.-Noel. 90 Maisonneuve.	4381-132	Montcalm	3,837 75
Rondeau, J.-Noel. 93 Artillerie.	4201a	Montcalm	1,626 19
Rondeau, J.-Noel. 123-25 Artillerie.	4320P.	Montcalm	1,174 74

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Rondeau, J.-Noel 127-129 Artillerie.	4320P.	Montcalm	1,100.92
Rondeau, J.-Noel 131-33 Artillerie.	4320P.	Montcalm	1,094.71
Rondeau, J.-Noel 40 L'Alverne.	21-25	N. D. Q.	3,708.82
Rouillard, Léon 286 Du Roi.	422	Saint-Roch	1,968.36
Roussin, Arthur 408 Arago.	1811P.	Saint-Sauveur	237.27
Roy, Mme-Mrs Eugène 204 Ave. Brown.	85-2-3	N. D. Q.	2,252.47
Roy, Mme-Mrs. J.-Chs. 17 Père Lacombe.	2102-82	Saint-Sauveur	744.23
Roy, Mme-Mrs J.-Chs 13 Père Lacombe.	2102-81	Saint-Sauveur	1,283.75
Savard, Alfred 25 Ave Sainte-Geneviève.	2553-2554 Passage.	Saint-Louis	2,974.33
Savard, Jos. 7 Saint-Bernard.	1532 P-7	Saint-Sauveur	611.70
Savard, Jacques 241 Saint-Olivier.	3393 P, etc	Saint-Jean	2,412.41
Savard, Mme Vve-Mrs. Wid. Jacques. 68-70 DeLanaudière.	C-283.	Saint-Roch Nord-North	678.73
Savard, Mme Vve-Mrs. Wid. Jacques. 228 1/2 Richelieu.	2359-2358P.	Saint-Jean	2,692.90
Saving Waste Paper Co. 291 Canardière.	566-289-291-292-293	Saint-Roch Nord-North	718.25
Saving Waste Paper Co. Lot Ave. Bergemont.	566-286	Saint-Roch Nord-North	31.37
Saving Waste Paper Co. Lot Ave. Bergemont.	566-284	Saint-Roch Nord-North	31.37
Stadacona Land Co. 18-20 De la Reine.	582	Saint-Roch Nord-North	6,981.50
St-Laurent, Albert. 231 8e-th Avenue.	510-7	Saint-Roch Nord-North	2,201.81
Taschereau, Jos.-Ed. 26 Saint-Louis.	2633	Saint-Louis	5,372.35
Thibault, succ.-est. Henri 20-22 Lavigneur.	3705-3	Saint-Jean	545.87
Thivierge, Daniel. Lot De la Ronde.	584-314	Saint-Roch-Nord-North	35.44
Thivierge, Daniel. Lot de la Ronde.	584-313	Saint-Roch-Nord-North	39.17
Tierney, succ.-est. James. 89 Artillerie.	4200	Montcalm	1,538.37
Tierney, suc. -est. James. 204 Dorchester.	89	Saint-Roch	3,193.29
Tierney, succ.-est. James. Lot Lallemant.	103	Saint-Roch	766.98
Tilt, Mme-Mrs. Edwin. 145 Grant.	733-802P.	Saint-Roch	3,984.66
Tilt, Mme-Mrs. Edwin. Lot Prince-Edouard.	576a 577	Saint-Roch	20,648.02
Tremblay, Mme-Mrs. Alph 33 Corinne.	2341-D47	Saint-Sauveur	262.31
Tremblay, Mme-Mrs. Simon. 14 1/2 Côte Sainte-Geneviève.	3694	Saint-Jean	1,419.71
Tremblay, Léandre 150 Saint-Cyrille.	3758-28-18a	Montcalm	1,943.85
Tremblay, Rosaire. Rigaudville.	382 N. D	Saint-Sauveur	756.00
Trépanier, Nap. 120 Saint-Olivier.	3509	Saint-Jean	535.72
Tourangeau, Jos. Lot Ave Vitré.	584-357	Saint-Roch-Nord-North	7.94
Tourangeau, Jos. 422 Ave Vitré.	584-356-357	Saint-Roch-Nord-North	209.31
Tourangeau, Alcide Lot Ave Vitré.	584-278	Saint-Roch-Nord-North	73.90
Tureotte, Alfred Lot Maufils.	584-445	Saint-Roch-Nord-North	43.01
Touchette, Noe. Lot 18e Rue.	508-876a	Saint-Roch-Nord-North	22.89
Turgeon, Yvan. Lot 1ère Avenue.	428-3.	Saint-Roch-Nord-North	54.04
Trudel, Geo. Maufils.	584-428	Saint-Roch-Nord-North	45.51
Tureotte, Ovila. 350 1/2 3e Ave.	584-446 Pare Maufils.	Saint-Roch-Nord-North	106.17
Turgeon, Onésime. 205-207 Latourelle.	3755-125	Saint-Jean-Bte	1,787.80
Turgeon, Onésime Lot Saint-Olivier.	3755-104	Saint-Jean-Bte	272.46
Thibault, Elz	584-358	Saint-Roch-Nord-North	52.80
Thibault, Elz 88 2e Rue.	441-56 à-to 13.	Saint-Roch-Nord-North	127.17
Thibault, Elz Ave Vitré.	584-360	Saint-Roch-Nord-North	52.80
Thibault, Elz Ave Vitré.	584-359	Saint-Roch-Nord-North	52.80

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Vaillancourt, Lorenzo Séminaire. Lot de la Ronde.	584-304	Saint-Roch-Nord-North	45 86
Vaillancourt, Lor Séminaire. Ave Vitré.	584-272	Saint-Roch-Nord-North	45 86
Vaillancourt, Théodore. Lot de la Ronde.	584-298	Saint-Roch-Nord-North	39 17
Vaillancourt, Th. Lot Ave Maufris.	584-330	Saint-Roch-Nord-North	39 17
Vallerand, Alfred 409 Arago.	F7	Saint-Sauveur	228 26
Vallière, Vve-Widow Jos. 209-211 de la Couronne.	29P	Saint-Roch	1,320 29
Vermette, Vve-Wid. J.-A. 202 Colomb.	751	Saint-Sauveur	1,368 58
Vermette, J.-Art. etal 206 Colomb.	747-748	Saint-Sauveur	1,592 89
Vermette, Vve-Wid. J.-Ed 65-67 Artillerie.	4185	Montealm	677 94
Vezina, Delphis 196 4e Ave.	508-32	Saint-Roch-Nord-North	1,704 11
Vizien, Elz. 114 Franklin.	580	Saint-Sauveur	592 60
Villeneuve, J.-A. Lot Ave Vitré.	584-363	Saint-Roch-Nord-North	42 75
Villeneuve, J.-A. Lot Ave Vitré.	584-365	Saint-Roch-Nord-North	37 48
Villeneuve, J.-A. Lot Ave Vitré.	584-364	Saint-Roch-Nord-North	37 48
Voyer, Armand. Lot des Ormes	429-96	Saint-Roch-Nord-North	62 85
Confederation Realty Co. Regd. Bastille.	385	Saint-Roch-Nord-North	62 90
"	386	"	62 90
"	387	"	62 90
"	388	"	62 90
"	389	"	62 90
"	390	"	62 90
"	391	"	62 90
"	392	"	62 90
"	393	"	62 90
"	394	"	62 90
"	395	"	54 73
"	396	"	71 33
"	397	"	71 33
"	398	"	71 33
"	403	"	71 33
"	404	"	71 33
"	405	"	71 33
"	406	"	71 33
"	407	"	71 33
"	408	"	71 33
"	409	"	71 33
"	411	"	71 33
"	411A	"	71 33
"	411B	"	71 33
"	411C	"	71 33
"	411D	"	71 33
"	411E	"	71 33
"	411F	"	71 33
"	411G	"	71 33
"	411H	"	71 33
Ave Boisclerc	304	"	71 33
"	305	"	71 33
"	308	"	71 33
"	309	"	71 33
"	356	"	71 33
"	357	"	71 33
"	358	"	71 33
"	359	"	71 33
"	360	"	71 33
Ave Lamontagne	348	"	70 30
Rue Lejeune Street De la Naudière.	203	"	133 89
"	257	"	47 41
"	258	"	71 33
"	259	"	71 33
"	281	"	71 33
"	282	"	71 33
"	284	"	71 33
"	285	"	71 33
"	286	"	71 33
"	298	"	71 33
Jalobert.	369	"	71 33
"	370	"	71 33
"	371	"	71 33
"	372	"	71 33
"	373	"	71 33
"	374	"	71 33
"	375	"	71 33

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadastrers	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Confederation Realty Co. Regd. Rue Martinière Street.	213	" "	71.33
"	214	" "	71.33
"	215	" "	71.33
"	216	" "	71.33
"	219	" "	71.33
"	233	" "	71.33
"	234	" "	71.33
"	235	" "	71.33
"	236	" "	71.33
"	237	" "	71.33
"	238	" "	71.33
"	239	" "	71.33
"	240	" "	71.33
"	241	" "	71.33
"	247	" "	71.33
"	248	" "	71.33
"	249	" "	71.33
"	250	Saint-Roch-Nord-North	71.33
"	251	" "	71.33
"	266	" "	62.90
"	267	" "	62.90
"	268	" "	62.90
"	269	" "	62.90
"	270	" "	54.73
"	271	" "	62.90
"	272	" "	62.90
"	273	" "	62.90
"	274	" "	62.90
"	275	" "	62.90
La Cie Maufile, Ltée. Rue Maufile Street	583-147	Saint-Roch-Nord-North	122.56
"	584-335	" "	30.27
"	584-429	" "	53.12
"	584-430	" "	53.12
"	584-431	" "	53.12
"	584-432	" "	53.12
"	584-433	" "	53.12
"	584-434	" "	53.12
"	584-435	" "	53.12
"	584-436	" "	53.12
"	584-437	" "	53.12
"	584-444	" "	91.00
Rue De la Ronde Street.	584-213	" "	17.83
"	584-298	" "	23.95
"	584-384	" "	53.12
"	584-385	" "	53.12
"	584-386	" "	53.12
"	584-387	" "	53.12
"	584-388	" "	53.12
"	584-389	" "	53.12
"	584-390	" "	53.12
"	584-391	" "	53.12
"	584-392	" "	53.12
"	584-393	" "	53.12
"	584-394	" "	53.12
"	584-395	" "	53.12
"	584-396	" "	53.12
"	584-404	" "	53.12
"	584-405	" "	53.12
"	584-406	" "	53.12
"	584-407	" "	53.12
"	584-408	" "	53.12
"	584-409	" "	53.12
"	584-410	" "	53.12
"	584-411	" "	53.12
Rue de la Ronde Street	584-412	" "	53.12
"	584-413	" "	53.12
"	584-414	" "	53.12
"	584-415	" "	53.12
Rue Vitré Street	584-361	" "	53.12
"	584-362	" "	53.12
"	584-366	" "	53.12
"	584-367	" "	53.12
"	584-368	" "	53.12
"	584-369	" "	53.12
"	584-370	" "	53.12
"	584-371	" "	53.12
"	584-372	" "	53.12
"	584-373	" "	53.12
"	584-374	" "	53.12
"	584-375	" "	53.12
Non déposé.—(Not deposited)	584	" "	1,452.87
Rue Maufile Street	584-516	" "	29.73
"	584-515	" "	38.33
Nor-Mount Realty Co. Limited. Des Saules.	428-11	Saint Roch Nord-North	39.98
"	428-12	" "	39.98
"	428-13	" "	39.98
"	428-14	" "	39.98
"	428-15	" "	39.98
"	428-16	" "	39.98

NOMS — NAMES	Cadastrés — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Nor-mount Realty Co., Ltd (suite-cont.)			
Des Saules.....	428-17	" "	39 98
" .....	428-18	" "	39 98
" .....	428-19	" "	27 53
" .....	428-20	" "	27 53
" .....	428-21	" "	27 53
" .....	428-22	" "	27 53
" .....	428-23	" "	27 53
Des Frênes	428-25	" "	27 53
" .....	428-26	" "	27 53
" .....	428-27	" "	27 53
" .....	428-28	" "	27 53
" .....	428-29	" "	27 53
" .....	428-30	" "	27 53
" .....	428-31	" "	27 53
" .....	428-32	" "	27 53
" .....	428-33	" "	27 53
" .....	428-34	" "	27 53
" .....	428-35	Saint-Roch-Nord-North	27 53
" .....	428-36	" "	27 53
" .....	428-37	" "	27 53
" .....	428-38	" "	27 53
" .....	428-39	" "	27 53
" .....	428-40	" "	27 53
Des Saules.....	428-43	" "	39 98
" .....	428-44	" "	39 98
" .....	428-45	" "	39 98
" .....	428-46	" "	39 98
" .....	428-47	" "	39 98
" .....	428-48	" "	39 98
" .....	428-49	" "	39 98
" .....	428-50	" "	39 98
" .....	428-51	" "	39 98
" .....	428-58	" "	39 98
Des Frênes	428-60	" "	39 98
" .....	428-61	" "	39 98
" .....	428-62	" "	39 98
" .....	428-63	" "	39 98
" .....	428-64	" "	39 98
" .....	428-65	" "	39 98
" .....	428-66	" "	39 98
" .....	428-67	" "	39 98
" .....	428-68	" "	39 98
" .....	428-69	" "	39 98
" .....	428-70	" "	39 98
" .....	428-71	" "	39 98
" .....	428-75	" "	41 65
" .....	428-84	" "	29 20
" .....	428-85	" "	39 98
" .....	428-86	" "	39 98
" .....	428-87	" "	39 98
" .....	428-88	" "	39 98
" .....	428-89	" "	39 98
" .....	428-90	" "	39 98
" .....	428-91	" "	39 98
" .....	428-92	" "	39 98
" .....	428-93	" "	39 98
" .....	428-94	" "	39 98
" .....	428-95	" "	39 98
" .....	428-96	" "	39 98
" .....	428-97	" "	39 98
Des Peupliers	428-104	" "	39 98
" .....	428-105	" "	39 98
" .....	428-106	" "	38 98
" .....	428-107	" "	39 98
" .....	428-109	" "	39 98
" .....	428-110	" "	39 98
" .....	428-111	" "	39 98
" .....	428-112	" "	39 98
" .....	428-113	" "	39 98
Des Frênes	428-116	" "	39 98
ière-st Avenue	428-117	" "	39 98
" .....	428-118	" "	39 98
" .....	428-119	" "	39 98
" .....	428-120	" "	39 98
" .....	428-121	" "	39 98
" .....	428-122	" "	39 98
" .....	428-123	" "	39 98
" .....	428-124	" "	39 98
" .....	428-125	" "	39 98
Des Frênes	428-128	" "	39 98
ière-st Avenue	428-129	" "	39 98
" .....	428-130	" "	39 98
" .....	428-131	" "	39 98
Des Peupliers	428-133	" "	39 98
" .....	428-134	" "	39 98
" .....	428-135	" "	39 98
" .....	428-136	" "	39 98
" .....	428-137	" "	39 98
" .....	428-138	" "	39 98
" .....	428-139	" "	39 98
" .....	428-140	" "	39 98
" .....	428-141	" "	39 98

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Nor-Mount Realty Co., Ltd (suite-cont.)			
Des Peupliers.....	428-142	" "	39 98
" .....	428-145	" "	39 98
" .....	428-146	" "	39 98
" .....	428-147	" "	39 98
" .....	428-148	" "	39 98
" .....	428-163	" "	31 62
" .....	428-164	" "	31 62
" .....	428-165	" "	31 62
" .....	428-166	" "	31 62
" .....	428-167	" "	31 62
Ave Des Pins.....	428-179	" "	31 62
" .....	428-180	" "	31 62
" .....	428-181	" "	31 62
" .....	428-182	" "	31 62
" .....	428-183	" "	31 62
" .....	428-184	" "	31 62
" .....	428-185	Saint-Roch-Nord-North	31 62
" .....	428-186	" "	31 62
Des Peupliers.....	428-189	" "	39 98
" .....	428-190	" "	39 98
" .....	428-191	" "	39 98
" .....	428-192	" "	35 84
" .....	428-198	" "	39 98
" .....	428-199	" "	39 98
" .....	428-200	" "	39 98
" .....	428-201	" "	39 98
" .....	428-202	" "	39 98
" .....	428-203	" "	39 98
" .....	428-204	" "	39 98
Des Pins.....	428-215	" "	39 98
" .....	428-216	" "	39 98
" .....	428-217	" "	39 98
" .....	428-218	" "	39 98
" .....	428-219	" "	39 98
" .....	428-220	" "	39 98
" .....	428-221	" "	39 98
" .....	428-238	" "	31 62
" .....	428-239	" "	31 62
" .....	428-240	" "	31 62
" .....	428-241	" "	31 62
" .....	428-242	" "	31 62
" .....	428-243	" "	31 62
Ave Des Chênes.....	428-251	" "	33 29
" .....	428-252	" "	33 29
" .....	428-255	" "	33 29
" .....	428-256	" "	33 29
" .....	428-257	" "	33 29
Ave Des Pins.....	428-262	" "	31 62
" .....	428-263	" "	31 62
" .....	428-264	" "	31 62
" .....	428-265	" "	31 62
" .....	428-266	" "	31 62
" .....	428-267	" "	31 62
" .....	428-268	" "	31 62
" .....	428-269	" "	31 62
" .....	428-270	" "	31 62
" .....	428-271	" "	31 62
" .....	428-272	" "	31 62
" .....	428-273	" "	31 62
" .....	428-274	" "	31 62
" .....	428-275	" "	31 62
" .....	428-276	" "	31 62
" .....	428-277	" "	31 62
Ave Des Chênes.....	428-279	" "	31 62
" .....	428-280	" "	31 62
" .....	428-281	" "	31 62
" .....	428-282	" "	31 62
" .....	428-283	" "	31 62
" .....	428-284	" "	31 62
" .....	428-285	" "	31 62
" .....	428-286	" "	31 62
" .....	428-287	" "	31 62
Ave Des Pins.....	428-288	" "	31 62
" .....	428-289	" "	31 62
" .....	428-290	" "	31 62
" .....	428-291	" "	31 62
" .....	428-292	" "	31 62
" .....	428-293	" "	31 62
Ave Des Chênes.....	428-294	" "	31 62
" .....	428-308	" "	29 20
" .....	428-309	" "	33 29
" .....	428-312	" "	31 62
" .....	428-313	" "	31 62
" .....	428-314	" "	31 62
" .....	428-315	" "	31 62
" .....	428-316	" "	31 62
Ave Des Bouleaux.....	428-324	" "	39 98
" .....	428-327	" "	31 62
" .....	428-328	" "	31 62
" .....	428-329	" "	31 62
" .....	428-330	" "	31 62

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Nor-Mount Realty Co. Ltd (suite-cont.)			
Ave Des Bouleaux	428-331	" "	31.62
"	428-332	" "	31.62
Ave Des Chênes	428-335	" "	31.62
"	428-336	" "	31.62
"	428-337	" "	31.62
"	428-338	" "	31.62
"	428-339	" "	31.62
"	428-340	" "	31.62
"	428-341	" "	31.62
"	428-342	" "	31.62
"	428-343	" "	31.62
"	428-344	" "	31.62
"	428-345	" "	31.62
"	428-346	" "	31.62
"	428-347	" "	31.62
"	428-348	" "	31.62
"	428-349	Saint-Roch-Nord-North	31.62
"	428-350	" "	31.62
"	428-351	" "	31.62
Ave Des Bouleaux	428-353	" "	56.73
"	428-354	" "	31.62
"	428-355	" "	31.62
"	428-356	" "	31.62
"	428-357	" "	31.62
"	428-358	" "	31.62
"	428-359	" "	31.62
"	428-360	" "	31.62
"	428-361	" "	31.62
"	428-362	" "	31.62
"	428-363	" "	31.62
"	428-364	" "	31.62
"	428-365	" "	31.62
"	428-366	" "	31.62
"	428-367	" "	31.62
"	428-368	" "	31.62
"	428-369	" "	31.62
ière Ave	428-4	" "	64.23
"	428-5	" "	67.70
Des Bouleaux	429-14	" "	39.98
"	429-15	" "	39.98
"	429-16	" "	39.98
"	429-17	" "	39.98
Des Ormes	429-29	" "	39.98
"	429-30	" "	39.98
"	429-35	" "	31.62
Des Bouleaux	429-43	" "	31.62
"	429-44	" "	31.62
"	429-45	" "	31.62
"	429-46	" "	31.62
"	429-47	" "	31.62
"	429-48	" "	31.62
"	429-49	" "	31.62
"	429-50	" "	31.62
"	429-51	" "	31.62
"	429-52	" "	31.62
"	429-53	" "	31.62
"	429-54	" "	31.62
"	429-55	" "	31.62
Des Ormes	429-59	" "	31.62
"	429-60	" "	31.62
"	429-61	" "	31.62
"	429-62	" "	31.62
"	429-63	" "	31.62
"	429-64	" "	31.62
"	429-65	" "	31.62
"	429-66	" "	31.62
"	429-67	" "	31.62
"	429-68	" "	31.62
"	429-69	" "	31.62
"	429-70	" "	31.62
"	429-71	" "	31.62
"	429-72	" "	31.62
"	429-90	" "	31.62
"	429-91	" "	31.62
"	429-92	" "	31.62
"	429-93	" "	31.62
"	429-94	" "	31.62
"	429-95	" "	50.34
"	429-115	" "	31.62
"	429-116	" "	31.62
"	429-117	" "	31.62
"	429-118	" "	31.62
"	429-119	" "	31.62
"	429-120	" "	31.62
"	429-121	" "	31.62
"	429-122	" "	31.62
"	429-123	" "	31.62
"	429-124	" "	31.62
"	429-125	" "	31.62
"	429-126	" "	31.62
"	429-127	" "	31.62

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Nor-Mount Realty Co., Ltd (suite-cont.)		Saint-Roch Nord-North	
Des Ormes	429-128	" "	31 62
"	429-129	" "	31 62
Des Epinettes	430-23, 429-136	" "	31 62
"	430-24, 429-137	" "	31 62
"	430-25, 429-138	" "	31 62
"	430-26, 429-139	" "	31 62
"	430-27, 429-140	" "	31 62
"	430-28, 429-141	" "	31 62
"	430-29, 429-142	" "	31 62
"	430-30, 429-143	" "	31 62
"	430-31, 429-144	" "	31 62
"	430-32, 429-145	" "	31 62
"	430-33, 429-146	" "	31 62
"	430-34, 429-147	" "	31 62
"	430-35, 429-148	" "	31 62
"	430-38	" "	41 65
"	430-39	" "	41 65
"	430-40	" "	41 65
"	430-41	" "	41 65
"	430-42	" "	41 65
"	430-43	" "	41 65
"	430-44	" "	41 65
"	430-45	" "	41 65
"	430-46	" "	41 65
Ave. Bergemont	566-112	" "	39 98
"	566-113	" "	39 98
"	566-114	" "	39 98
"	566-115	" "	39 98
"	566-116	" "	39 98
"	566-117	" "	39 98
"	566-P 217	" "	41 65
"	566-240	" "	79 65
"	566-253	" "	54 79
"	566-258	" "	79 65
"	566-271	" "	71 39
"	566-272	" "	71 39
"	566-280	" "	79 65
"	566-281	" "	79 65
"	566-297	" "	77 98
"	566-298	" "	77 98
"	566-299	" "	77 98
"	566-309	" "	77 98
"	566-301	" "	77 98
"	566-302	" "	77 98
"	566-303	" "	77 98
"	566-304	" "	77 98
"	566-305	" "	77 98
"	566-307	" "	39 98
"	566-308	" "	39 98
"	566-309	" "	39 98
"	566-310	" "	39 98
"	566-311	" "	39 98
"	566-312	" "	39 98
"	566-313	" "	39 98
"	566-314	" "	39 98
"	566-315	" "	39 98
"	566-316	" "	39 98
"	566-317	" "	39 98
"	566-318	" "	39 98
"	566-319	" "	39 98
"	566-320	" "	39 98
"	566-321	" "	39 98
"	566-322	" "	39 98
"	566-323	" "	39 98
"	566-324	" "	39 98
"	566-325	" "	39 98
"	566-326	" "	39 98
"	566-327	" "	39 98
"	566-328	" "	39 98
"	566-329	" "	39 98
"	566-330	" "	39 98
"	566-331	" "	39 98
"	566-332	" "	39 98
"	566-333	" "	39 98
"	566-333a	" "	39 98
"	566-337	" "	39 98
"	566-338	" "	39 98
"	566-339	" "	39 98
"	566-342	" "	32 13
"	566-343	" "	32 13
"	566-345	" "	39 98
"	566-346	" "	39 98
Des Peupliers	566-347	" "	39 98
"	566-348, 723-269	" "	39 98
"	566-350	" "	39 98
"	566-351	" "	39 98
"	566-352	" "	39 98
"	566-353a	" "	39 98
"	566-354a, 567-74	" "	39 98
Ave des Frênes	566-355, 567-73	" "	39 98
"	566-356	" "	39 98

NOMS — NAMES	Cadastrés — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Nor-Mount Realty Co. Ltd (suite-cont.)			
Ave des Frênes	566-358, 567-56	" "	39 98
"	566-359	" "	39 98
"	566-361	" "	39 98
"	566-362	" "	39 98
"	566-363	" "	39 98
"	566-364	" "	39 98
"	566-365, 722-170	" "	39 98
"	566-367	" "	39 98
"	566-368, 722-156	" "	39 98
"	566-369, 722-155	" "	39 98
"	566-370, 722-154	" "	39 98
Des Saules	567-3	" "	39 98
"	567-4	" "	39 98
"	567-5	" "	39 98
"	567-6	" "	39 98
"	567-7	" "	39 98
"	577-8	Saint Roch Nord-North	39 98
"	567-9	" "	39 98
"	567-10	" "	39 98
"	567-11	" "	39 98
"	567-12	" "	39 98
"	567-13	" "	31 62
"	567-14	" "	39 98
"	567-15	" "	39 98
"	567-16	" "	31 62
"	567-17	" "	39 98
"	567-20	" "	39 98
"	567-21	" "	39 98
"	567-22	" "	39 98
"	567-23	" "	39 98
"	567-24	" "	39 98
"	567-25	" "	39 98
"	567-26	" "	39 98
"	567-27	" "	39 98
"	567-28	" "	39 98
"	567-29	" "	39 98
"	567-30	" "	39 98
"	567-31	" "	35 84
"	567-32	" "	39 98
"	567-33	" "	39 98
"	567-34	" "	39 98
Des Frênes	567-35	" "	39 98
"	567-38	" "	39 98
"	567-39	" "	39 98
"	567-40	" "	39 98
"	567-41	" "	39 98
"	567-42	" "	39 98
"	567-43	" "	39 98
"	567-44	" "	39 98
"	567-45	" "	39 98
"	567-46	" "	39 98
"	567-47	" "	39 98
"	567-48	" "	39 98
"	567-49	" "	39 98
"	567-50	" "	39 98
"	567-51	" "	39 98
"	567-52	" "	39 98
"	567-53	" "	39 98
"	567-57	" "	39 98
"	567-58	" "	39 98
"	567-59	" "	39 98
"	567-60	" "	39 98
"	567-61	" "	39 98
"	567-62	" "	39 98
"	567-63	" "	39 98
"	567-64	" "	39 98
"	567-65	" "	39 98
"	567-66	" "	39 98
"	567-67	" "	39 98
"	567-68	" "	39 98
"	567-69	" "	39 98
"	567-70	" "	39 98
"	567-71	" "	39 98
Des Peupliers	567-75	" "	35 84
"	567-76	" "	39 98
"	567-77	" "	39 98
"	567-78	" "	39 98
"	567-79	" "	39 98
"	567-80	" "	39 98
"	567-81	" "	39 98
"	567-82	" "	39 98
"	567-83	" "	39 98
"	567-84	" "	39 98
"	567-85	" "	39 98
"	567-86	" "	39 98
"	567-87	" "	39 98
Ave Bergemont	567-90, 566-341	" "	24 45
Des Peupliers	567-91	" "	39 98
"	567-92	" "	39 98
"	567-93	" "	39 98
"	567-94	" "	39 98

NOMS — NAMES	Cadastres — Cadasters	Quartiers — Wards	Montants — Amounts
Nor-Mount Realty Co., Ltd (suite-cont.)			
Des Peupliers	567-95	" "	39 98
"	567-96	" "	39 98
"	567-97	" "	39 98
"	567-98	" "	39 98
"	567-99	" "	39 98
"	567-100	" "	39 98
"	567-101	" "	39 98
"	567-102	" "	39 98
Ave Bergemont	567-104, 566-336	" "	39 98
Des Pins	567-105	" "	39 98
"	567-106	" "	39 98
"	567-107	" "	39 98
"	567-108	" "	39 98
"	567-109	" "	39 98
"	567-110	" "	39 98
"	567-111	" "	39 98
"	567-112	Saint-Roch-Nord-North	39 98
"	567-113	" "	39 98
"	567-114	" "	39 98
"	567-115	" "	39 98
"	567-118	" "	39 98
"	567-119	" "	39 98
"	567-120	" "	39 98
"	567-121	" "	39 98
"	567-122	" "	39 98
"	567-123	" "	39 98
"	567-124	" "	39 98
"	567-125	" "	39 98
Des Saules	721-11-12-13-14	Charlesbourg	1,067 22
"	721-16	" "	54 11
"	721-22	" "	21 35
"	721-24	" "	21 35
"	721-38	" "	21 35
"	721-40	" "	21 35
"	721-41	" "	21 35
"	721-47	" "	21 35
"	721-49	" "	21 35
"	721-91	" "	21 32
"	721-92	" "	21 32
"	721-93	" "	21 32
"	721-96	" "	22 33
1ère Avenue	721-216	" "	21 35
Des Frênes	723-35	" "	21 34
Des Pins	723-69	" "	21 35
"	723-78	" "	17 45
Des Chênes	723-79	" "	17 45
"	723-103	" "	17 45
"	723-104	" "	21 34
Des Pins	723-142	" "	21 35
"	723-151	" "	21 34
"	723-173	" "	21 35
"	723-175	" "	13 70
"	723-176	" "	13 70
"	723-178	" "	21 35
Des Chênes	723-204	" "	17 45
"	723-292	" "	13 70

NOMS — NAMES	Cadastre — Quartiers — Ward	Capital	Intérêt — Interest	Total dû — Total due
Alain, Alfred <i>alias</i> Wilfrid	584-275 Saint-Roch Nord-North	\$ 21 13	\$ 2 45	\$ 23 58
Alarie, J.-P.-A.	583-11 " "	36 50	4 07	40 57
Beaumont, Joseph	508-831 " "	22 73	2 46	25 19
Bédard, Jos.-Théodore	2358-341 Saint-Sauveur	19 64	2 43	22 07
Bédard, Octave & Lortie, Rod.	53-39 N.-D. de Québec	60 82	6 22	67 04
Bergeron, P.-N.	508-711 Saint-Roch Nord-North	48 62	4 98	53 60
Bergeron, P.-N.	508-710 " "	48 62	4 98	53 60
Blanchet, Odilon, ptre	2358-196 Saint-Sauveur	28 69	3 44	32 13
"	2358-197 " "	435-327 Saint-Roch Nord-North	28 69	32-13
Blouin, Antonio	435-327 " "	12 20	1 22	13 42
"	435-326 " "	12 20	1 22	13 42
Bouchard, Mme Vve-Mrs. Wid. Johnny	508-295 " "	109 67	10 54	120 21
Boucher, Ernest	2358-48 Saint-Sauveur	33 32	3 80	37 12
Brisebois, Adolphe	584-239 Saint-Roch Nord-North	21 13	2 45	23 58
Buchanan, Mlle-Miss Alice	41-15 N.-D. de Québec	60 82	6 22	67 04
Buchanan, Walter	41-14 " "	60 82	6 22	67 04
Bureau, Mlle-Miss Joséphine	138 " "	129 24	13 33	142 57
Canadian Grain Potatoo Co. Ltd.	2021 Saint-Pierre	1,104 90	144 48	1,249 38
"	" "	75 51	9 97	85 48
Caron, Alexis	306 Saint-Roch Nord-North	42 25	4 89	47 14
Caron, Eugène	307 " "	42 25	4 89	47 14
Chiasson, J.-Bte, ptre	46-165 N.-D. de Québec	19 54	2 32	21 86
"	46-166 " "	19 54	2 32	21 86
"	46-167 " "	19 54	2 32	21 86
"	46-168 " "	19 54	2 32	21 86
"	46-182 " "	19 54	2 32	21 86

NOMS — NAMES	Cadastré		Capital	Intérêt — Interest	Total dû — Total due
	Quartiers — Ward				
Chiasson, J.-Bte, ptre.....	46-183	"	19 54	2 32	21 86
" " ".....	46-184	"	19 54	2 32	21 86
" " ".....	46-185	"	19 54	2 32	21 86
" " ".....	46-186	"	19 54	2 32	21 86
" " ".....	46-187	"	19 54	2 32	21 86
Couture, J.-Ant.	49-182	N.-D. de Québec	21 47	3 20	24 67
Couture, Wilfrid	2341-c-31	Saint-Sauveur	48 62	4 94	53 56
Dion, A.-W., n/s C. E. Migner.	1231-1232	"	1,181 75	128 87	1,310 62
Derome, André-Hortiste	2195	Saint-Pierre	593 65	64 66	658 31
Desnoyers, Louis.....	2440	Champlain	41 32	4 26	45 58
Desnoyers, Edouard.....	723-49	Charlesbourg	7 20	73	7 93
" " ".....	723-48	"	7 20	73	7 93
" " ".....	723-47	"	7 20	73	7 93
Després, Paul	2341-C-19	20 Saint-Sauveur	275 40	53 23	328 63
Desrochers, Adolphe.....	583-1	Saint-Roch-Nord-North	85 13	8 75	93 88
Drolet, Wilfrid	585-19	"	105 69	13 78	119 47
Dugal, J.-Oscar	584-41	"	48 62	4 98	53 60
" " ".....	584-45	"	48 62	4 98	53 60
" " ".....	584-47	"	48 62	4 98	53 60
Dutil, William	566-17	"	29 39	4 37	33 76
" " ".....	566-18	"	27 25	3 22	30 47
Flanagan, Margaret-Ann <i>et al</i>	2681	Saint-Louis	993 00	101 07	1,094 07
Fleury, Adhémair.....	435-192	193 Saint-Roch Nord-North	36 51	3 91	40 42
Gagnon, Oscar.....	584-333	"	127 06	13 58	140 64
Gagnon, Iias	46-77	N.-D. de Québec	33 22	4 73	37 95
" " ".....	46-76	"	33 22	4 73	37 95
Gauthier, Joseph.....	2346-116	Saint-Sauveur	45 44	5 03	50 47
Gauthier, Léonidas.....	584-335	Saint-Roch Nord-North	21 13	2 45	23 58
Gingras, Georges.....	2341-c-263	Saint-Sauveur	566 89	58 69	625 58
Gosselin, David.....	2358-178	"	28 69	3 44	32 13
Gosselin, J.-E.	580-151	Saint-Roch Nord-North	21 18	2 45	23 63
Grégoire, Elzéar-A.	3755-54	Saint-Jean	538 89	56 16	595 05
Guillot Milles-Miss Eva & Blanche.	48 à 181	N.-D. de Québec	55 82	5 75	61 57
Hamel, Mme Vve-Mrs. Wid. Louis	583-368	Saint-Roch Nord-North	48 62	5 02	53 64
" " ".....	583-367	"	48 62	5 02	53 64
Hotel Lorraine Ltée, 9-9½ des Jar-	2817B	St-Louis	8,792 35	1,299 46	10,091 81
dins.....	583-31	"	48 82	5 02	53 84
Jackson, C.-H.	80-3-1	& 2-1 N.-D. Québec	960 86	102 24	1,063 10
Jobin, Lucien.....	75-2	N.-D. de Québec	211 29	19 64	230 93
Kane, Mathew	2358-98	Saint-Sauveur	19 64	2 33	21 97
Kirouack, Mme Vve-Mrs. Wid. Jo-	2102-105	Saint-Sauveur	85 13	8 69	93 82
seph.....	2102-106	"	85 13	8 69	93 82
Labreque, Frs-Xavier.....	276	Saint-Roch Nord-North	42 25	4 91	47 16
Lacasse, J.-C. & Adélaré.....	901	Saint-Roch	846 75	103 35	950 10
Lagueux, Mme-Mrs J.-Delphis.....	434-223	Saint-Roch Nord-North	48 62	5 00	53 62
Lapointe, Georges.....	584-398	"	30 14	3 29	33 43
Laverdière, Lauréat.....	584-399	"	19 54	2 42	21 96
Lefebvre, Mme Vve-Mrs. Wid. C. A.	2142 P N	Saint-Pierre	2,972 90	313 91	3,286 81
& J.-E.	584-234	Saint-Roch Nord-North	21 13	2 43	23 56
Legendre, Alfred.....	584-235	"	21 13	2 43	23 56
" " ".....	584-236	"	21 13	2 43	23 56
" " ".....	508-763	"	373 40	28 13	401 53
Lemelin, Léon	2251 P. N. E., 2251-52-48	Saint-Sau-	664 81	68 68	733 49
Lessard, Mme-Mrs. Lauréat.....	veur		261 10	29 24	290 34
Lessard, Roméo	1658	Saint-Sauveur	21 13	2 43	23 56
Letellier, P.-H.	586-43	Saint-Roch Nord-North	21 13	2 43	23 56
Levesque, Mme Vve-Mrs. Wid. J.-C.	21-93	N.-D. de Québec	36 51	3 76	40 27
Levesque, Pierre	368	Saint-Roch Nord-North	42 25	4 91	47 16
" " ".....	367	"	42 25	4 91	47 16
Mathieu, Pierre	2358-198	Saint-Sauveur	28 69	3 44	32 13
" " ".....	2358-199	"	28 69	3 44	32 13
" " ".....	2358-230	"	19 64	2 44	22 08
" " ".....	2358-231	"	19 64	2 44	22 08
" " ".....	2358-232	"	19 64	2 44	22 08
Morency, Téléphore	304	Saint-Roch	562 20	58 14	620 34
Morin, Mme-Mrs Henri	3758-A, 3758-50, 4368-68,	N.-D. de	2,538 60	412 96	2,951 56
Quebec Realty	Québec.		6 15	62	6 77
Montreal Quebec Realty	508-1746	Saint-Roch Nord-North	105 88	12 31	118 19
" " ".....	508-1712-A	"	60 82	6 28	67 10
Nadeau, Mme-Mrs. Joseph.....	53-34	N.-D. de Québec	60 82	6 28	67 10
" " ".....	53-35	"	17 13	1 67	18 80
Payment, Emilien.....	584-263	Saint-Roch Nord-North	12 20	1 22	13 42
Pelletier, J.-Arthur.....	435-264	"	12 20	1 22	13 42
" " ".....	435-265	"	12 20	1 22	13 42
Picard, Auguste-C.....	46-148	N.-D. de Québec	37 18	3 97	41 15
" " ".....	46-147	"	35 58	3 97	39 55
Pinault, Jules.....	509-624	Saint-Roch Nord-North	212 85	22 01	234 86
Plante, J.-Auguste	2358-429	Saint-Sauveur	25 64	3 38	29 02
Racine, Charles.....	586-176	Saint-Roch Nord-North	21 13	2 45	23 58
Richard, Mme Vve-Mrs. Wid. Adé-	3947	Montcalm	514 11	72 56	586 67
lard	220-P	Saint-Roch	449 99	48 83	498 82
Richard, Mlle-Miss Cécile	583-132	Saint-Roch Nord-North	97 24	10 00	107 24
Roberge, Mlle-Miss Georgiana	2358-8	Saint-Sauveur	33 32	3 71	37 03
Rousseau, Mme-Mrs. Auguste	2358-9	"	33 32	3 71	37 03
" " ".....	2332	Champlain	125 93	80 76	206 69
Ryan, Daniel Estate-Succession.....	40-101	N.-D. de Québec	90 10	16 21	106 31
Samson, Joseph, jnr	40-100	"	90 10	16 21	106 31
The Boulton Redmond Ltd	46-22 rear	"	73 23	7 47	80 70
" " ".....	46-21	"			

NOMS — NAMES	Cadastre		Capital	Intérêt Interest	Total dû Total due
	Quartiers — Ward				
Therrien, Jules	586-10	Saint-Roch Nord-North	24 31	2 49	26 80
" "	586-11	" "	24 31	2 49	26 80
" "	586-12	" "	24 31	2 49	26 80
Thomassin, Joseph	509-341	" "	646 50	66 90	713 40
Thompson, William Estate-Succession	4282	Montcalm	795 99	87 06	883 05
Tremblay, Joseph	441-A-16,	441-59	72 93	7 49	80 42
Tremblay, Michel-Elzéar	435-254	" "	12 20	1 22	13 32
" "	435-255	" "	12 20	1 22	13 42
" "	435-269	" "	12 20	1 22	13 42
" "	435-270	" "	12 20	1 22	13 42
" "	435-271	" "	12 20	1 22	13 42
" "	435-272	" "	12 20	1 22	13 42
Villeneuve, J.-P.-E.	586-155	" "	21 13	2 43	23 56
" "	586-154	" "	21 13	2 43	23 56
Vachon, François	4150	Montcalm	917 51	94 39	1,011 90
Vézina, Arthur	430-13, 429-107,	St-Roch Nord-North	33 32	3 80	37 12
Vézina, Arthur	430-14, 429-108,	" "	33 32	3 80	37 12
Angers, Chs-O.	2358-203	Saint-Sauveur	54 58	11 54	66 12
Beaulieu, Gérard	279	Saint-Roch-Nord-North	87 65	20 46	108 11
Beaumont, J.-B.	1829	Saint-Sauveur	72 32	10 57	82 89
Bélangier, Germain	583-54	Saint-Roch-Nord-North	72 02	11 66	83 68
Blouin, L.-Moïse	2346-50	Saint-Sauveur	247 70	44 68	292 38
Bolduc, Louis-Chs	584-71	Saint-Roch-Nord-North	55 36	7 54	62 90
Everell, Jos.-A.	434-244	Saint-Roch-Nord-North	111 58	30 64	142 22
Gagnon, G.-H.	566-251	" "	43 83	10 22	54 05
Gaumont, Mme-Mrs. Emile	585-16	" "	166 16	31 62	197 78
Gingras, Mlle-Miss Marcelle	583-66	" "	72 02	11 66	83 68
Gosselin, Maurice, succ.-est.	2341-C-149	Saint-Sauveur	81 28	20 37	101 65
" "	2341-C-89	Saint-Sauveur	81 28	20 37	101 65
Grégoire, J.-Alexandre	2358-398	Saint-Sauveur	42 34	10 12	52 46
Grégoire, Marie-Louis	566-118	Saint-Roch-Nord-North	25 41	3 92	29 33
" "	566-119	" "	25 41	3 92	29 33
" "	566-120	" "	25 41	3 92	29 33
" "	566-121	" "	25 41	3 92	29 33
" "	566-122	" "	25 41	3 92	29 33
" "	566-123	" "	25 41	3 92	29 33
" "	566-124	" "	25 41	3 92	29 33
" "	566-125	" "	37 37	6 41	43 78
Hamel, Georges	2346-8	Saint-Sauveur	86 91	15 16	102 07
" "	2346-9	" "	86 91	15 16	102 07
" "	2346-10	" "	86 91	15 16	102 07
Hunt, Mme Wid.-Mrs. Wid. Edward	34-06	N.-D. de Québec	69 64	13 48	83 12
Jobin, Valmore (Succ.-Est. Ed. Drollet)	4	Saint-Sauveur	313 16	87 56	400 72
Julien, Albert	509-1/2 719	P.O. St-Roch-Nord-North	111 10	27 82	138 92
La Cie d'Agences Européennes	434-243	Saint-Roch-Nord-North	94 22	20 55	114 77
Lavoie, Camille	566-276	" "	32 83	5 78	38 61
" "	566-277	" "	32 83	5 78	38 61
Longchamp, Michel	5-F	N.-D. des Anges	168 59	42 02	210 61
Lynch, Thomas	2340	Champlain	140 58	25 55	166 13
Martin, Succ.-Est. J.-W.	2346-136	Saint-Sauveur	90 84	20 50	111 34
" "	2346-137	" "	90 84	20 50	111 34
" "	2346-138	" "	90 84	20 50	111 34
" "	2346-139	" "	90 84	20 50	111 34
Massicotte, Emery	46-99	N.-D. de Québec	42 08	6 55	48 63
" "	46-100	" "	58 61	13 23	71 84
Mathurin, Ernest	2358-401	Saint-Sauveur	31 34	5 68	37 02
Morin, Alfred	587-6	Saint-Roch-Nord-North	150 90	19 81	170 71
Pahosen, Mme vve-Mrs. wid. Harry (Omer Lambert)	78	" "	105 36	15 58	120 94
Paquet, succ.-est. Arthur	34-138	N.-D. de Québec	90 56	29 85	120 41
" "	34-139	" "	90 56	29 85	120 41
Paxman, Mlle-Miss Maud G	583-30	Saint-Roch-Nord-North	131 83	35 38	167 21
Pucet, Raymond	262-263	" "	196 86	52 80	249 66
Robitaille, Alphonse	2344-151	Saint-Sauveur	60 36	7 99	68 35
" "	2344-152	" "	60 36	7 99	68 35
Simard, succ.-est. C.-J.	2344-149	" "	104 84	25 90	130 74
" "	2344-150	" "	104 84	25 90	130 74
Smith, Mme-Mrs. J.-C	429-149,	430-36 St-Roch-Nord-North	51 00	8 79	59 79
Taillon, Charles	2358-157	Saint-Sauveur	28 60	3 96	32 56
Tanguay, Edouard-G	2193	Saint-Pierre	603 57	102 49	706 06
57-59 Sault-au-Matelot.					
Tanguay, Edouard-G	2193	" "	593 75	97 36	691 11
61 Sault-au-Matelot.					
Thompson, Mme-Mrs. J.-Alfred	2190-2191	" "	434 57	104 08	538 65
" "	2192	" "	1,285 70	288 62	1,524 32
Trudel, Rosario	46-155	N.-D. de Québec	37 37	5 97	43 34
Vachon, J.-Bte.	585-18	Saint-Roch-Nord-North	183 58	45 40	228 98
" "	585-17	" "	183 58	45 40	228 98
Vallières, Edouard	1953-2	Saint-Pierre	3,191 35	694 45	3,885 80
Vézina, Edmond	34-56	N.-D. de Québec	64 38	15 14	79 52
Walsh, Mme-Mrs. John T.	2351-P	Champlain	258 41	110 32	368 73
Woodhead, J.	508-724	Saint-Roch-Nord-North	69 15	15 50	84 65
" "	508-725	" "	69 15	15 50	84 65
Queen City Realty Co.	46-37	N.-D. de Québec	36 30	9 67	45 97
" "	48-38	" "	36 30	9 67	45 97
" "	48-39	" "	36 30	9 67	45 97
" "	46-40	" "	36 30	9 67	45 97
" "	46-41	" "	36 30	9 67	45 97
" "	48-42	" "	36 30	9 67	45 97

NOMS — NAMES	Cadastre — Quartiers — Ward	Capital	Intérêt — Interest	Total dû — Total due
Queen City Realty Co.....	46-45 N.-D. de Québec.....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-46 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-63 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-64 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-71 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-90 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-91 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-94 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-103 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-108 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-109 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-110 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-72 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-111 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-112 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-113 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-121 " " .....	42 08	11 38	53 46
" " .....	46-122 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-124 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-131 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-133 " " .....	44 51	11 45	55 96
" " .....	46-134 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-135 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-136 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-137 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-138 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-139 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-141 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-142 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-143 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-144 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-145 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-146 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-150 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-151 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-152 " " .....	44 51	11 45	55 96
" " .....	46-153 " " .....	42 08	11 38	53 46
" " .....	46-154 " " .....	42 08	11 38	53 46
" " .....	46-161 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-162 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-163 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-189 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-190 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-191 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-192 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-193 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-194 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-195 " " .....	44 51	11 45	55 96
" " .....	46-196 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-197 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-198 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-199 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-200 " " .....	44 51	11 45	55 96
" " .....	46-202 " " .....	42 08	11 38	53 46
" " .....	46-203 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-213 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-214 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-215 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-216 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-217 " " .....	42 08	11 38	53 46
" " .....	46-218 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-219 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-220 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-221 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-222 " " .....	42 08	11 38	53 46
" " .....	46-224 " " .....	44 51	11 45	55 96
" " .....	46-225 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-226 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-227 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-228 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-229 " " .....	44 51	11 45	55 96
" " .....	46-230 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-231 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-232 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-233 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-234 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-235 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-237-238 rear " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-239-240 rear " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-241-242 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-243 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-244 " " .....	37 92	9 72	77 64
" " .....	46-245 " " .....	37 92	9 72	47 64
" " .....	46-246 " " .....	44 51	11 45	55 96
" " .....	46-248 " " .....	42 08	11 38	53 46
" " .....	46-249 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-250 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-251 " " .....	36 30	9 67	45 97
" " .....	46-253 " " .....	36 30	9 67	45 97
Cie du Parc St-Malo, Ltée .....	2358-5 Saint-Sauveur.....	23 57	5 19	28 76
" " .....	2358-17 " " .....	23 57	5 19	28 76
" " .....	2358-20 " " .....	23 57	5 19	28 76

NOMS — NAMES	Cadastre		Capital	Intérêt — Interest	Total dû — Total due
	Quartiers — Ward				
Cie du Parc St-Malo Ltée.	2358-30	Saint-Sauveur	23 57	5 19	28 76
"	2358-31	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-34	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-35	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-39	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-41	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-42	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-43	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-44	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-47	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-49	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-52	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-54	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-60	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-61	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-62	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-65	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-67	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-69	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-70	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-74	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-75	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-76	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-77	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-82	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-83	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-97	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-100	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-101	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-127	"	23 57	5 19	28 76
"	2358-128	"	20 85	4 26	25 11
"	2358-129	"	20 85	4 26	25 11
"	2358-146	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-147	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-150	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-156	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-158	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-162	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-163	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-165	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-166	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-167	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-168	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-170	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-171	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-172	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-174	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-175	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-181	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-187	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-188	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-189	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-190	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-201	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-202	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-204	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-205	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-207	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-215	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-219	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-221	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-222	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-225	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-227	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-228	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-233	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-235	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-236	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-239	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-240	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-244	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-245	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-246	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-248	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-250	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-254	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-255	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-257	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-258	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-259	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-260	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-261	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-262	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-263	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-264	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-265	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-266	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-270	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-271	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-272	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-273	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-280	"	27 68	6 92	34 60

NOMS — NAMES	Cadastre		Capital	Intérêt Interest	Total dû Total due
	Quartiers — Ward				
Cie du Parc St-Malo Ltée.	2358-281	Saint-Sauveur	27 68	6 92	34 60
"	2358-282	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-283	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-288	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-289	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-298	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-300	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-303	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-304	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-305	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-321	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-322	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-323	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-329	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-330	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-332	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-336	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-343	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-344	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-346	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-347	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-348	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-349	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-350	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-353	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-356	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-357	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-362	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-363	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-364	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-365	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-366	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-367	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-368	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-369	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-370	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-375	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-376	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-377	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-378	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-379	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-380	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-385	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-386	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-387	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-388	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-389	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-390	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-391	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-392	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-393	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-400	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-402	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-408	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-409	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-410	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-411	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-412	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-413	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-414	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-418	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-426	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-435	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-436	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-437	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-438	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-439	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-440	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-441	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-442	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-443	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-444	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-445	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-446	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-447	"	27 68	6 92	34 60
"	2358-448	"	27 68	6 92	34 60

CES LOTS SERONT VENDUS POUR LES DROITS SEULEMENT — THE SAID LOTS TO BE SOLD FOR RIGHTS ALONE.

Bédard, Mlle-Miss Berthe.	566-178	Saint-Roch-Nord-North	68 84	11 62	80 46
Binet, Lucien (Will. D'Auteuil).	584-421	"	42 24	10 20	52 44
Blier, Ferdinand	2358-84	Saint-Sauveur	34 43	5 80	40 23
"	2358-85	"	34 43	5 80	40 23
Cloutier, J.-E.	205	Saint-Roch-Nord-North	76 71	15 71	92 42
Côté, J.-Armand.	46-65	N.-D. de Québec	36 77	7 83	44 60
"	46-66	"	36 77	7 83	44 60
"	46-67	"	31 24	5 76	37 00
"	46-68	"	36 77	7 83	44 60

NOMS — NAMES	Cadastre		Capital	Intérêt Interest	Total dû Total due
	Quartiers — Ward				
Cromwell, J. R. & MacRae C.M.	429-74	Saint-Roch-Nord-North	38 95	6 50	45 45
Delisle, Joseph	429-75	"	38 95	6 50	45 45
"	34-84	N.-D. de Québec	86 91	15 16	102 07
"	34-85	"	86 91	15 16	102 07
Dion, Antonio	269	Saint-Roch-Nord-North	61 67	10 30	71 97
Gauvin, Lorenzo	2346-67	Saint-Sauveur	46 49	6 67	53 16
" (Eug. Lamontagne)	2346-79	"	183 57	18 42	201 99
Grenier, J.-Edouard	2358-154	"	92 72	35 52	128 24
Guérard, Albert	2358-180	"	37 51	5 68	43 19
Hallé, Napoléon	34-65	N.-D. de Québec	49 42	8 59	58 01
"	34-66	"	49 42	8 59	58 01
Hudon, Mme vve-Mrs. wid. Arsène	2358-182	Saint-Sauveur	37 51	5 68	43 19
"	2358-200	"	28 59	3 95	32 54
Lapointe, Eugène	723-181	Saint-Roch-Nord-North	10 80	1 81	12 61
Levesque, J.-Alfred	2358-217	Saint-Sauveur	31 34	5 68	37 02
"	2358-218	"	31 34	5 68	37 02
Marois, Joseph	34-12 & 35-12	N. D. de Québec	114 44	26 30	140 74
"	34-13 & 35-13	"	114 44	26 30	140 74
Paxman, Mme-Mrs. W. G. L.	566-192	Saint-Roch-Nord-North	80 05	15 76	95 81
Pelletier, Adjudor	P-3-A	"	49 84	16 58	66 42
Racine, Émile	584-347	"	55 65	8 42	64 07
Renaud, Raoul	35-42 & 34-42	N. D. de Québec	79 22	17 64	96 86
Rioux, Jacques	584-416	Saint-Roch-Nord-North	36 77	7 83	44 60
"	584-517	"	36 77	7 83	44 60
Roy, Sténio	584-329	"	35 36	6 72	42 08
Tremblay, Mlle-Miss Amanda	723-271	Charlesbourg	9 00	1 14	10 14
Tremblay, Armas	723-174	"	9 00	1 14	10 14

Donné sous mon seing, à Québec, ce 30ème  
jour de mars 1936.

1963-14-2-o

Le greffier de la Cité,  
F.-X. CHOUINARD.

Given under my hand, at Quebec, this 30th  
day of March, 1936.

1964-14-2-o

F. X. CHOUINARD,  
City Clerk.

### Proclamation

Canada,  
Province de Québec.  
[L. S.]

EDOUARD VIII, par la Grâce de Dieu, Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui les présentes verront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT.

### PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, } ATTENDU que l'Honorable le Ministre  
Assistant-Procurateur- } de la Colonisation de Notre  
Général. } Province de Québec, a fait préparer, sous sa  
direction, conformément aux dispositions des  
Statuts Refondus de Québec, 1925, chapitre 261,  
article 2, un plan du cadastre d'une partie de la  
Ville de Bourlamaque, comté de l'Abitibi, com-  
prenant les lots 421 à 428 inclusivement compris  
dans la division d'enregistrement de l'Abitibi,  
lequel plan fait maintenant partie des archives  
de son bureau;

ATTENDU qu'une copie du dit plan a été dé-  
posée au bureau de la division d'enregistrement  
de l'Abitibi avec une copie du livre de renvoi  
énonçant ce qui suit, conformément aux dispo-  
sitions de l'article 2167 du Code Civil de Notre  
Province de Québec, savoir:

1.—Une description générale de chaque lot  
de terre sur le plan;

2.—Le nom du propriétaire de chaque lot  
autant qu'il est possible de s'en assurer;

3.—Toutes remarques nécessaires pour faire  
comprendre le plan;

Chaque lot de terre sur le plan y est indiqué  
par un numéro d'une seule série, qui est inscrit  
dans le livre de renvoi pour y désigner le même  
lot;

### Proclamation

Canada,  
Province of Québec.  
[L. S.]

EDWARD VIII, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or  
whom the same may concern—GREETING.

### PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, } WHEREAS the Hon-  
Deputy-Attorney- } ourable the Min-  
General. } ister of Colonization  
of Our Province of Quebec, has caused to be pre-  
pared, under his superintendence, pursuant to  
the provisions of the Revised Statutes of Quebec,  
1925, chapter 261, article 2, a cadastral plan of a  
part of the Town of Bourlamaque, county of  
Abitibi, comprising lots 421 to 428 inclusively,  
comprised in the Registration Division of Abitibi,  
which plan now forms part of the archives of his  
office;

WHEREAS a copy of the said plan has been  
deposited in the office of the registration division  
of Abitibi, with a copy of the book of reference  
setting forth the following, in conformity with  
the provisions of article 2167 of the Civil Code of  
Our Province of Quebec, to wit:

1.—A general description of each lot of land  
shown upon the plan;

2.—The name of the owner of each lot, so far  
as it can be ascertained;

3.—All remarks necessary to the right under-  
standing of the plan;

Each lot of land is shown on the plan by a  
single serial number which is inscribed in the  
book of reference to designate the same lot;

Et vu les dispositions des articles 2168 et suivants du Code Civil de Notre Province;

A CES CAUSES, de l'avis et du consentement de Notre Conseil Exécutif,

Nous donnons avis du dépôt au bureau de la division d'enregistrement de l'Abitibi des plan et livre de renvoi préparés tel que susdit pour le cadastre d'une partie de la Ville de Bourlamaque, comté de l'Abitibi, comprenant les lots 421 à 428 inclusivement, et

Nous fixons au trentième jour d'avril, 1936, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 C. C. deviendront en force, dans la division d'enregistrement de l'Abitibi, relativement au territoire désigné ci-dessus, et

Nous invitons toutes personnes intéressées, à peine de perdre la priorité conférée par le Code Civil de Notre Province, à renouveler, dans les deux ans qui suivent le trentième jour d'avril, 1936, date fixée par la présente proclamation, l'enregistrement de tout droit réel sur un lot de terre compris dans le dit territoire, tel enregistrement devant être renouvelé au moyen de la transcription, dans le livre tenu à cet effet, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite en l'article 2168 C. C., en observant les autres formalités prescrites en l'article 2131 C. C., pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles fait apposer le grand sceau de Notre province de Québec. TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'Honorable M. ESIOFF-LEON PATENAUDE, membre de Notre Conseil privé du Canada, lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

En l'Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de QUEBEC, de Notre province de QUEBEC, ce QUATRIÈME jour d'AVRIL, en l'année mil neuf cent trente-six de l'ère chrétienne et de Notre Règne la première année.

Par ordre,

2083-o ALEX. DESMEULES,  
Sous-secrétaire de la Province.

And considering the provisions of articles 2168 and following of the Civil Code of Our Province;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council,

We give notice of the filing in the office of the registration division of Abitibi of the plan and book of reference prepared such as aforesaid for the cadastre of a part of the Town of Bourlamaque, county of Abitibi, comprising lots 421 to 428 inclusively, and

We fix on the thirtieth day of April, 1936, as the day on which the provisions of article 2168 C. C. shall come into force in the registration division of Abitibi, respecting the territory hereabove designated, and

We call upon all interested persons, on pain of forfeiture of priority provided in the Civil Code of Our Province, to renew, within the two years following the thirtieth day of April, 1936, date fixed by the present proclamation, the registration of any real right on any lot of land comprised in the said territory, such a registration to be renewed by transcribing, in a register kept for that purpose, a notice designating the immoveable affected in the manner prescribed in article 2168 C. C., upon observing the other formalities prescribed in article 2131 C. C., for the ordinary renewal of the registration of hypothecs.

OF ALL WHICH Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable Mr. ESIOFF LEON PATENAUDE, Member of Our Privy Council of Canada, Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

At Our Government House, in Our city of QUEBEC, in Our said Province, this FOURTH day of APRIL, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty six and in the first year of Our Reign.

By command,

2084 ALEX. DESMEULES,  
Assistant Provincial Secretary.

## Avis divers

Avis public est par les présentes donné, conformément à l'Article 7 de la Loi du Régime des Eaux Courantes, que la "Noranda Power Company Limited" de la ville de Noranda, dans la province de Québec, a l'intention de demander l'autorisation de faire construire une usine génératrice hydraulique ainsi que les écluses et les dépendances nécessaires sur le cours d'eau qui borde, longe et traverse les cantons de Jourdan, Mazerac, Landanet, et Chabert, dans le comté de Temiscamingue, à un point connu sous le nom de rapide No sept (7) de la rivière Ottawa supérieure.

Avis est aussi donné qu'une pétition à cet effet, accompagnée des plans et devis de tels ouvrages, montrant le site choisi pour la construction ainsi que les terrains qui seront affectés par le refoulement des eaux, a été envoyée au Ministère des Terres et Forêts, et qu'une copie de ces plans et devis a été déposée au Bureau d'Enregistrement

## Miscellaneous Notices

Public notice is hereby given, in accordance with Section 7 of The Watercourse Act, that Noranda Power Company Limited, of the Town of Noranda in the Province of Quebec, intends to apply for authorization to have constructed a water power generating station, together with dams and necessary appurtenances, on the watercourse which borders upon, runs along, or passes across, the Townships of Jourdan, Mazerac, Landanet, and Chabert in the County of Temiskaming, at a point known as Rapid No. seven (7) on the Upper Ottawa River.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specifications of such work, showing the site chosen for the construction thereof and the land or lands which will be affected by the backing up of the water, has been forwarded to the Minister of Lands and Forests, and that a duplicate of such plan

pour la Division d'Enregistrement de Témiscamingue, à Ville-Marie, Québec.

L'application contenue dans la pétition sera prise en considération le ou après le jour suivant la date de la dernière publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

NORANDA POWER COMPANY LIMITED.

Le président,

2119-15-4 JAMES Y. MURDOCH.

Avis est donné au public, conformément à l'article 60 de la Loi du Régime des Eaux Courantes, que la "Noranda Power Company Limited", de la ville de Noranda, dans la province de Québec, se propose de faire faire les travaux suivants, à savoir: une écluse et un réservoir pour l'emmagasinement, en toute saison, des eaux de la rivière Ottawa supérieure qui peuvent être économiquement emmagasinées par tels travaux, en haut d'une ou de plusieurs écluses érigées à un point connu comme étant le rapide No 7 de la rivière Ottawa supérieure, dans le canton Landanet, et à l'ouest de la ligne de limite entre les cantons Jourdan et Pelissier, dans le but de les conserver pour en régulariser le débit et assurer ainsi l'uniformité d'alimentation aux aqueducs et aux moulins et la constance des forces hydrauliques.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plan et devis indiquant l'emplacement et la nature de ces travaux et les terrains qui seront affectés par ces travaux, a été transmise au Ministère des Terres et Forêts et qu'un duplicata de ces plan et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Témiscamingue, à Ville Marie, Québec.

La demande contenue dans la requête sera prise en considération par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil le ou après le dixième jour suivant la date de la publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

NORANDA POWER COMPANY, LIMITED,

Par le président,

2121 JAMES Y. MURDOCH.

AVIS DE LA DEMANDE ET DU DÉPÔT DES PLAN ET DEVIS.

Avis est donné au public, conformément à l'article 7 de la loi du régime des eaux courantes, que la compagnie: "Électrique de Mont-Laurier, Ltée", corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires à Mont-Laurier, dans la province de Québec, se propose de demander au lieutenant-gouverneur en conseil l'approbation du barrage ou travaux semblables actuellement construits sur le cours d'eau (Rapide de l'Original) de la Rivière du Lièvre, à Mont-Laurier, qui borde les lots de terre connus et désignés comme étant les lots numéros quinze cent quarante et un (1541), quinze cent quarante-deux (1542), quinze cent quarante-deux-A-un (1542-A-1) et quinze cent quarante-deux-A-deux (1542-A-2) aux plan et livre de renvoi officiels du Village de Mont-Laurier, et l'approbation des dits emplacements, où sont actuellement construits le dit barrage ou travaux semblables, ainsi que l'approbation des plan et devis indiquant l'emplacement où le dit barrage a été érigé et les terrains affectés par le refoulement des eaux.

Avis est de plus donné qu'une requête à cette fin, accompagnée des plan et devis indiquant l'emplacement choisi pour la construction de ces ouvrages et les terrains qui seront affectés par le

and specifications has been deposited at the Registry office of the Registration Division of Temiskaming, at Ville Marie, Quebec.

The application contained in the petition will be taken into consideration on or after the day following the date of the last publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

NORANDA POWER COMPANY LIMITED.

JAMES Y. MURDOCH,

President.

2120-15-4-o

Public notice is hereby given that in accordance with Section 60 of The Watercourse Act, Noranda Power Company Limited, of the Town of Noranda in the Province of Quebec, intends to execute the following works, namely a dam and storage reservoir, to store at all seasons such waters of the Upper Ottawa River as may be economically stored by such works above a dam or dams erected at a point known as Rapid No. 7 on the Upper Ottawa River, in the Township of Landanet and westward of the boundary line between the Townships of Jourdan and Pelissier, with the object of conserving them so as to regulate their flow, and thus to ensure a more uniform supply to waterworks systems and to mills, and a greater constancy of hydraulic power.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specifications showing the site and the nature of the work, and the land which will be affected by such work, has been forwarded to the Minister of Lands and Forests and that a duplicate of such plan and specifications has been deposited at the Registry Office of the Registration Division of Temiskaming, at Ville Marie, Quebec.

The application contained in the petition will be taken into consideration by the Lieutenant-Governor-in-Council on or after the tenth day following the date of the publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

NORANDA POWER COMPANY LIMITED,

JAMES Y. MURDOCH,

President.

2122-o

APPLICATION AND NOTICE OF DEPOSIT OF PLANS AND SPECIFICATIONS.

Public notice is hereby given, in accordance with section 7 of the water-course Act, that the company: "Électrique de Mont-Laurier, Ltée", a body politic and corporate, having its principal place of business at Mont-Laurier, in the Province of Quebec, intends to apply to the Lieutenant-Governor in Council for the approval of the bridge-dam or similar works actually erected on the water-course "Rapide de l'Original" on the river "Lièvre" at Mont-Laurier, which borders upon the lots known and designated as being the lots fifteen hundred and forty-one (1541), fifteen hundred and forty-two (1542), fifteen hundred and forty-two-A-one (1542-A-1) and fifteen hundred and forty-two-A-two (1542-A-2) on the official plan and in the book of reference of the Village of Mont-Laurier, together with the approval of said emplacement where are actually erected the said bridge-dam and similar works and also the approval of the plans and specifications showing the emplacement where the said dam was erected and the lands affected by the backing-up of the water.

Notice is also given that a petition to that effect, accompanied by a plan and specifications of such work, showing the site chosen for the constructions thereof and the lands which will

refoulement des eaux, a été transmise au ministre des terres et forêts, et qu'un duplicata de ce plan et devis a été déposé au bureau de la division d'enregistrement de Mont-Laurier, à Mont-Laurier.

La demande contenue dans la requête sera prise en considération le ou après le jour suivant la date de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle de Québec*.

A Mont-Laurier, ce 21<sup>ème</sup> jour de mars 1936.

ÉLECTRIQUE DE MONT-LAURIER, LTÉE.  
Par T. LACHAPPELLE,  
Président.  
E. LAUZON,  
Trésorier,  
Requérante.

2159-15-4-o

be affected by the backing up of the water, has been forwarded to the Minister of Lands and Forests, and that a duplicata of such plan and specifications has been deposited at the registry office of the registration division of Mont-Laurier, at Mont Laurier.

The application contained in the petition will be taken into consideration on or after the day following the date of the last publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*.

At Mont Laurier, this 21<sup>st</sup>. day of March, 1936.

ELECTRIQUE DE MONT-LAURIER, LTEE.  
Per T. LACHAPPELLE,  
President.  
E. LAUZON,  
Treasurer.  
Petitioner.

2160-15-4-o

### Bureau-chef

Avis est par les présentes donné que la compagnie dite "Canadian Electric Seal, Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes, émises par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, le septième jour de février 1936, a établi son bureau au No 315, rue Saint-Paul-ouest, en la cité de Montréal.

A compter de la date de cet avis, le dit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son bureau-chef.

Daté à Montréal, ce huitième jour d'avril 1936.

2163  
Le président,  
ELI SHAPIRO.

### Chief Office

Notice is hereby given that Canadian Electric Seal, Ltd., incorporated by letters patent issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, on the seventh day of February, 1936, has established its office at No. 315, Saint Paul Street, West, in the city of Montreal.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this eighth day of April, 1936.

2164  
ELI SHAPIRO,  
President.

### Ventes—Loi de faillite

Canada, Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, "En Faillite", No 95. Dans l'affaire de Mathias Beauchamp, débiteur; & Georges Duclou, syndic.

#### AVIS DE VENTE

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement du Député-Régistrare de la Loi de Faillite, District de Montréal, en date du 6 avril, 1936, sera vendu par encan public, au bureau du shérif, palais de justice, Montréal, le JEUDI, QUATORZIEME jour de MAI 1936, à ONZE heures de l'avant-midi, l'immeuble ci-après désigné:

#### DÉSIGNATION

Un lot de terre, ayant front sur l'Avenue Mont Royal Est, dans la Cité de Montréal, portant le numéro dix-sept de la resubdivision du lot numéro deux cent quatre-vingt-quatre du lot originaire numéro cent cinquante-deux (152-284-17) aux plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte de la Visitation, mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins;

Avec le droit de passage en commun avec ceux y ayant droit dans la ruelle en arrière, et avec les bâtisses y érigées portant les numéros civiques 2018 et 2020 de la dite Avenue Mont Royal Est.

### Sales—Bankruptcy Act

Canada, Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, "In Bankruptcy", No. 95. In the matter of Mathias Beauchamp, Debtor; and Georges Duclou, Trustee.

#### NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the Deputy-Registrar of the Bankruptcy Court, District of Montreal, rendered under date of April 6th, 1936, will be sold by public auction at the Sheriff's office, Court House, Montreal, on THURSDAY, the FOURTEENTH day of MAY 1936, at ELEVEN o'clock in the forenoon, the immovable herein-after designated:

#### DESIGNATION

A lot of land fronting on Mount Royal Avenue East, in the City of Montreal, bearing number seventeen of the resubdivision of lot number two hundred and eighty four of the original lot number one hundred and fifty two (152-284-17) on the official plan and book of reference of the Village of la Côte de la Visitation, measuring twenty five feet in width by one hundred feet in depth, English measure, and more or less.

With the right of way in common with those having right thereto in the lane in the rear, and with all buildings thereon erected bearing civic numbers 2018 to 2020 of the said Mount Royal Avenue East.

La dite vente sera faite en vertu de l'article 45 de la Loi de Faillite, paragraphes 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 des Statuts Révisés du Canada 1927, Chapitre 11, et aura l'effet du décret.

Pour le cahier des charges et toute autre information, s'adresser au soussigné.

Le syndic,  
GEORGES DUCLOS.

10 Saint-Jacques Est,  
Montréal.

2161-15-2-0

The said sale will be made in virtue of Article 45 of the Bankruptcy Act, Paragraphs Nos 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 of the Revised Statutes of Canada, 1927, Chapter 11, and will have the effect of a Sheriff's sale.

For book of charges and any other information, apply to the undersigned.

GEORGES DUCLOS,  
Trustee.

10 Saint James East,  
Montreal.

2162-15-2-0

(SOUS LA LOI D'ARRANGEMENT ENTRE CULTIVATEURS ET CRÉANCIERS, 1934)

(UNDER THE FARMER'S CREDITORS ARRANGEMENT ACT, 1934)

Dans l'affaire de Etienne et Georges Chartier, cultivateurs, Saint-Léonard d'Aston, P. Q.

In the estate of Etienne et Georges Chartier, farmers, of the parish of Saint Léonard d'Aston, P. Q.

Avis est par le présent donné que MERCREDI, le TREIZIEME jour de MAI prochain (1936), à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Léonard d'Aston, seront vendus à l'enchère publique, au plus haut et dernier enchérisseur, les immeubles suivants:

Notice is hereby given that on WEDNESDAY, the THIRTEENTH day of MAY next (1936), at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of the parish of Saint Léonard d'Aston, in the county of Nicolet, shall be sold at public auction to the last and highest bidder, the following immoveable properties:

1. Le lot de terre numéro cent seize (116) du cadastre officiel du comté de Nicolet, pour la paroisse Saint-Léonard, étant une île dans la rivière Nicolet, contenant environ vingt arpents en superficie, sans bâtisse.

1. The lot number hundred and sixteen (116) of the official cadastre of the parish of Saint Léonard d'Aston, being an island in Nicolet river, containing about twenty arpents, without any building on erected.

2. Une portion de terre contenant environ dix-neuf arpents en superficie, sur le neuvième rang d'Aston, et ainsi bornée: au nord-ouest partie par le ruisseau "Chartier" et partie à un chenal la séparant du No 116; vers le sud-ouest à la rivière Nicolet; et au sud-est par le chemin du 10ième rang, longeant la rivière Nicolet, désignée comme étant la partie sud-ouest du lot numéro soixante-cinq et la partie nord-est du lot numéro soixante-quatre (P. S.-O. 65 et p. N.-E. 64)—avec maison, moulin à farine et autres dépendances dessus construites.

2. A part of land, containing about nineteen arpents, on the 9th range of Aston and so bounded: on the North-West by "Ruisseau Chartier" and a channel between the said lot and the lot number 116; on the South East by the public road of the 10th range; and on the South West by the river Nicolet; designated as being the South West part of lot number sixty-five and the North East part of number sixty-four of the official cadastre for the parish of Saint Léonard d'Aston.

Cette vente faite conformément à l'article 45 de la loi de faillite et aux prescriptions du C.P.C. a les mêmes effets qu'une vente par le shérif.

Conditions de vente: Argent comptant.  
Le séquestre officiel et Syndic,  
ELISEE BEAULAC.

Bureau: Saint-Grégoire,  
Comté de Nicolet.

2165-15-2-0

(SOUS LA LOI D'ARRANGEMENT ENTRE CULTIVATEURS ET CRÉANCIERS, 1934.)

Dans l'affaire de Albert Lauzon, cultivateur, Saint-Samuel-de-Horton, comté de Nicolet, P.Q.

Avis est par les présentes donné que, JEUDI, le QUATORZIEME jour de MAI prochain (1936), à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Samuel, dans le comté de Nicolet, sera vendu aux enchères publiques, au plus haut et dernier enchérisseur, l'immeuble suivant:

Une terre en la paroisse Saint-Samuel, dans le quinzième rang du canton d'Aston, mesurant deux arpents et un quart de largeur sur environ vingt-six arpents de profondeur; connue et désignée au cadastre officiel du comté de Nicolet, pour la paroisse Sainte-Eulalie, comme faisant partie, du côté sud-ouest, du lot numéro cent dix-sept (Pt. 117)—avec maison et dépendances dessus construites. Bornée d'un bout au quatorzième rang; à l'autre bout au canton de Horton; d'un côté à Albina Lauzon et du côté sud-ouest au No 24 du rang.

Cette vente, faite conformément à l'article 45 de la Loi de faillite et suivant les prescriptions du C. P. C. a les mêmes effets qu'une vente par le shérif.

Conditions de vente: Argent comptant.  
Saint-Grégoire, ce 7 avril 1936.

Le séquestre officiel et syndic,  
ÉLISÉE BEAULAC.

Bureau: Saint-Grégoire,  
comté de Nicolet. 2167—15-2-o

(SOUS LA LOI D'ARRANGEMENT ENTRE CULTIVATEURS ET CRÉANCIERS, 1934)

Dans l'affaire de Emrod Pinard, cultivateur, paroisse Saint-Samuel, comté de Nicolet, Qué.

Avis est par les présentes donné que JEUDI, le QUATORZIÈME jour de MAI prochain (1936), à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Samuel, dans le comté de Nicolet, sera vendu aux enchères publiques, au plus haut et dernier enchérisseur, l'immeuble suivant:

Une terre à Saint-Samuel-de-Horton, dans le troisième rang du canton de Horton, contenant environ cent acres en superficie, plus ou moins; étant le lot numéro cent treize (113) du cadastre officiel du canton de Horton, dans Saint-Samuel, autrefois Sainte-Clotilde—avec les bâtisses dessus construites.

Cette vente, faite suivant les prescriptions de l'article 45 de la loi de faillite et du Code de P. C. de la province de Québec, a les mêmes effets qu'une vente du Shérif.

Conditions de vente: Argent comptant.  
Saint-Grégoire, ce 7 avril, 1936.

Le séquestre officiel et syndic,  
ÉLISÉE BEAULAC.

Bureau: Saint-Grégoire,  
Comté de Nicolet. 2169—15-2-o

(SOUS LA LOI D'ARRANGEMENT ENTRE CULTIVATEURS ET CRÉANCIERS, 1934).

Dans l'affaire de Hyppolite & Alexandre Poirier, cultivateurs, paroisse Saint-Wenceslas, comté de Nicolet.

Avis est donné que le MARDI, DOUZIÈME jour de MAI prochain (1936), à la porte de l'église paroissiale de Saint-Wenceslas, comté de Nicolet, à DIX heures de l'avant-midi, seront vendus aux enchères publiques et adjugés au plus haut et dernier enchérisseur, les immeubles suivants:

1. Une pointe de terre triangulaire, sur le treizième rang du canton d'Aston, dans la paroisse Sainte-Eulalie, d'environ trente-deux arpents en superficie; bornée au nord-ouest par le chemin de front entre les douzième et treizième rangs; à l'est par la ligne de Bulstrode, et au sud-ouest par Jean Hébert ou représentant; connue et désignée comme faisant partie du lot numéro soixante et quatre (p. 64) du cadastre officiel du comté de Nicolet, pour la paroisse Sainte-Eulalie.

2. Une terre en la paroisse Saint-Wenceslas, dans le dixième rang du canton d'Aston, mesurant trois arpents de front sur vingt-huit arpents de profondeur, et connue et désignée comme étant le lot numéro deux cent vingt-sept (227) du cadastre officiel du comté de Nicolet, pour la paroisse Saint-Wenceslas.

3. Une terre située en la paroisse Saint-Wenceslas, dans le dixième rang du canton d'Aston, mesurant un arpent et demi de front sur la profondeur des terres du dit rang, soit vingt-huit

This sale made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act and C. P. C. has the same effect as a sheriff's sale.

Conditions of sale: Cash.

Saint Grégoire, this 7th. day of April, 1936.

ÉLISÉE BEAULAC,

Official Receiver and Trustee.

Office: Saint Grégoire,  
County of Nicolet. 2168—15-2-o

(UNDER THE FARMER'S CREDITORS ARRANGEMENT ACT, 1934)

In the estate of Emrod Pinard, farmer, of the parish of Saint Samuel de Horton, in the county of Nicolet, Que.

Notice is hereby given that on THURSDAY, FOURTEENTH day of MAY next (1936), at ELEVEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint Samuel, in the county of Nicolet, will be sold at public auction at the last and highest bidder, the following immoveable property:

A farm in the parish of Saint Samuel, in the third range of Horton canton, containing an area of about a hundred acres, more or less; being the lot number one thousand and thirteen (113) of the official cadastre for the Horton canton, in Saint Samuel, formerly of Sainte Clothilde—with all buildings on erected.

This sale made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act and C.P.C., has the same effect as a Sheriff's Sale.

Conditions of sale: Cash.

Saint Grégoire, 7th day of April, 1936.

ÉLISÉE BEAULAC,

Official Receiver and Trustee.

Office: Saint Grégoire,  
County of Nicolet. 2170—15-2-o

(UNDER THE FARMER'S CREDITORS ARRANGEMENT ACT, 1934).

In the estate of Hyppolite & Alexandre Poirier, farmers, of the parish of Saint Wenceslas, in the county of Nicolet.

Notice is hereby given that on TUESDAY, TWELFTH day of MAY next (1936), at the parochial church door of the parish of Saint Wenceslas, in the county of Nicolet, at TEN o'clock in the forenoon, will be sold at public auction, at the last and highest bidder, the following immoveable properties:

1. A part of land of triangular figure, on the thirteenth rang of Aston, in the parish of Sainte Eulalie, containing about thirty two arpents; bounded to the Northwest by the public road between 12th and 13th ranges; to the East by the line of Bulstrode, and on the Southwest by Jean Hébert; designated as being a part of number sixty four (p. 64) of the official cadastre of the county of Nicolet, for the parish of Sainte Eulalie.

2. A land in the parish of Saint Wenceslas, on the tenth range of Aston, containing three arpents wide by twenty eight arpents in depth; designated as being number two hundred and twenty seven (227) on the official cadastre for the parish of Saint Wenceslas.

3. A land situate in the parish of Saint Wenceslas, on the tenth range of Aston, containing one arpent and a half wide by twenty eight arpents in depth; designated as being the North-

arpents et connue et désignée comme étant la moitié latérale et longitudinale nord-est du lot numéro deux cent vingt-huit ( $\frac{1}{2}$  N.-E. 228) du susdit cadastre.

Cette vente, faite d'après l'article 45 de la loi de faillite et conformément aux dispositions du Code de procédure civile, a les mêmes effets qu'une vente faite par le shérif.

Conditions de vente: Argent comptant.

Saint-Grégoire, ce 7 avril 1936.

Le séquestre Officiel et Syndic,  
ELISEE BEAULAC.

Bureau: Saint-Grégoire,  
Co. Nicolet.

2171-15-2-o

east half of the number two hundred and twenty eight (p. 228) of the said official cadastre.

This sale made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act has the same effects as a Sheriff's sale.

Conditions of sale: Cash.

Saint Grégoire, 7th day of April, 1936.

ELISEE BEAULAC,

Official Receiver and Trustee.

Office: Saint Grégoire,  
County of Nicolet.

2172-15-2-o

## Minutes de notaires

Québec, le 9 avril 1936.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du Notariat, qu'il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, par arrêté en conseil en date du 8 avril, 1936, d'accorder à M. Roger Fortier, notaire, demeurant à Saint-Chrysostôme, dans le district judiciaire de Beauharnois et pratiquant à Saint-Chrysostôme et à Montréal, la transmission de cette partie du greffe de feu le notaire Louis-A. Guimont, concernant les actes et minutes reçus par M. Guimont dans le cours de sa pratique à Saint-Chrysostôme, district judiciaire de Beauharnois, et portant les numéros 3593 à 4467 inclusivement.

ALEX. DESMEULES,

2177-o Sous-secrétaire de la Province.

## Notarial Minutes

Quebec, April 9, 1936.

Notice is hereby given pursuant to the provisions of the Notarial Code, that His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council dated April 8, 1936, to grant to Mr. Roger Fortier, notary, residing in Saint Chrysostôme, in the judicial district of Beauharnois and practising in Saint Chrysostôme and in Montreal, the transfer of that part of the records of the late notary Louis A. Guimont, concerning the deeds and minutes received by Mr. Guimont in the course of his practise in Saint Chrysostôme, judicial district of Beauharnois, and bearing numbers 3593 to 4467 inclusively.

ALEX. DESMEULES,

2178 Assistant Provincial Secretary.

## Nomination

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de faire la nomination suivante:

Québec, le 24 mars 1936.

M. Charles-A. Magnan, de la cité de Québec: secrétaire particulier de l'honorable ministre de la Colonisation. 2179-o

## Appointment

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advice and consent of the Executive Council, to make the following appointment:

Quebec, March 24, 1936.

Mr. Charles A. Magnan, of the city of Québec: to be private secretary to the Honourable Minister of Colonization. 2180

## Ministère du Travail

### AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 4 de la Loi relative à l'extension des conventions collectives de travail (24 Geo. V, ch. 56, amendée par 25-26 Geo. V, ch. 64), avis est donné par l'honorable Rochette, Ministre du Travail, que "The Montreal Furriers' Association" et "The Furriers' Union of Montreal", locaux 66 et 67 de l'"International Fur Workers Union" lui ont présenté, ce jour, une requête à l'effet que la convention collective de travail intervenue entre:

D'UNE PART:

"The Montreal Furriers' Association,"

Et, D'AUTRE PART:

"The Furriers' Union of Montreal" locaux 66

## Department of Labour

### NOTICE

Pursuant to the provisions of Article 4 of the Act respecting the Extension of Collective Labour Agreements (24 Geo. V, chapter 56, amended by 25-26 Geo. V, chapter 64), notice is given by Honourable Edgar Rochette, Minister of Labour, that "The Montreal Furriers' Association" and "The Furriers' Union of Montreal", Locals 66 and 67 of the "International Fur Workers Union" have presented to him, this day, a request to the effect that the collective labour agreement entered into between:

ON THE ONE PART:

"The Montreal Furriers' Association",

And, ON THE OTHER PART:

"The Furriers' Union of Montreal" Locals 66

et 67 de l' "International Fur Workers Union", soit rendue obligatoire pour les employeurs et les employés des métiers visés, suivant les conditions ci-après:

I.—*Définitions:*—

a) Un "finisseur" de première classe est un ouvrier qui peut faire et compléter les opérations de finissage de tout vêtement ou article.

b) Un "bloqueur et cloueur" de première classe est un ouvrier qui peut faire tous les travaux de blocage qui peuvent lui être confiés.

c) Un "préposé aux garnitures" (trimmer) de première classe est un ouvrier qui peut faire toutes les opérations de finissage de tout vêtement ou article.

d) Un "opérateur" de première classe est un ouvrier qui peut faire tous les travaux sur les fourrures de première qualité.

e) Les "faiseurs de doublures" seront considérés comme des opératrices de deuxième classe.

Les coupeurs, les opérateurs, les cloueurs, les finisseurs, de première classe, etc., comprennent les ouvriers exécutant des travaux sur des manteaux doublés en fourrure de première qualité, telle que vison, martre de Russie, vison japonais, Kolinsky, mouton de Perse, caracul de Russie, écureuil, castor, hermine, renard argenté, toutes sortes de renards, chat sauvage, martre d'Alaska (skunk), seal de mer (real seal), broadtail russe, fitch, martre de roche, seal d'Hudson, blaireau, lynx, loup, martre Baum, toutes sortes de martres et toutes autres fourrures de valeur identique et tout travail de peau allongée.

II.—Les salaires minima suivants seront en vigueur dans ladite industrie:

	Salaire hebdomadaire	
	1ère Classe	2ème Classe
Coupeurs.....	\$35.00	\$28.00
Opérateurs—hommes.....	28.00	20.00
Opérateurs—femmes.....	20.00	15.00
Finisseurs—femmes.....	18.00	14.00
Apprentis—coupeurs, préposés aux garnitures (trimmers), bloqueurs, cloueurs.....	20.00	12.00
Examineurs.....	24.00	13.00
Finisseurs—hommes.....	24.00	20.00

Les apprenties seront rémunérées conformément aux Ordonnances de la Commission du salaire minimum des femmes.

III.—*Durée du travail:*—

La semaine de travail sera de 40 heures:

a) *Pour les manufacturiers:*—Les cinq premiers jours de la semaine, journée de 8 heures distribuées entre 8 a.m. et midi et 1.0.m. et 5 p.m.

b) *Pour les détaillants:*—La semaine de 40 heures sera divisée de la façon suivante: les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, journée de 7 heures distribuées entre 9 a.m. et midi et 1 p.m. et 5 p.m.; le samedi, de 8 a.m. à 1 p.m.

Tout travail exécuté après 5 heures les cinq premiers jours de la semaine ou tout travail fait le samedi pour les manufacturiers, sera considéré comme du travail supplémentaire; tout travail supplémentaire sera rémunéré à raison de salaire et demi.

Tout travail fait après 5 heures pour les détaillants, les cinq premiers jours de la semaine ou le samedi après 1 heure p.m., sera considéré comme du travail supplémentaire et devra être rémunéré à raison de salaire et demi.

and 67 of the "International Fur Workers Union" be rendered obligatory for the employees and employers of the trades concerned, according to the following conditions:

I.—*Definitions:*

a) A first class "finisher" is one who can handle and complete finishing operations of any garment or article.

b) A first class "blocker and nailer" is one who can handle any blocking that he is required to do.

c) A first class "trimmer" is one who makes the entire trimming operations on the garment or article.

d) A first class "operator" is one who can handle first class furs.

e) Lining makers shall be considered as second class female operators.

The first class cutters, operators and nailers, finishers, etc., shall comprise those working on fur lined coats of furs of the first class group such as Mink, Russian Sable, Jap Mink, Kolinsky, Persian Lamb, Russian Caracul, Squirrel, Beaver, Ermine, Silver Fox, Foxes of all kinds, Raccoon, Skunk, Real Seal, Russian Broadtail, Fitch, Stone Marten, Hudson Seal, Badger, Lynx, Wolf, Baum-marten, all kinds of martens and all other furs of the same value and drop skin work.

II.—The following minimum wages shall prevail in the said industry:

	Weekly wages	
	1st Class	2nd Class
Cutters.....	\$35.00	\$28.00
Operators—male.....	28.00	20.00
Operators—female.....	20.00	15.00
Finishers—female.....	18.00	14.00
Apprentices—cutters, trimmers, blockers, nailers.....	20.00	12.00
Examiners.....	24.00	12.00
Finishers—male.....	24.00	20.00

Female apprentices shall be paid according to the Orders of the Minimum Wage Board of the Province of Quebec.

III.—*Duration of labour:*

A week's work shall consist of 40 hours:

a) *For the manufacturers:*—The first five days of the week, 8-hour day from 8 a. m. to 12 a. m. and 1 p. m. to 5 p. m.

b) *For the retailers:*—The 40-hour week shall be divided in the following manner: Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Fridays, 7-hour day from 9 a. m. to 12 a. m. and 1 p. m. to 5 p. m.;

Saturdays, from 8 a. m. to 1 p. m.

All work performed after 5 p. m. on any day and any work performed on Saturday by wholesalers shall be overtime work; all overtime work shall be paid for at the rate of time and one-half.

All work performed after 5 p. m. on any day and any work performed on Saturday after 1 p. m. by retailers shall be overtime work and paid at the rate of time and one-half.

Le travail supplémentaire est interdit durant les mois de janvier, février, mars, avril, mai et juin; toutefois, les préposés aux garnitures (trimmers) pourront faire du travail supplémentaire à compter du 1er juin au lieu du 1er juillet. Durant les autres mois, le travail supplémentaire est interdit à moins que tous les employés de l'établissement travaillent à plein rendement.

Le travail supplémentaire dans un établissement donné ne devra pas excéder une période de vingt (20) semaines et ne devra jamais se continuer après 9 heures p.m.

IV.—*Païement du salaire en espèces*:—Tous les salaires devront être payés en espèces et chaque semaine.

V.—*Païement des salaires, les jours de fêtes*:—Tous les employés devront être payés les jours de fêtes suivants: le Vendredi-Saint, la fête de la Reine Victoria, la Confédération, la fête du Travail, le jour d'Action de Grâce, la fête de Noël et le Jour de l'An. Toutefois, pour avoir droit au salaire ces jours de fêtes, les employés devront avoir travaillé au moins durant une partie de la semaine où se trouve cette fête et dans ce cas, l'employé recevra une proportion du salaire pour le jour de fête correspondant à la durée de son travail durant la semaine.

Si un employé travaille ces jours de fêtes, il recevra le salaire régulier plus salaire et demi mais l'employeur ne devra pas le forcer à travailler ces jours-là.

Si l'on ne travaille pas dans un établissement durant la semaine où se trouve une fête, les employés recevront leur salaire en entier pour ce jour de fête.

VI.—Si dans une compagnie ou corporation il y a plus d'un propriétaire ou membre constituant ladite compagnie ou corporation, un seul des membres de la compagnie ou de la corporation aura le droit d'exécuter du travail dans la fabrique, c'est-à-dire du travail identique à celui fait par les employés; si un membre de la compagnie ou de la corporation exécute le travail indiqué plus haut, ladite compagnie ou corporation n'aura pas le droit d'avoir un contremaître à son service. Lorsqu'aucun membre de la compagnie ou de la corporation exécute du travail dans la fabrique, ladite compagnie ou corporation aura le droit d'employer un contremaître qui fera le travail confié d'ordinaire à ce contremaître.

VII.—*Apprentis*:—Dans les établissements employant moins de cinq ouvriers, l'engagement d'apprentis supplémentaires sera interdit au cours de la durée de la présente convention; dans les établissements employant de cinq à quinze ouvriers, l'engagement d'un apprenti sera autorisé au cours de la durée de la présente convention; dans les établissements employant plus de quinze ouvriers, l'engagement de deux apprentis sera autorisé au cours de la durée de la présente convention.

VIII.—Les manufacturiers devront inscrire dans des registres convenables, les salaires et les heures de travail de leurs employés.

IX.—La juridiction territoriale déterminée par la présente convention, comprend l'île de Montréal et un périmètre de 100 milles de rayon autour de ses limites.

X.—Il est interdit à un employeur de signer un contrat individuel avec ses employés ou d'exiger ou d'accepter des dépôts en argent ou toute valeur de ses employés; il lui sera aussi interdit de passer un contrat avec ses employés dans le but de leur assurer de l'emploi durant un certain temps.

XI.—Tout travail à contrat ou à sous-contrat ou travail à la pièce sera interdit, soit à l'intérieur

No overtime work shall be performed during the months of January, February, March, April, May and June; however, trimmers shall do overtime work from the 1st of June instead of the 1st of July. During the other months, no overtime shall be permitted unless all the workers of the factory are fully employed.

Overtime work in any given establishment shall not exceed twenty (20) weeks and shall never extend beyond 9 p. m.

IV.—*Wages in cash*:—All wages shall be paid in cash and shall be paid weekly.

V.—*Payment for holidays*:—All the employees shall be entitled to be paid for the following legal days: Good Friday, Victoria Day, Dominion Day, Labour Day, Thanksgiving Day, Christmas Day, New Year's Day. In order to be entitled to such payment, employees must have worked some part of the pay week in which such holiday occurs and in the event of such employees working part of such week he or she shall be entitled to such proportion of pay for the holiday as the time worked bears to the full working time of the said week. In the event of any employee working upon the above holidays he shall receive day's pay at the regular rate and in addition thereto time and one-half, but it shall be optional with the individual employees as to whether he or she will consent to work on such holiday. In the event of the firm refraining from operating during the week in which a holiday shall occur, employees shall be entitled to full pay for such holiday.

VI.—In any firm or corporation where there is more than one member comprising the said firm or corporation, only one of the said members of the firm or corporation shall be privileged to do actual work in the factory, that is, similar work as is done by the help employed; where such member of a firm actually does the work, as hereinabove specified, then such firm or corporation shall not be entitled to have the services of a foreman; but where no members of the firm are engaged in the actual work in the factory, then such firm or corporation shall be entitled to have a foreman, which foreman shall do such work as is customary for foreman to do in factories.

VII.—*Apprentices*:—In factories employing less than five (5) help there shall be no new apprentices added during the term of this agreement. In factories engaging from five (5) to fifteen (15) help such factories shall be entitled to engage one (1) apprentice during the term of this agreement, and any factories engaging more than fifteen (15) help shall be entitled to engage two (2) apprentices during the term of this agreement.

VIII.—Manufacturers must keep proper records of wages paid and hours worked by their help.

IX.—The territorial jurisdiction determined by the present agreement shall comprise the Island of Montreal and within a radius of one hundred miles (100) around and beyond its limits.

X.—No employer shall make any individual contracts with any employee nor exact or accept any cash deposits or other securities from any employee nor shall any agreement be entered into with any individual employee guaranteeing any length of employment.

XI.—No contracting or sub-contracting or piece work shall be permitted, whether inside the

de la fabrique de l'employeur ou dans une fabrique extérieure ou ailleurs, à moins que ce genre de travail soit exécuté dans des établissements dont les conditions de travail sont identiques à celles décrétées par la présente convention; dans ce cas, les employeurs devront s'assurer du fait que tous les ouvriers exécutant leur travail par l'intermédiaire d'un contracteur ou d'un sous-contracteur, reçoivent le salaire minimum fixé par la présente convention.

XII.—Les inspecteurs à l'emploi du comité conjoint chargé de la mise à exécution de la présente convention, auront le droit de visiter toute place d'affaires de tout manufacturier régi par cette convention, sans avis préalable, et durant telle visite, ils auront le droit d'examiner le travail exécuté par les divers employés ainsi que les livres de tout manufacturier régi par cette convention. Ces inspecteurs présenteront leurs rapports d'enquêtes au comité conjoint.

XIII.—Pour la mise à exécution de la présente convention, il est clairement entendu que tout employé exécutant des travaux sur des fourrures de première qualité, tel que mentionné au sous-paragraphe "e" de l'article I de la présente convention, sera considéré comme exécutant du travail de première classe et recevra le salaire fixé pour telle classe à moins de preuve contraire de la part de l'employeur.

XIV.—Tout travail à exécuter à domicile par les employés est interdit.

XV.—La présente convention sera en vigueur du neuf (9) mars 1936 et demeurera en force jusqu'au 1er mars 1938; 30 jours avant son expiration, les parties à la présente, par l'intermédiaire de leurs représentants nommés à cet effet, négocieront une convention tenant compte des besoins de l'industrie.

Durant les trente jours à compter de la publication de cet avis, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés peuvent désirer formuler contre la demande contenue dans la présente requête.

2173-o

GERARD TREMBLAY,  
Sous-Ministre du Travail.

## AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 4 de la Loi relative à l'extension des conventions collectives de travail (24 Geo. V, chapitre 56, amendée par 25-26 Geo. V, chapitre 64), avis est donné par l'honorable Edgar Rochette, Ministre du Travail, que la Chambre de Construction de Montréal, Inc. (Montreal Builders' Exchange, Inc.) et l'Association des Ouvriers de Joliette, lui ont conjointement présenté, ce jour, une requête à l'effet que la convention collective de travail intervenue entre:

## D'UNE PART:

La Chambre de Construction de Montréal Inc. (Montreal Builders' Exchange, Inc.) ayant son bureau-chef à 118, édifice New Birks, Montréal, et les entrepreneurs suivants:

Louis Durand, Joliette; Wilfrid Lavallée, Joliette; J.-B. Gougeon, Joliette; E. Lussier, Joliette; Placide Desrosiers, Joliette; Héraclé Conte, Joliette; Donat Piette, Joliette; Joseph Robillard, Joliette; Donat Desrosiers, Joliette; Frédolin Ratelle, Joliette; Gédéon Barrette, Joliette; Albert Mandeville, Joliette; Napoléon Corriveau, Joliette; Alphonse Perreault, Joliette; Joseph Gaucher, Joliette; Aldéric Martel, Jo-

factory of the employer or at an outside plant or premises, unless sent to factories where such conditions exist as are consistent with the conditions of this agreement and the employers undertake to see that all help working on their work through such contractors or sub-contractors receive the minimum scale of wages herein fixed.

XII.—The inspectors engaged by the joint committee administering the present agreement, shall have authority to visit any place of business of any manufacturer affected by this agreement, without notice and, while making such visit, shall have the authority to examine the work done by various employees as well as the books of any manufacturer affected by this agreement and such inspectors shall make their report direct to the joint committee as to their findings.

XIII.—For the purposes of the present agreement, it is distinctly understood that any employee doing work on first class furs, in accordance with sub-section "e" of the article I of the present agreement, such employee shall *prima facie* be considered as working on the first class furs and shall be paid accordingly, unless proof is made by the manufacturer to the contrary.

XIV.—No work shall be given to employees to be manufactured or worked upon at home.

XV.—The present agreement shall come into force on and from the 9th. of March 1936 and shall remain in force until the 1st of March 1938; thirty (30) days prior to the termination of this agreement, the parties will, through their respective representatives that will be appointed when necessary, make every effort to negotiate an agreement for the future needs of the industry as the occasion may then require.

During the thirty days following the publication of this notice, the Honourable Minister of Labour shall receive objections which interested parties may desire to make against the request contained in the present petition.

2174-o

GERARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.

## NOTICE

Pursuant to the provisions of Article 4 of the Act respecting the extension of collective labour agreements (24 Geo. V, ch. 56, amended by 25-26 Geo. V, ch. 64), notice is given by Honourable Edgar Rochette, Minister of Labour, that "The Montreal Builders' Exchange, Inc." and "L'Association des ouvriers de Joliette", have jointly presented to him, this day, a request to the effect that the collective labour agreement entered into between:

## ON THE ONE PART:

The Montreal Builders' Exchange, Inc. having its head office at 118, New Birks Building, Montreal, and the following contractors:

Louis Durand, Joliette; Wilfrid Lavallée, Joliette; J. B. Gougeon, Joliette; E. Lussier, Joliette; Placide Desrosiers, Joliette; Héraclé Conte, Joliette; Donat Piette, Joliette; Joseph Robillard, Joliette; Donat Desrosiers, Joliette; Frédolin Ratelle, Joliette; Gédéon Barrette, Joliette; Albert Mandeville, Joliette; Napoléon Corriveau, Joliette; Alphonse Perreault, Joliette; Joseph Gaucher, Joliette; Aldéric Martel, Joliette; Fédéré Charbonneau, Joliette; P. David

liette; Fédoré Charbonneau, Joliette; P.-David Chevrette, Joliette; Lucien Durand, Joliette; Chevrette, Joliette; H. H. Renée, Joliette; Emilien Durand, Joliette; H. H. Renée, Joliette; Albert Blanchard, Joliette; Albert Blanchard, Joliette; Arthur Forget, Joliette; Pierre Lamy, Joliette; Rosaire Laprade, Joliette; Omer Perreault, Saint-Paul, Joliette; O. Mioletti, Joliette, O. Mioletti, Joliette, tous entrepreneurs de la ville et du district de Joliette, all contractors of the city and district of Joliette,

## ET, D'AUTRE PART:

## AND, ON THE OTHER PART:

L'Association des Ouvriers de Joliette, corporation légalement constituée ayant son bureau-chef à Joliette,

"L'Association des Ouvriers de Joliette", a duly incorporated body having its head office at Joliette,

soit rendue obligatoire pour les employeurs et les salariés des métiers visés suivant les conditions ci-après:

be rendered obligatory for the employees and employers of the concerned trades, according to the following conditions:

## I.—a) Jurisdiction industrielle:

La juridiction industrielle de la présente convention comprend tous les travaux de construction, de réparation, d'installation ou de réfection et de démolition d'immeubles.

## I.—a) Industrial jurisdiction:

The industrial jurisdiction of the present agreement shall include the building, repairing, maintenance and demolishing of buildings.

## b) Jurisdiction territoriale:

La juridiction territoriale déterminée par la présente convention comprend les comtés de Joliette et Montcalm.

## b) Territorial jurisdiction:

The territorial jurisdiction determined by the present agreement shall comprise the counties of Joliette and Montcalm.

## II.—Définitions:

a) Le mot "employeur" signifie toute personne, compagnie, association ou corporation qui emploie pour son compte, un ou plusieurs salariés.

## II.—Definitions:

a) The word "employer" signifies any person, company, association or corporation who employs on his own account one or more employees.

b) Les entrepreneurs travaillant de leurs propres mains sont considérés comme des ouvriers et leur salaire horaire est fixé suivant l'échelle mentionnée ci-après.

b) Contractors working personally are considered as workers and their hourly wages shall be fixed according to the scale hereinafter mentioned.

c) Le mot "entrepreneurs" (services personnels) dans cette convention, désigne et comprend toute personne, compagnie, association, ou corporation qui travaille seule ou emploie des ouvriers, qui entreprend quelque ouvrage pour le compte d'un particulier non-entrepreneur, à l'heure, à la journée ou à forfait, par convention verbale, écrite ou autrement, soit de construction, de réparation, d'installation ou de réfection, et ayant obtenu son certificat de compétence prescrit par la loi.

c) The word "contractor" (personal services) signifie and comprises any person, company, association or corporation who works alone or employs workmen, or undertake by the job, by verbal or written contract or otherwise, either for construction, repair, installation or refection and having obtained to that effect the certificate of competency prescribed by the Law.

d) Le mot "compagnon" dans cette convention, signifie un ouvrier pouvant exécuter les travaux courants de son métier et ayant obtenu son certificat de compétence prescrit par la loi.

d) The word "journeyman" signifie any workman who executes the ordinary works of his trade and having obtained to that effect the certificate of competency prescribed by the Law.

e) Le mot "apprenti" dans cette convention signifie un ouvrier junior ou toute autre personne à qui le comité conjoint, l'organisation ouvrière, le bureau des examinateurs aura décerné un certificat constatant qu'il apprend l'un des métiers ci-après mentionnés, et lui donnant droit d'être rémunéré suivant l'échelle des salaires prévus pour la période d'apprentissage.

e) The word "apprentice" in the present agreement means any junior workman or any person to whom the Joint Committee, the Trade Organization, the board of Examiners has given a certificate attesting that he is learning any of the trades hereinafter mentioned and giving him the right to be paid according to the scale of wages determined for the period of apprenticeship.

f) Par "charpentier-menuisier", il faut entendre tout artisan qui fait l'assemblage de pièces de bois, de planche murale en composition, travaille la charpente, s'occupe de toutes les réparations des objets en bois, poseurs de planchers, poseurs de châssis et fenêtres, poseurs de paravents (screen) (bois ou métal) poseurs de divisions d'acier, formes à béton (boutique ou chantier) pose le papier-bardeau, le bardeau d'amiante le papier goudronné, et exécute tous les travaux en bois sur un chantier de construction.

f) By "carpenter-joiner" it is meant any workman who assembles pieces of wood or composition board, who does carpentry work, repairs wooden objects; floorlayers, erectors of windows, erectors of sash and screens (wood and metal), erectors of steel partitions, concrete forms (shop or job), lays roofing paper, asbestors-board, tarpaper and executes any wood work on construction.

g) Le mot "ferblantier-couvreur" signifie et comprend toute personne qui fait des travaux de couverture en tuile, en ardoise, en tôle, en cuivre,

g) The words "tinsmith-roofer" signify and comprise any person who does roofing work in tile, slate, tin, copper, gravel, asphalt or tar-

en gravier, en asphalte, ou en papier goudronné; fabrique toutes sortes d'objets en fer blanc, tôle, cuivre, tels que corniches, ornementations, ventilations, gouttières, etc.

h) Les couvertures en papier-bardeau ou en bardeau d'amiante, et la tôle non-soudée ou non-agrafée qui s'y rapportent seront posées indifféremment par les charpentiers-menuisiers ou les couvreurs.

III.—a. Les taux de salaire seront les suivants pour chacun des métiers ci-contre:

Métiers	Salaire horaire
Briqueteurs.....	\$0 60
Maçons.....	60
Plâtriers.....	60
Charpentiers-menuisiers.....	50
Apprentis, 1ère année.....	20
" 2ième année.....	25
" 3ième année.....	30
" 4ième année.....	35
Peintres:	
Entrepreneurs (services personnels).....	50
Compagnons.....	35
Apprentis, 1ère année.....	15
" 2ième année.....	20
" 3ième année.....	25
" 4ième année.....	30
Finisseurs en ciment.....	40
Electriciens:	
Entrepreneurs (services personnels).....	60
Compagnons.....	45
Apprentis, 1ère année.....	15
" 2ième année.....	20
" 3ième année.....	25
" 4ième année.....	30
Porteurs d'oiseau.....	35
Journaliers (non qualifiés).....	30
Latteurs (bois et métal).....	40
Poseurs de marbre.....	50
Poseurs de tuile et terrazo.....	40
Travailleurs en fer ornemental:	
Erecteurs, 1ère classe.....	50
" 2ième classe.....	40
Ferblantiers-couvreurs:	
Entrepreneurs (services personnels).....	60
Compagnons.....	45
Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage:	
Entrepreneurs, (services personnels).....	60
Compagnons.....	45
Apprentis, plombiers, poseurs d'appareils de chauffage et ferblantiers-couvreurs:	
" 1ère année.....	15
" 2ième année.....	25
" 3ième année.....	35
Opérateurs de pelle à vapeur, gazoline ou électrique.....	60
Opérateurs de grue.....	45
Opérateurs de malaxeur à gazoline.....	40
Opérateurs de compresseur.....	40
Chauffeurs (construction).....	40
Préposés au calfatage des fenêtres.....	35

b. Nonobstant les dispositions du paragraphe précédent, il est par les présentes spécialement stipulé et convenu que dans les municipalités de moins de 4,000 âmes, au dernier recensement du Dominion du Canada, et si, dans lesdites municipalités, il s'agit de travaux de moins de \$2,000.00, salaires et matériaux compris, les taux de salaire minima ci-dessous mentionnés seront payés et deviendront effectifs dans les différents métiers ci-après spécifiés, dans tous les travaux de construction, de réparation, d'installation ou de réfection, et démolition d'immeubles, exécutés dans ladite juridiction, savoir:

paper; manufactures any objects in tin, sheet-iron, copper, viz: cornices, ornamental work, ventilators, gutters, etc.

h) Roofings of paper or asbestors shingle as well as non-welded or non-hooked sheet iron attached therewith shall be either laid by carpenters-joiners or by roofers.

III.—a. The rates of wages shall be the following for each of the trades mentioned below:

Trades	Wage rate per hour
Bricklayers.....	\$0 60
Masons.....	60
Plasterers.....	60
Carpenters-joiners.....	50
Apprentices: 1st year.....	20
" 2nd year.....	25
" 3rd year.....	30
" 4th year.....	35
Painters:	
Contractors (personal services).....	50
Journeymen.....	35
Apprentices: 1st year.....	15
" 2nd year.....	20
" 3rd year.....	25
" 4th year.....	30
Cement finishers.....	40
Electricians:	
Contractors (personal services).....	60
Journeymen.....	45
Apprentices: 1st year.....	15
" 2nd year.....	20
" 3rd year.....	25
" 4th year.....	30
Hod carriers.....	35
Labourers (unqualified workmen).....	30
Lathers-(wood or metal).....	40
Marble setters.....	50
Tile and terrazo layers.....	40
Ornamental iron workers:	
Erectors: 1st class.....	50
" 2nd class.....	40
Tinsmiths and roofers:	
Contractors (personal services).....	60
Journeymen.....	45
Plumbers and steamfitters:	
Contractors (personal services).....	60
Journeymen.....	45
Apprentices: plumbers and steamfitters and tinsmith-roofers:	
" 1st year.....	15
" 2nd year.....	25
" 3rd year.....	35
Enginemmen—steam shovel, gas or electric.....	60
Enginemmen—hoisting.....	45
Enginemmen—gas mixer.....	40
Enginemmen—compressor.....	40
Firemen—construction.....	40
Weather strippers.....	35

b. Notwithstanding the provisions of the preceding paragraph, it is stipulated and agreed that, in all the municipalities the population thereof is less than 4,000 souls according to the last census of the Dominion of Canada, and if, in the said municipalities, the building contracts the total cost whereof is less than \$2,000.00, salaries and materials included, shall be subject to the minimum rates of wages hereinafter mentioned, for the building, repairing, installation or demolishing of buildings executed in the said jurisdiction, namely:

Métiers	Salaire horaire	Trade	Wage rate per hour
Briqueteurs.....	\$0.50	Bricklayers.....	\$0.50
Maçons.....	.50	Masons.....	.50
Plâtriers.....	.50	Plasterers.....	.50
Charpentiers-menuisiers.....	.40	Carpenters-joiners.....	.40
Apprentis, 1ère année.....	.15	Apprentices, 1st year.....	.15
“ 2ième année.....	.20	“ 2nd year.....	.20
“ 3ième année.....	.25	“ 3rd year.....	.25
“ 4ième année.....	.30	“ 4th year.....	.30
Peintres:		Painters:	
Entrepreneurs (services personnels).....	.40	Contractors (personal services).....	.40
Compagnons.....	.30	Journeymen.....	.30
Apprentis, 1ère année.....	.10	Apprentices: 1st year.....	.10
“ 2ième année.....	.15	“ 2nd year.....	.15
“ 3ième année.....	.20	“ 3rd year.....	.20
“ 4ième année.....	.25	“ 4th year.....	.25
Finisseurs en ciment.....	.30	Cement finishers.....	.30
Electriciens:		Electricians:	
Entrepreneurs (services personnels).....	.60	Contractors (personal services).....	.60
Compagnons.....	.45	Journeymen.....	.45
Apprentis, 1ère année.....	.15	Apprentices: 1st year.....	.15
“ 2ième année.....	.20	“ 2nd year.....	.20
“ 3ième année.....	.25	“ 3rd year.....	.25
“ 4ième année.....	.30	“ 4th year.....	.30
Porteurs d'oiseau.....	.30	Hod carriers.....	.30
Journaliers (non qualifiés).....	.25	Labourers (unqualified workmen).....	.25
Latteurs (bois ou métal).....	.30	Lathers (wood or metal).....	.30
Poseurs de marbre.....	.40	Marble setters.....	.40
Poseurs de tuile et terrazo.....	.30	Terrazo and tile layers.....	.30
Travailleurs en fer ornemental:		Ornamental iron workers:	
Erecteurs, 1ère classe.....	.40	Erectors: 1st class.....	.40
“ 2ième classe.....	.30	2nd class.....	.30
Ferblantiers-couvreurs:		Tinsmith-roofers:	
Entrepreneurs (services personnels).....	.60	Contractors (personal services).....	.60
Compagnons.....	.45	Journeymen.....	.45
Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage:		Plumbers and steamfitters:	
Entrepreneurs (services personnels).....	.60	Contractors (personal services).....	.60
Compagnons.....	.45	Journeymen.....	.45
Apprentis plombiers, poseurs d'appareils de chauffage et ferblantiers-couvreurs:		Apprentices: plumbers, steamfitters and tinsmith-roofers:	
“ 1ère année.....	.15	“ 1st year.....	.15
“ 2ième année.....	.25	“ 2nd year.....	.25
“ 3ième année.....	.35	“ 3rd year.....	.35
Opérateurs de pelle à vapeur, gazoline ou électrique.....	.50	Enginemen-steam shovel, gas or electric.....	.50
Opérateurs de grue.....	.35	Enginemen—hoisting.....	.35
Opérateurs de malaxeur à gazoline.....	.35	Enginemen—gas mixer.....	.35
Opérateurs de compresseur.....	.35	Enginemen—compressor.....	.35
Chauffeurs (construction).....	.30	Firemen—construction.....	.30
Préposés au calfatage des fenêtres.....	.30	Weather strippers.....	.30

IV.—Les taux de salaire mentionnés à l'article III seront d'aucun effet tant qu'un arrêté ministériel n'aura pas été passé par le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, ordonnant que ce contrat s'applique et lie tous les employeurs et les employés des différents métiers mentionnés dans le présent contrat, et dans les limites de la juridiction territoriale spécifiée au paragraphe "b" de l'article I.

V.—Les ouvriers seront payés chaque semaine. Pour tout travail exécuté le dimanche et fêtes religieuses d'obligation, les employés recevront salaire et demi. Les frais de déplacement des ouvriers envoyés en dehors du lieu de résidence de l'employé, le transport et la pension seront à la charge de l'employeur sans pour cela que le salaire de l'employé soit réduit.

VI.—La durée du travail dans les divers métiers mentionnés dans la présente convention sera régie par les arrêtés ministériels en exécution

IV.—The rates of wages referred to in section III shall not be in force until an Order in Council has been adopted by the Lieutenant-Governor in Council, ordering that this agreement applies and binds all employers and employees of the various trades contemplated in the present agreement and within the limits of the territorial jurisdiction described in sub-section "b" of section I.

V.—The employees shall be paid weekly. For all work done on Sundays and Holidays, employees shall be paid time and a half. For the works done outside the residence of the employee, the travelling expenses and boarding shall be paid by the employer, without any reduction on the wages of the employee.

VI.—The duration of labour for the various trades determined in the present agreement will be in conformity with the provisions of the

de la Loi de la Limitation des heures de travail 23 Geo. V, ch. 40, et concernant l'industrie de la construction.

VII.—Pour les métiers de briquetier, maçon, plâtrier, charpentier, menuisier et peintre, il n'y aura qu'un apprenti par cinq compagnons ou fraction de cinq.

Pour les plombiers, poseurs d'appareils de chauffage, et ferblantier, il n'y aura qu'un seul apprenti par compagnon.

L'apprentissage comporte 36 mois de travail sous la surveillance d'un entrepreneur approuvé par le comité conjoint; toutefois dans le cas où un apprenti suivra un cours dans une école industrielle, chaque mois d'étude équivalra un mois d'apprentissage, pourvu que les études se fassent concurremment avec le travail.

Aucun apprenti ne saurait être accepté avant seize ans révolus et après avoir accompli sa 26ième année.

VIII.—Les compagnons qui, en raison de leur âge ou pour cause d'infirmité, ne sauraient donner le rendement moyen d'un ouvrier compétent, pourront voir leur cas référé au bureau des examinateurs du comité conjoint pour le métier intéressé, lequel bureau pourra, s'il y a lieu, reviser l'échelle des salaires pour chacun des cas soumis à son attention.

IX.—Les ouvriers préposés à l'entretien des églises, chapelles, édifices servant d'église ou de chapelle, séminaires, universités, collèges, couvents, monastères, hôpitaux publics ou privés, orphelinats, asiles, refuges, crèches ou ouvroirs, bénéficieront des conditions de travail suivantes:

Salaires des hommes de métiers:

Minimum de \$18.00 par semaine.

L'employeur pourra déduire du salaire de l'ouvrier \$3.00 par mois et par chambre si tel ouvrier loge dans l'établissement. Une déduction de pas plus de \$0.25 par repas sera autorisée si l'ouvrier est pensionné dans l'établissement.

X.—Il est expressément stipulé que tout contrat entre un employeur et un ou plusieurs employés sur une base de travail à la pièce sera de nul effet à moins qu'il ne soit possible de démontrer que le montant du dit contrat, déduction faite du coût des matériaux de construction est équivalent au taux de salaire légal horaire des ouvriers employés, en tenant compte du nombre réel d'heures de travail faites et du nombre d'employés engagés.

XI.—Il est expressément stipulé que les contrats de construction accordés et signés avant l'adoption de l'arrêté ministériel approuvant cette requête, ne sont pas assujettis aux dispositions de la présente convention, mais resteront soumis aux clauses et conditions de la convention collective qui était en vigueur lors de la date de leur signature, laquelle convention collective étant, pour les fins de ces contrats seulement, prolongée et maintenue en force jusqu'à la fin des travaux prévus par lesdits contrats.

XII.—La présente convention sera valable à compter de la date de la publication, dans la *Gazette officielle de Québec*, de l'arrêté ministériel approuvant la présente requête et demeurera en vigueur jusqu'au 31 mars 1937. Elle se renouvelera automatiquement à l'expiration de cette période de temps, à moins que l'une des parties ait notifié l'autre partie de son intention de la faire modifier ou de l'abroger le ou avant le 1er février de chaque année: ces modifications ou cette abrogation deviendront en vigueur le 1er avril suivant.

Orders in Council for the putting into force of the Act respecting the limiting of working hours, 23 Geo. V, ch. 40, and relating to the building industry.

VII.—For the trades of bricklayer, plasterer, mason, carpenter, joiner and painter, there shall be but one apprentice for each five journeymen or fraction thereof.

For the plumbers, steamfitters and tinsmiths, there shall be but one apprentice per journeyman.

The apprenticeship comprises 36 months of work under the supervising of a contractor approved by the Joint Committee; however, when an apprentice attends a special course in an industrial school, each study month shall be equivalent to a month of apprenticeship, provided that the studies be done jointly with the work.

No apprentice shall be accepted before his sixteen years of age and after the beginning of his 26th year.

VIII.—Journeymen who, due to advanced age or infirmity, are unable to give the service of a competent worker, may have their case referred to the board of examiners of the Joint Committee for the contemplated trade, which board may, if expedient, revise the scale of wages for each of the cases submitted to its attention.

IX.—Maintenance men employed in churches, chapels or buildings used as churches or chapels, seminaries, universities, colleges, convents, monasteries, public or private hospitals, orphan asylums, asylums, refuges, charity workrooms (ouvroirs) shall be entitled to the following conditions of labour:

Wage of maintenance men:

Minimum of \$18.00 per week.

The employer may charge a maximum of \$3.00 per month and per room if such employees live within the establishment. A maximum deduction of \$0.25 per meal is allowed if the employee is boarded in the establishment.

X.—It is expressly stipulated that all contracts entered into by an employer and one or more employees on a piece work basis shall be null and void unless it can be established that the amount of such contract, excluding the price of building material, is equal to the amount of the legal wage rate per hour and calculated on the basis of the actual number of hours worked, and workmen engaged.

XI.—It is expressly stipulated that building contracts granted and signed before the adoption of the Order in Council approving the said request shall not be subject to the provisions of the present agreement, but shall remain governed by the provisions of the collective labour agreement in force on the date of their signature, the said collective labour agreement being, for the purposes only of these contracts extended and considered as being in force until the completion of the works contemplated by the said contracts.

XII.—The present agreement shall be in force from the date of the publication in the *Quebec Official Gazette* of the Order in Council approving the present request, and shall remain in force until the 31st. of March, 1937. It shall renew itself automatically at the expiration of the said period of time, unless one of the parties hereto has notified the other party of his intention of amending or repealing the same, on or before the 1st of February of each year: the said amendments or repeal come in force the 1st. of April following.

Durant les trente jours à compter de la publication de cet avis, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés peuvent désirer formuler contre la demande contenue dans la présente requête.

GERARD TREMBLAY,  
Sous-Ministre du Travail.

Ministère du Travail,  
de la Chasse et des Pêcheries.  
Québec, ce 11 avril 1936.

2175-o

During the thirty days following the publication of this notice, the Honourable Minister of Labour shall receive objections which interested parties may desire to make against the request contained in the present petition.

GERARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,  
Game and Fisheries,  
Québec, April 11th., 1936.

2176-o

## Index de la Gazette officielle de Québec, No 15

## Index of the Quebec Official Gazette, No. 15

### ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:—

Dame Lapalme vs Maynard.....	1528
" Lecompte vs Filion.....	1528

### ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:—

Dame Lapalme vs Maynard.....	1528
" Lecompte vs Filion.....	1528

### ANNONCEURS:—AVIS AUX:—..... 1505

### ADVERTISERS:—NOTICE TO:—..... 1505

### ARRÊTÉ-EN-CONSEIL:—

Concernant "Verdun Brotherhood, Inc." 1547

### ORDER-IN-COUNCIL:—

Respecting the Verdun Brotherhood, Inc. 1547

### ASSEMBLÉE:—

Quebec Central Railway Co..... 1523

### MEETING:—

Quebec Central Railway Co..... 1523

### AVIS DIVERS:—

Arrowhead Gold Mines, Ltd.....	1529
Blueridge, Limited.....	1530
Boucher, Dr J.-Alphé.....	1529
Canada Paper Company.....	1529
Commission municipale de Québec.....	1530
Electricque de Mont-Laurier, Ltée.....	1575
Noranda Power Co., Ltd.....	1574
Noranda Power Co., Ltd.....	1575
Power Producers, Limited.....	1531
Syndicat Catholique et National des Gantiers de Montréal.....	1530
Syndicat des Employés de la Boulangerie et de la Pâtisserie, Inc.....	1531
Syndicat des Travailleurs en Chaussures de Montréal, Inc.....	1531
Syndicat Professionnel des Barbiers et Coiffeurs.....	1531
Syndicat Professionnel des Maîtres Bar- biers-Coiffeurs de Montréal.....	1529

### MISCELLANEOUS NOTICES:—

Arrowhead Gold Mines, Ltd.....	1529
Blueridge, Limited.....	1530
Boucher, Dr J.-Alphé.....	1529
Canada Paper Company.....	1529
Quebec Municipal Commission.....	1530
Electricque de Mont-Laurier, Ltée.....	1575
Noranda Power Co., Ltd.....	1574
Noranda Power Co., Ltd.....	1575
Power Producers, Limited.....	1531
Syndicat Catholique et National des Gantiers de Montréal.....	1530
Syndicat des Employés de la Boulangerie et de la Pâtisserie, Inc.....	1531
Syndicat des Travailleurs en Chaussures de Montréal, Inc.....	1531
Syndicat Professionnel des Barbiers et Coiffeurs.....	1531
Syndicat Professionnel des Maîtres Bar- biers-Coiffeurs de Montréal.....	1529

### BUREAUX-CHEFS:—

Canadian Electric Seal, Ltd.....	1576
Cap St-Jacques, Ltée.....	1524

### CHIEF-OFFICES:—

Canadian Electric Seal, Ltd.....	1576
Cap St-Jacques, Ltée.....	1524

### CHARTES:—ABANDON DE:—

Aerocrete Montreal, Limited.....	1531
Farnham Development Corporation.....	1531
Power Producers, Limited.....	1532
The Indian Leather Novelties, Ltd.....	1532

### CHARTERS:—SURRENDER OF:—

Aerocrete Montreal, Limited.....	1531
Farnham Development Corporation.....	1531
Power Producers, Limited.....	1532
The Indian Leather Novelties, Ltd.....	1532

### COMPAGNIE DISSOUE:—

Le Crédit Municipal Canadien..... 1523

### COMPANY DISSOLVED:—

Le Crédit Municipal Canadien..... 1523

## DEMANDES A LA LÉGISLATURE:—

Boisvert, Georges, <i>et al.</i> .....	1521
Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe.....	1547
Commissaires d'écoles de la ville La Salle <i>et al.</i> .....	1520
Commission des Ecoles Catholiques de Verdun.....	1522
Conseil Armorial de la Noblesse de Québec.....	1522
Joliette, cité de.....	1520
Laval-des-Rapides, ville de.....	1521
Saint-Hyacinthe, cité de.....	1520
Succession Eusèbe Labelle.....	1521
Succession Tanerède Bienvenu.....	1522

## DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE:—

Clermont, municipalité de.....	1525
Leeds-est, municipalité scolaire.....	1525
Saint-Augustin, municipalité scolaire du village.....	1526
Saint-Jean-de-la-Lande, municipalité scolaire.....	1526

## LETTRES PATENTES:—

Champlain Bridge Club, Inc.....	1507
Descar Corporation, Limited.....	1506
La Compagnie Immobilière de Sainte-Marguerite.....	1508
Laeonian Brotherhood of Canada, Inc.....	1510
La Ligue des Restaurateurs de la Province de Québec.....	1511
Morton's, Incorporated.....	1512
Negligeé Fashions, Inc.....	1514
Park Avenue Tea Room, Limited.....	1516
Société des Ecrivains Canadiens.....	1517
Société d'Expansion Pharmaceutique, Inc.—S. E. P., Inc.....	1518

## LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:—

Scarves & Allied Arts, Inc.....	1519
Star Cloak Corp.....	1519
The Jewish Peoples' School Association, Ltd.....	1520

## MINISTÈRE DU TRAVAIL:—

Chambre de Construction de Montréal, Inc.....	1582
The Montreal Furriers Association.....	1579

## MINUTES DE NOTAIRES:—

Fortier, Roger, en faveur de.....	1579
Latour, Jean-Benjamin.....	1523

## NOMINATION:—

Magnan, Charles-A.....	1579
------------------------	------

## PROCLAMATION:—

Bourlamaque, cadastre d'une partie de la ville.....	1573
---	------

## VENTES D'EFFETS NON RÉCLAMÉS:—

Canadian National Express.....	1524
Canadian Pacific Express Co.....	1524

## APPLICATIONS TO LEGISLATURE:—

Boisvert, Georges, <i>et al.</i> .....	1521
Chamber of Commerce of Saint Hyacinthe.....	1547
School Commissioners of the town of La Salle <i>et al.</i> .....	1520
Catholic School Commission of Verdun.....	1522
Conseil Armorial de la Noblesse de Québec.....	1522
Joliette, city of.....	1520
Laval des Rapides, town of.....	1521
Saint Hyacinthe, city of.....	1520
Estate of Eusèbe Labelle.....	1521
Estate of Tanerède Bienvenu.....	1522

## DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION:—

Clermont, municipality of.....	1525
Leeds East, school municipality.....	1525
Saint Augustin, school municipality of the village.....	1526
Saint Jean de la Lande, school municipality.....	1526

## LETTERS PATENT:—

Champlain Bridge Club, Inc.....	1507
Descar Corporation, Limited.....	1506
La Compagnie Immobilière de Sainte-Marguerite.....	1508
Laeonian Brotherhood of Canada, Inc.....	1510
La Ligue des Restaurateurs de la Province de Québec.....	1511
Morton's, Incorporated.....	1512
Negligeé Fashions, Inc.....	1514
Park Avenue Tea Room, Limited.....	1516
Société des Ecrivains Canadiens.....	1517
Société d'Expansion Pharmaceutique, Inc.—S. E. P., Inc.....	1518

## SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:—

Scarves & Allied Arts, Inc.....	1519
Star Cloak Corp.....	1519
The Jewish Peoples' School Association, Ltd.....	1520

## DEPARTMENT OF LABOUR:—

Montreal Builders' Exchange, Inc.....	1582
The Montreal Furriers Association.....	1579

## NOTARIAL MINUTES:—

Fortier, Roger, in favor of.....	1579
Latour, Jean-Benjamin.....	1523

## APPOINTMENT:—

Magnan, Charles-A.....	1579
------------------------	------

## PROCLAMATION:—

Bourlamaque, cadastre of a part of the town.....	1573
--	------

## SALES OF UNCLAIMED BAGGAGE:—

Canadian National Express.....	1524
Canadian Pacific Express Co.....	1524

## VENTES, LOI DE FAILLITE:—

Bastille, Joseph.....	1526
Beauchamp, Mathias.....	1576
Chartier, Etienne et Georges.....	1577
Lauzon, Albert.....	1577
Meunier dit Lagacé, Avila.....	1527
Pinard, Emrod.....	1578
Poirier, Hyppolite & Alexandre.....	1578
Rouleau, Abraham.....	1527

## VENTE PAR LICITATION:—

Cardinal vs Cardinal.....	1524
---------------------------	------

## VENTES POUR TAXES:—

Lévis, cité de.....	1548
Québec, cité de.....	1549

## VENTES PAR LES SHÉRIFS:—

## ABITIBI:—

La Commission du Prêt Agricole Cana- dien vs Benoit.....	1532
---	------

## ARTHABASKA:—

Matteau vs Héritiers N. Landry.....	1532
Rémillard vs Langlois.....	1533

## JOLIETTE:—

Cormier vs Peltier.....	1534
J.-P. Laberge, Enrg. vs Cardinal.....	1533

## MONTREAL:—

Arsenault vs Gravel <i>et vir</i> .....	1534
Bachand <i>et al</i> vs Charlebois.....	1540
Crédit Foncier Franco-Canadien vs Du- fault <i>et vir</i> .....	1537
Dulude dit Huet vs Palardy.....	1534
Gauthier vs Campbell.....	1538
Kiss <i>et vir</i> vs Martin dit Ladouceur.....	1538
Laberge vs Dufresne.....	1541
Lalonde vs Huot.....	1541
Ledoux vs Beauregard.....	1539
Martin vs Migicovsky.....	1539
Montreal Trust Co. vs Sayer.....	1542
People's Thrift and Investment Co. vs Astrofsky.....	1540
Rodier <i>et al</i> vs Pazomick.....	1541
Riendeau vs Gagnon.....	1536
Ross <i>et al</i> vs Roselen <i>et vir</i> .....	1536
St-André vs Parent <i>et al</i> .....	1537
Syndics de la paroisse de Notre-Dame- des-Victoires vs Laporte.....	1540
Traders & Investment Corp. vs Melnik.....	1542

## QUÉBEC:—

Lessard vs Giguère.....	1543
Toussaint vs Morin.....	1543

## RICHELIEU:—

Lusignan vs Plante.....	1544
-------------------------	------

## SALES, BANKRUPTCY ACT:—

Bastille, Joseph.....	1526
Beauchamp, Mathias.....	1576
Chartier, Etienne et Georges.....	1577
Lauzon, Albert.....	1577
Meunier dit Lagacé, Avila.....	1527
Pinard, Emrod.....	1578
Poirier, Hyppolite & Alexandre.....	1578
Rouleau, Abraham.....	1527

## SALE BY LICITATION:—

Cardinal vs Cardinal.....	1524
---------------------------	------

## SALES FOR TAXES:—

Levis, city of.....	1548
Quebec, city of.....	1549

## SHERIFFS' SALES:—

## ABITIBI:—

The Canadian Farm Loan Board vs Benoit.....	1532
--	------

## ARTHABASKA:—

Matteau vs Heirs N. Landry.....	1532
Rémillard vs Langlois.....	1533

## JOLIETTE:—

Cormier vs Peltier.....	1534
J.-P. Laberge, Enrg. vs Cardinal.....	1533

## MONTREAL:—

Arsenault vs Gravel <i>et vir</i> .....	1534
Bachand <i>et al</i> vs Charlebois.....	1540
Crédit Foncier Franco-Canadien vs Du- fault <i>et vir</i> .....	1537
Dulude dit Huet vs Palardy.....	1534
Gauthier vs Campbell.....	1538
Kiss <i>et vir</i> vs Martin dit Ladouceur.....	1538
Laberge vs Dufresne.....	1541
Lalonde vs Huot.....	1541
Ledoux vs Beauregard.....	1539
Martin vs Migicovsky.....	1539
Montreal Trust Co. vs Sayer.....	1542
People's Thrift and Investment Co. vs Astrofsky.....	1540
Rodier <i>et al</i> vs Pazomick.....	1541
Riendeau vs Gagnon.....	1536
Ross <i>et al</i> vs Roselen <i>et vir</i> .....	1536
St-André vs Parent <i>et al</i> .....	1537
Trustees of the parish of Notre Dame des Victoires vs Laporte.....	1540
Traders & Investment Corp. vs Melnik.....	1542

## QUÉBEC:—

Lessard vs Giguère.....	1543
Toussaint vs Morin.....	1543

## RICHELIEU:—

Lusignan vs Plante.....	1544
-------------------------	------

## RIMOUSKI:—

Landry vs Landry..... 1544

## RIMOUSKI:—

Landry vs Landry..... 1544

## ROBERVAL:—

Le Prêt Hypothécaire vs Tremblay..... 1545

## ROBERVAL:—

Le Prêt Hypothécaire vs Tremblay..... 1545

## TERREBONNE:—

Blow vs McPhail..... 1546

## TERREBONNE:—

Blow vs McPhail..... 1546

## TROIS-RIVIÈRES:—

Dupont vs Raiche..... 1546

## TROIS RIVIERES:—

Dupont vs Raiche..... 1546